

vsak petek izide

TV OKNO

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 45 - CENA 180 SIT (16 HRK)

DOGOVOR, KI DRŽI!

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

NOMINALNE OBRESTNE MERE

Kranj, torek, 10. junija 2003

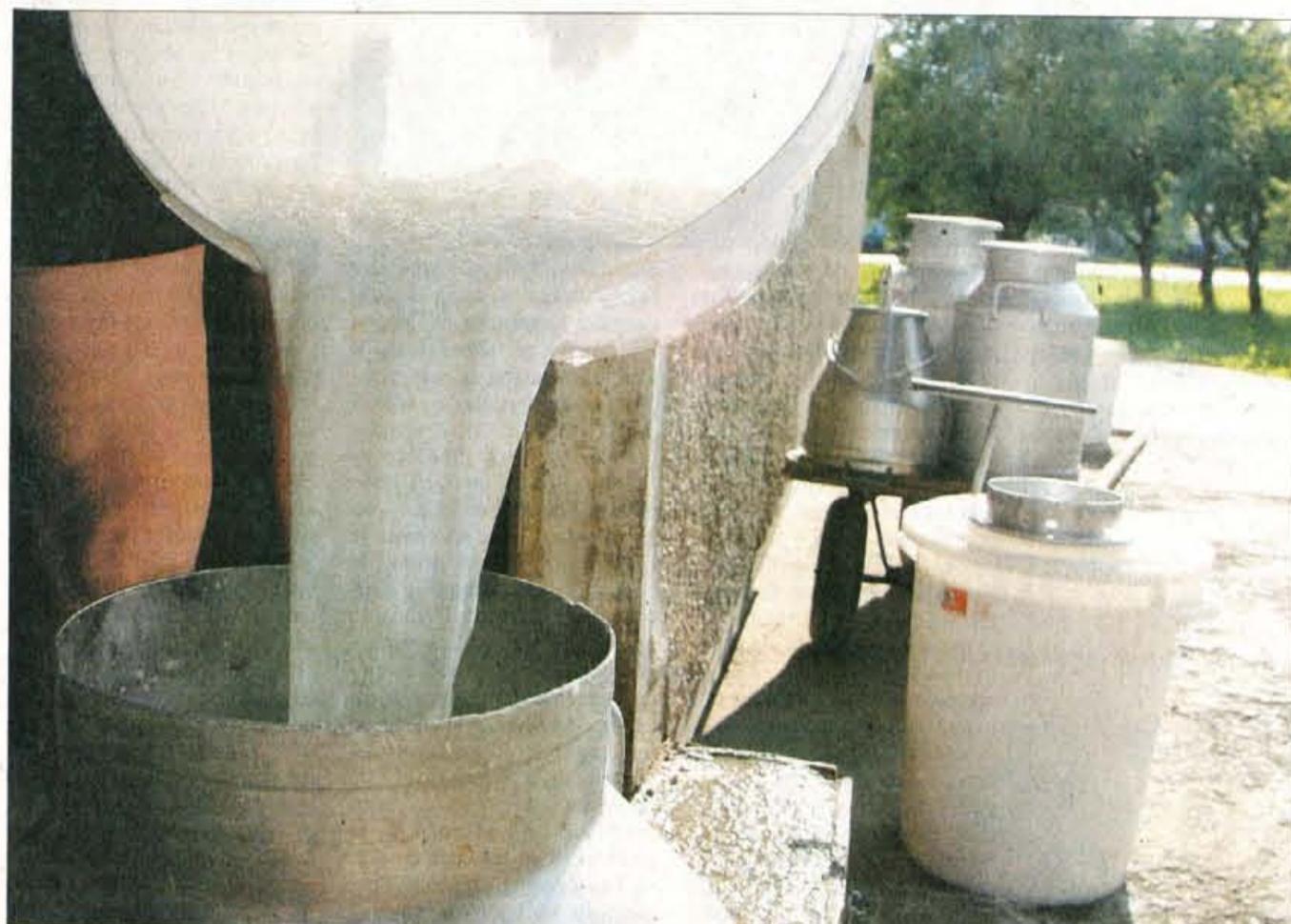


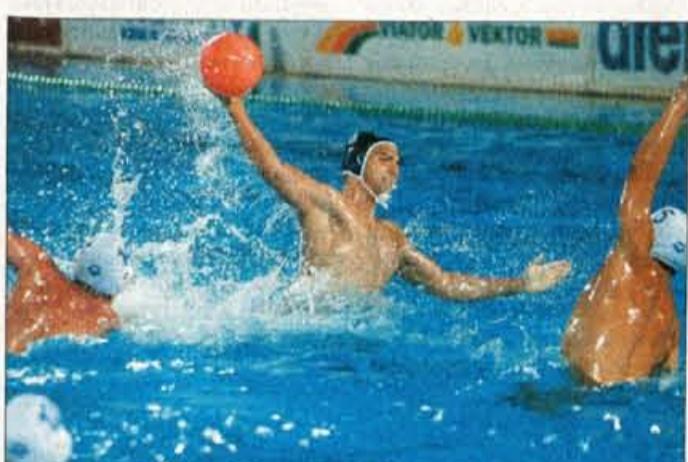
Foto: Gorazd Kavčič

## Mlečna odplaka

Slovenski kmetje se soočajo z dvema katastrofama. Prva, okužba sadnega drevja s hruševim ožigom, je naravna, druga, poplava mleka, je sistemski narave. Zakaj Ljubljanske mlekarne pred tednom dni niso odkupile 800 tisoč litrov mleka, so hiteli razlagati vsi vpleteti. Za mlekarje so bili razlogi tehnične narave: praznik v Italiji, stavka v Avstriji, slabša prodaja slovenskega mleka na južnih trgih. Polne so bile cisterne, polni so bili zunanjí obrati, proizvodne kapacitete so bili zasedene, z mlekom so napolnili celo avtomobilske cisterne. Kmetje in njihova zbornica so po drugi strani podvomili, da je odkup mleka ustavila višja sila. Po njihovem je mlekarna špekulirala, saj se nezadržno bliža 1. julij, ko bo država priprala svojo subvencijsko pipo in občutno znižala izvozne spodbude, s tem pa pričakujejo tudi znižanje odkupne cene mleka, s katero kmetje že sedaj niso zadovoljni. Glavno breme krivde za nastale razmere pa najbrž pada kar na državo in njeni desetletno kmetijsko politiko, skozi katero je v glavnem spodbujala le pridelavo mleka. Ta se je v zadnjih letih občutno povišala, slovenske mlekarne vsako leto odkupijo vedno več mleka. Z vstopom v Evropsko unijo bo Slovenija zavezana še upoštevanju mlečne kvote, ki je ne bo smela presegati, sicer bo morala Bruslju plačevati še penale. Ker bi morala kvote razdeliti tudi država sama, pa jih še ni, v čakanju nanje zdaj vsi še pospešujejo pridelavo. Pomanjanje strategije v prireji mleka je tako pripeljalo do takoj kritične točke, da mlekarne ne spoštujejo več pogodbene obvezne, da od kmetov sprejmejo vse mleko, in hkrati niti ne pomislico, da bi škodo povrnile. In medtem ko se kmetje in mlekarji, ki so med seboj za povrh še soodvisni, vedno bolj mrko gledajo, so se snovalci kmetijske politike skrili v kot. Z mlekom pa medtem ravnamo kot z odplakami: zlivamo ga v greznice... Simon Šubic

## Naši vaterpolisti vse boljši

Z današnjimi tekmmi se bo na evropskem prvenstvu v vaterpolu v Kranju končalo predtekmovanje, naše vaterpoliste pa zvečer čaka obračun z Nemci.



Naši vaterpolisti, med njimi tudi Aleksander Mertelj, so navdušili na nedeljski tekmici, ko so bili proti Italiji že blizu zmage.

**Kranj** - Minuli petek se je s prvimi tekmmi in slavnostnim odprtjem v Kranju začelo 26. evropsko prvenstvo v vaterpolu. Žal se naši vaterpolisti v treh uvodnih tekmaščih niso veselili zmage, še najboljše pa so jih bili v nedeljo, ko so v razburljivem srečanju šele po podaljških izgubili proti ekipi Italije. Sicer pa so jih najprej premagali svetovni prvaki Španci, nato pa še sosedje Hrvati. Včeraj so naši igrali z Grki, a se tekmo do zaključka naše redakcije še ni začela. Naše danes čaka pomembna tekma z Nemci. "Zadnji tekmi predtekmovanja sta tisti, za katere smo se najbolj pripravljali in upam, da nam bo ob podpori glasnih gledalcev, kakršni so nas spodbujali na tekmi z Italijo uspelo zmagati," je povedal strelec kar treh zadetkov proti Italiji Aleksander Mertelj.

V soboto pa so z nastopi začela tudi dekleta na ženskem

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## Hrušev ožig se še vedno širi

Fitosanitarna inšpekcija poziva lastnike drevja, da ob očitnih znamenjih ožiga ne čakajo na inšpektorje in sami odstranijo ter zažegejo okuženo drevje.

Širitev ognjevke zaenkrat še ni videti konca. Na Gorenjskem je že več kot 50 žarišč, iz izvornega žarišča (občine) Škofje Loke pa so sedaj okužena območja Zabnica, Posavc, Brezje, Naklo, Strahinj, Podvin, Podbrezje, Kamnik, Suha pri Predosljah, Cerknica na Gorenjskem, Podrečja ter Visoko v Poljanski dolini in Selce v Selški dolini.

Na uradno določenih okuženih območjih in združenem prvem neutralnem območju Škofje Loka - Kranj - Naklo - Podvin - Dolenja vas morajo vsi občani izvajati ukrepe za preprečevanje

Fitosanitarni inšpektorji še opozarjajo, da naj ne čakajo na njih, ampak ukrepajo, vsekakor pa obvestijo uradno službo na 041/354 405. Zlasti hudo je bolezni prisadela vse, ki se s sadjarstvom in gojenjem dreves ukvarjajo poklicno. Poročali smo že o popolnem zaprtju drevesnic na Škofjeloškem območju, sedaj pa je nevarna bakterija napadla tudi sadovnjak Resje v Podvinu. Na sliki: V sadovnjaku Resje so morali do včeraj odstraniti več kot 800 dreves. Več na 17. strani.

Boštjan Bogataj,  
foto: Tina Dokl



## Danes otvoritev Podjetniškega centra v Kranju

**Kranj** - Danes ob 12. uri bodo slovesno odprli novo poslovno stavbo Območne obrtnic zbornice Kranj, ki pa ne bo služila le potrebam omenjene zbornice, pač pa še številnim drugim: SKB banka PE Kranj, Razvojna agencija Kranj, BSC - Poslovno podprtne center Kranj, Slad za izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih Gorenjske, Stanovanjska ustanova delavcev v obrti. Lekarna, zlatarna in kavarna. Zbornica bo imela v stavbi, ki meri skupaj skoraj 3000 kvadratnih metrov, celo drugo nadstropje, poleg

pisarn pa bodo tu tudi prostori za svetovanje, učilnice za različne, zelo razvite oblike izobraževanja in sejna dvorana s stotimi sedeži. Uresničil se ni le namen, da bi se v ta center preselila tudi Gospodarska zbornica Slovenije - Območna zbornica za Gorenjsko, saj so se v slednji premislili. V Območni obrtnici Kranj so prepričani, da bodo lahko nove prostore zelo koristno uporabili, saj bo bližnja vključitev Slovenije v Evropsko unijo zahtevala še veliko svetovanj in izobraževanja.

Štefan Žargi

širjenja oziroma za zatiranje hruševega ožiga. "Edina rešitev je radikalno izrezovanje okuženih poganjkov in vej 50 centimetrov pod vidnim odmrlim tkivom ter sežiganje na mestu samem. Dostop do okuženega mesta je potreben zavarovati ter razkužiti mesto, orodje in vse, kar je prišlo v stik z bakterijo," nam je povedala Joži Jerman Cvelbar, glavna fitosanitarna inšpektorica. Samo čimprejšnja odstranitev obolelih delov rastlin in sežig preprečuje širitev.

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
tel: 2014 247  
2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas d.o.o., Kranj,  
Zoisova 1, 4000 Kranj

Barcode  
9 770352 6666018

# Ohranjanje narave za prihodnje rodove

Pristojna ministrstva morajo do konca aprila prihodnje leto pripraviti seznam območij, ki naj bi jih vključili v evropsko ekološko omrežje Natura 2000.

Kranj - Velika biotska raznovrstnost in krajinska pestrost na razmeroma majhni površini je tisto, kar odlikuje naravo v Sloveniji. Pri nas živi najmanj 15 tisoč živalskih in šest tisoč rastlinskih vrst ter pet tisoč vrst gliv, za njihovo ohranitev pa naj bi poskrbeli tudi z vključitvijo v evropsko mrežo posebej varovanih območij Natura 2000. Predlog teh območij mora določiti okoljsko ministrstvo v sodelovanju s kmetijskim in gozdarskim ministrstvom, kar je tudi naša pridružitvena obveznost. "Na dan pridružitve Evropski uniji moramo tako predlagati seznam nacionalnih območij, katerih ohranitev je pomembna na evropski ravni, in opredeliti predvidene ukrepe, ki jih bomo izvajali za njihovo upravljanje oziroma ohranjanje," pravijo pri ministrstvu za okolje, prostor in energijo.

Natura 2000, so pojasnili pri omenjenem ministrstvu, je evropsko omrežje posebnih varstvenih območij, ki so jih v državah članicah EU razglasili s ciljem, da bi ohranili biotsko raznovrstnost za prihodnje robove. "EU je to omrežje uvedla kot enega od mehanizmov za izvajanje direktiv o habitatih in

pticah. Posebna naravovarstvena območja so namenjena ohranjanju živalskih in rastlinskih vrst ter habitatov, ki so redki ali na evropski ravni ogroženi zaradi dejavnosti človeka." Osnutek prvih slovenskih območij so pripravili aprila letos. Obsega 48 območij, ki ustrezajo kriterijem direktive o habitatih, in 24 ob-

močij, ki ustrezajo kriterijem direktive o pticah. Dopoljeni seznam bodo pripravili do konca leta, dokončnega pa v začetku prihodnjega leta. V Sloveniji bodo v skladu z zakonom o ohranjanju narave ta območja z uredbo dobila status posebnih varstvenih območij. "Slovenija ima v primerjavi z državami srednje Evrope še veliko območij z ohranjeno biotsko raznovrstnostjo, vendar raziskave kažejo upadanje rastlinskih in živalskih vrst. Ogroženih je kar 56 odstotkov vretenčarjev in deset odstotkov vseh višjih rastlin."

Med najbolj ogrožene habitatne tipe oziroma združbe vrst pa so

dijo mokrišča, kraške vode, suha travišča ter obalni, morski, rečni in gorski ekosistemi.

Med 48 območji, ki so jih

predlagali za uvrstitev v Naturo



2000. je 63 odstotkov tega ozemlja že zavarovanega v okviru narodnih in krajinskih parkov, pravi komunikatorica za Naturo pri kranjski območni enti zavoda za varstvo narave Tadeja Šubic. Pokrivajo pa dobrih sedem odstotkov celotnega ozemlja Slovenije. Precej teh območij je tudi na Gorenjskem, kjer so v prvi skupini območij predlagali visoka barja na Jelovici, izvir Save Dolinke (Zelenci) in Triglavski narodni park. Dopoljeni seznam območij bo vlada potrjevala konec oktobra. "Gre za območja, ki so že znana, a še nismo zadostni podatkov, da bi jih ustrezno utemeljili," je pojasnila članica strokovne skupine za Naturo pri kranjski območni enti zavoda za varstvo narave Nataša Gorjanc. Sem sodi območje zahodnih Karavank, povirna barja na Bledu, Šobec,

Kamniško-Savinjske Alpe, kjer naj bi ustanovili regijski park, vzhodne Karavanke in Češenska gmajna pri Domžalah. "V Češenski gmajni so šele v začetku devetdesetih let odkrili prehodna barja, saj so skrita v borovem gozdu." Predlog za zadnjo skupino območij bodo morali oblikovati do konca aprila prihodnje leto, pri čemer je Nataša Gorjanc opozorila, da bodo morali za ta območja zbrati še precej podatkov. "Vendar to ne pomeni, da bo po vstopu v Evropsko unijo ta proces zaključen, mrežo bo mogoče nadgrajevati in dopolnjevati." Določili so tudi posebna območja varstva po kriterijih iz direktive o pticah, pri čemer se ta območja večinoma pokrivajo z območji, ki so jih določili po habitatni direktivi. Določitev teh območij ne pomeni, da jih bodo zavarovali s

posebnimi varstvenimi režimi in znotraj njih prepovedali vsakršno dejavnost. Območja bo potrdila vlada s posebno uredbo v prvi polovici prihodnjega leta. S tem bodo podali usmeritve za ohranjanje rastlinskih in živalskih vrst ter njihovih življenskih prostorov. "Večina kmetov in gozdarjev na območju Jelovice na primer že zdaj gospodari tako, kot zahteva Natura, sporna je le paša v gozdu, ki jo želimo preusmeriti na pašna območja," je razložila Tadeja Šubic. Gospodarjenje naj bi bilo v še večji meri usmerjeno v trajnostni razvoj in sonaravnost. "Pripravljen bo usmerjevalni program, naravi prijazno kmetovanje bo podprt s subvencijami." Ukrepe za posamezna območja bodo določili zelo natančno na podlagi njihovih značilnosti. Tadeja Šubic je pojasnila, da je nabor varstvenih ciljev in usmeritev pripravljen, ukrepi se bodo začeli uvajati, ko bo neko območje potrjeno. Postopoma jih bodo začeli izvajati od 1. maja prihodnje leto. Pred tem jih čaka še veliko dela pri ozaveščanju ljudi. Med drugim bodo izdali posebno zloženko, cilje in usmeritve Nature bodo predstavljeni tudi preko osebnih stikov. "Pri ljudeh želimo vzbudit notranji čut do narave in zavest, da je naša narava ohranjena in naj takrat ostane tudi za prihajajoče robove," je še dodala Nataša Gorjanc. Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

## NoVi NAJEMNIK! VLADNEGA LETALA



## Železnica s tremi družbami

Ljubljana - Vlada je pretekli teden sprejela izhodišča za poslovno in kadrovska sanacijo javnega podjetja Slovenske železnice. Vlada je sprejela odlok o preoblikovanju javnega podjetja v Holding Slovenske železnice, ki bo imel tri odvisne družbe: družbo za vzdrževanje železniške infrastrukture in vodenje železniškega prometa, družbo za opravljanje prevoza potnikov in družbo za prevoz blaga. Vlada je zagotovila kratkoročno kapitalsko ustreznost železnic s tem, da je 4,3 milijarde tolarjev neporavnanih davkov in prispevkov od plač iz preteklih let spremenila v kapitalski delež in da bo s 5 milijardami tolarjev dokapitalizirala železnice in s tem omogočila izvrševanje sanacijskega programa.

J.K.

## Državni zbor na televiziji

Ljubljana - V državnem zboru so se po večmesečnem prepranju, ko so poslanci Socialdemokratske stranke in Nove Slovenije občasno zapuščali seje državnega zборa, dogovorili, da bo junijsko in julijsko sejo prenašala TV 3, deloma pa tudi TV Slovenija, Teve Piški in Telius. TV 3 ponuja brezplačne prenose tudi kasneje, na zimo pa preko satelita. Na Televiziji Slovenija so povedali, da so začeli pripravljati neodvisen parlamentarni kanal, preko katerega bi prenašali tudi zasedanja evropskega parlamenta. Dolgoročna rešitev je prenos po posebnem kanalu preko satelita, ki bi bil dostopen tudi drugim gledalcem po Evropi. Za poseben neodvisen parlamentarni kanal bi moral po predlogu Televizije Slovenije državni zbor prispevati okrog 40 milijonov tolarjev. Vodstvo državnega zborova upa, da se bodo zaradi te rešitev poslanci Koalicije Slovenije udeležili sej državnega zborova.

J.K.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročnino. Časi res postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam pri manjkuje.

Pri srcu me zabi, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se bojo položnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti nicensar. Vendar ji Gorenjski glas krajša čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročnino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak torek in petek. Zato smo se odločili, da uvedemo mesečno naročnino.

Naročnina za mesece april, maj in junij je znaša 4.744 tolarjev. Mesečna naročnina bi torej znašala 1.581 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočak in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece.

Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelok po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani.

Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam ga na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Jutri seja državnega sveta

Ljubljana - Predsednik Janez Sušnik je sklical za jutri, 11. junija, sejo državnega sveta. Za dnevni red je razen pobud in vprašanj svetnikov predlagal poročilo o delu odbora za pripravo in izvedbo evropskega leta invalidov 2003, informacijo o poteku razprav o Evropski konvenciji, razpravo o ukrepih za spodbujanje podjetništva in konkurenčnosti ter obravnavo dopolnjenega zakona o državnem svetu. Svetniki naj bi sklepali tudi o merilih za izplačevanje sejni in o plačah za poklicno opravljanje funkcij predsednika in sekretarja državnega sveta. Janez Sušnik je na sejo povabil ministra za zunanjne zadeve dr. Dimitrija Rupla, ministrico za gospodarstvo dr. Teo Petrin in ministra za finance dr. Dušana Mramorja. Minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski pa bo svoje delo predstavil na jesenski seji državnega sveta.

## Zahteve tržiške opozicije

Tržič - Občinski odbor Liberalne demokracije Slovenije Tržič je v izjavi za javnost protestiral zoper ravnanje župana Pavla Ruparja na seji občinskega sveta. Župan je po nepotrebni odvzel besedo predsedniku občinskega odbora Liberalne demokracije Tržič Borutu Sajovicu in s tem preprečil glasovanje o uvrsttvitvi dodatnih točk na dnevni red seje. S tem bi se izognili dodatnim stroškom za sklic izredne seje. Svetniki Liberalne demokracije se sprašujejo, zakaj se župan bo poročati o finančnem stanju in o položaju v šolstvu in športu. To vedno bolj potrjuje domnevo, da Tržič tekoče ne poravnava obveznosti, zaradi česar propadajo podjetja, šole so nevarne za otroke, vrteci pa pred odklopom električne energije. Nova šola je prevelika in je zato pobrala veliko denarja tudi na račun bistriških in kriških otrok. Edini svetli primer je po dolgotrajnih naporih znižanje cen uporabe športne dvorane, ki bo sedaj lahko služila svojemu namenu.

Peter Belhar v imenu liste tržiških upokojencev, Ivan Kapel v imenu Združene liste socialnih demokratov in Borut Sajovic v imenu Liberalne demokracije Slovenije so podpisali za-

htev za napredok tržiške občine. Občinski svet namreč ne deuje nepolitično in v korist vseh ljudi, kar je obljudil župan, ampak ovira razvoj in vnaša po nepotrebni napetost med ljudi. Zato opozicija zahteva, da se uvrstijo na dnevni red sej občinskega sveta vsebinska vprašanja (ekologija, gradnja čistilne naprave, uporaba praznih lokalov v mestu, uvajanje devetletke, problematika športa, vizija prostorskoga in gospodarskega razvoja, cene komunalnih storitev). Štiri do pet sej letno je občutno premalo. Prav tako zahteva ustanovitev stalnih delovnih teles občinskega sveta, kot predvideva statut, tretjino strokovnih

članov pa mora predlagati opozicija. Opozicija mora dobiti svoj prostor in čas v Radiu Gorenc in časopisu Tržičan, polož občeh pa mora urediti poseben odlok. Radio mora znova prenašati seje občinskega sveta, opozicija pa mora dobiti v nadzornem svetu občine najmanj dva člana, saj mora biti nad uporabo občinskega denarja zagotovljen demokratični nadzor. Pripraviti je treba tudi nov predlog poslovnika o delu občinskega sveta. Predlogi so dobromerni in skladni z demokratično praksjo v drugih občinah in državah, so zapisali v sporočilo za javnost predlagatelji.

Jože Košnjek

## Srečanje v Ševljah



Ševlje - Na pobudo Radovana Hrasta, ki se je rodil v Bukovščici, so se v soboto zbrali na 24. srečanju še živi borci minerskega voda in kasnejše čete Gorenjskega odreda, ki je leta 1943 in deloma še leta 1944 taborili na Krbuli v Hrastniku v Selški dolini. Tokratno srečanje je bilo na Lebnovi žagi v Ševljah, kjer sta jih pozdravila starci in mladi gospodar Janez Leben in Janez Jelenc, ki se je v Ševlje pričenil iz Dražgoš. Srečanja so se udeležili tudi borci in borci drugih partizanskih enot. Minerci so leta 1989 na Nastranovi hiši nasproti sole v Bukovščici odkrili spominsko ploščo v zahvalo krajanom, kar je redek primer take hvaležnosti domačinom. Ker so staro hišo podli in so nasledniki Nastranovih zgradili novo, jih je Radovan Hrast prosil, naj spominsko ploščo vgradijo tudi na novo hišo.

J.K.

# V dveh letih brez izgube

Od začetka aprila Bolnišnico Jesenice zastopa Igor Horvat, univerzitetni diplomirani inženir strojništva, doma iz Lesc. Pred tem je bil zaposlen kot vodja tehničnih služb Kliničnega oddelka za pljučne bolezni in alergijo bolnišnice na Golniku. Med najpomembnejše naloge šteje ureditev financ, predvsem obvladovanje denarnih tokov, obrat likvidnosti in skrb za obseg stroškov, s čimer je tesno povezana odločitev o količini in vrsti storitev, ki jih bo v prihodnje opravljala bolnišnica.



*V sporočilu za javnost ste zapisali, da vam je prevzem vodstvene funkcije v bolnišnici posben izliv. Zakaj?*

"Predvsem zato, ker se že več let govori, da se zaradi nmožic težav bolnišnice ne da dobro vodi. Problemi so res, vendar menim, da so rešljivi in da je možno to ustanovo voditi ravno tako dobro kot vsako drugo podjetje."

#### Katero so poglavitne točke vašega programa?

"Štiri področja so v ospredju: sanacija tekočega stanja, ureditev notranjih razmer, uskladitev pogojev z dobavitelji in standarizacija. Sanacijo dolgov za nazaj bo potrebno reševati z ustavniteljem, predstavitev ob kandidaturi na mesto direktorja pa je temeljila na sanaciji tekočega poslovanja."

*Kdo bo potem pravi sogovornik pri urejanju preteklega dolga?*

"Težko je v tem trenutku reči, katera je prava rešitev tega goridiskega vozla. Zavarovalnica priznava del obveznosti po programu, ki ga napiše, in nanj prav veliko ne moremo vplivati. Na Ministrstvo za zdravje ne gre računati. Dejansko bolnišnici ostane ves dolg, reševanje pa je odvisno od njene vodenja in upravljanja."

#### Kako si bolnišnica sploh lahko pride dolg?

"Predvsem, če dela stvari, ki niso plačane. S strani zdravstvene zavarovalnice je določeno, katere storitve pokriva. Dogovor o finančiranju drugih, zunaj tega okvira, je zelo težko doseči. Uspejo bolnišnice v Ljubljani, Mariboru in Valdoltri."

#### Kam bo torej usmerjena vaša pozornost oziroma katere storitve boste nudili in katerih?

"En del stroškov smo zmanjšali že na začetku, sedaj pa pripravljamo analizo poslovanja zadnjih treh let s predlogi za izboljšave. Naslednjih treh letih bomo morali nekoliko zategniti pas in se znotraj hiše dogovoriti, kaj in koliko delati. Nisem za to, da bi ukinjali storitve, vendar jih bo treba omejiti v skladu z dogovorom znotraj hiše. Obseg storitev nam določi zavarovalnica. Presežek opravljenega dela ostane neplačan, premalo opravljenih storitev pomeni manjši obseg za naslednje leto. Usklajevanje ni enostavno, saj si omejen še s stroški. Če delaš

še stvari, ki jih sploh ne dobijo plačane, denimo na področju ortopedije ali pri načrtovanih težkih operacijah, ki jih načeloma opravljajo na Onkološkem institutu v Ljubljani, potem je to za bolnišnico zavestna izguba. To hkrati pomeni, da denar iz amortizacije, ki bi ga morali namejnati za nove aparature, obnovu objektov, izobraževanje in podobno, porabimo za pokrivanje izgube."

*Ali se bodo morali bolnišnici za storitve, za katere niste upravljeni do plačila, usmerjati na druge bolnišnice ali morda samoplačniško celo v tujino?*

"Prav pri načrtovanih težkih operacijah je tako, da sodijo v obseg dela, recimo, Kliničnega centra v Ljubljani. Ta je upravljen do plačila, mi ne. Zato se bomo morali v hiši dogovoriti, kako bomo uskladili tekoče poslovanje. Izgubo se da odpraviti v dveh do treh letih. Če želimo pridobiti 600 milijonov tolarjev, ki jih sedaj potrebujemo za te-

koče poslovanje, pomeni, da moramo v obdobju dveh let na mesec prihraniti 30 milijonov. Če bi opravljali samo obseg storitev, ki jih prizna zavarovalnica, pri poslovanju bolnišnice sploh ne bi bilo težav. Pri stroških moramo doseči nižje cene zdravil in sanitetnega materiala. Da bi sedaj poplačali dolgove in vzpostavili primeren likvidnostni tok, bi potrebovali 500 do 600 milijonov tolarjev."

*Glede na to, da se slišijo posamezni podatki o prestavljeni operaciji ali pomanjkanju lokalnih anestetikov, je bolnišnica v zadnjem času uvedla kakšne posebne varčevalne ukrepe?*

"Karl se tiče opravljanja storitev za bolnike in zagotavljanja zdravil, bolnišnica povsem normalno posluje. Strokovna vprašanja pa so v pristojnosti strokovnega direktorja. Vsekakor pa sprejemam vsakršne pobude, predlage, kritike."

Mendi Kokot

## Lipniška cesta smrtno nevarna

Cesta je zelo nevarna za šolarje, stanovalci ob kamnolomu pa požirajo prah in poslušajo hrup tudi ob nedeljah.

**Podnart - Dvorana Doma kulture v Podnartu je bila minuli petek zvečer nabito polna. Več kot 160 krajanov lipniške doline se je udeležilo protestnega shoda. Proti ignoranci Direkcije RS za ceste. Krajani so ogorčeni, saj je lipniška cesta v tako slabem stanju, da je vožnja po njej zelo nevarna, hoja pa veliko tveganje.**

Težave niso od včeraj, saj predsedniki krajevnih skupnosti (KS) lipniške doline in radovališke občina že dobro desetletje in pol opozarjajo Direkcijo RS za ceste na nevzdržne razmere lipniške ceste. Skoraj dve stotinki krajanov je svoje razočaranje nad pasivnostjo direkcije jasno izrazilo tudi na petkovem protestnem zboru, ki so se ga poleg predsednikov krajevnih skupnosti Podnart, Srednja Dobrava, Kropa, Kamna Gorica in Lančovo udeležili tudi predstavniki radovališke občine, policije, Cestnega podjetja Kranj in Direkcije RS za ceste, na shodu pa ni bilo predstavnikov Družbe za avtoceste RS (DARS). Predsednik KS Podnart **Rajko Fister** je dejal, da želijo s protestnim shodom opozoriti upravljača ceste in javnost na težave, saj so vse dosedanje pobude in zahteve naleteli na gluha ušesa. Tovornjaki, ki vozijo material iz kamnoloma, so cesto že povsem uničili, z gradnjo gorenjske avtoceste pa se je tovorni promet na lipniški cesti zelo povečal.

"Krajani Podnarta smo vsak dan priče prometnemu infarktu pred železniškimi zapornicami. Skozi labirint vozil se prebijajo tudi šolarji, ki izstopajo iz avtobusa, ob dežju pa se cesta spremeni v jezera. Ne zahtevamo zaprtja kamnoloma, ampak zagotovilo pristojnih, da bodo poskrbeli za prometno varnost skozi Podnart," je dejal Fister. Z njim sta se strinjala tudi predsednika KS Srednja Dobrava in Kropa **Uroš Delalut in Stanko Habjan**. "Naši otroci del poti v šolo hodijo po cesti, kar je ob srečevanju tovornjakov v vozil zelo nevarno. KS in šola se trudimo, le država pa lahko z rekonstrukcijo ceste uredi sedanje stanje," je pojasnil Delalut, Habjan pa je dodal, da je dovolj ignorance države in da bo slednja moralna ukrepiti, če ne bo šlo drugače, bodo cesto zaprli.

Del lipniške ceste je bil rekonstruiran pred osmimi leti, za preostalo pa se radovališka občina dogovarja z Direkcijo RS za ceste že od leta 1988. "Sodu sta izbila dno sedanja preobreme-



"Dovolj nam je ignorante države, zahtevamo takojšnje ukrepanje," je menilo več kot 160 krajanov protestnega shoda.

njenost ceste zaradi gradnje avtoceste in odgovor direkcije, da ceste sedaj ni rentabilno popravljati. Kot kaže psi lajajo, karavana pa gre dalje," je dejal radovališki župan **Janko S. Stušek**. Odgovor pomočnika direktorja Direkcije RS za ceste **Silva Droleta** je bil zelo kratki in ni obljubljal skorajšnjih rešitev, saj obnove ceste ni v načrtu, niti v državnem proračunskem planu. "Predlagam nadaljevanje dialoga, konkrenih rešitev pa danes (minuli petek, op.p.) ne bomo našli. Pozivam občino in krajevne skupnosti, da skupaj prevzemo svoj del odgovornosti in poskušamo najti rešitev," je dejal Drole in dodal, da je direkcija od DARS zahtevala, naj po zaključku gradnje avtoceste popravijo državne ceste, ki jih sedaj uporablja. Iz kamnoloma dnevno odpelje od 100 do 200 tovornjakov. Na shodu krajanov so določili iniciativni odbor, ki bo Direkciji RS za ceste poslal pismo z zahtevami. V njem bodo zahtevali izdelavo študije varnosti Lipniške ceste, časovno določeno rekonstrukcijo ceste, omejitev hitrosti tovornjakov in težje naloženega materiala, izgradnjo pločnikov na kritičnih mestih in asfaltiranje roba vozišča.

**Renata Škrjanc,**

**foto: R. Š.**

jal Drole in dodal, da je direkcija od DARS zahtevala, naj po zaključku gradnje avtoceste popravijo državne ceste, ki jih sedaj uporablja. Iz kamnoloma dnevno odpelje od 100 do 200 tovornjakov. Na shodu krajanov so določili iniciativni odbor, ki bo Direkciji RS za ceste poslal pismo z zahtevami. V njem bodo zahtevali izdelavo študije varnosti Lipniške ceste, časovno določeno rekonstrukcijo ceste, omejitev hitrosti tovornjakov in težje naloženega materiala, izgradnjo pločnikov na kritičnih mestih in asfaltiranje roba vozišča.

**Renata Škrjanc,**

**foto: R. Š.**

analiza je (po neznani poti) prišla v roke dr. Cirila Žebota in preko njega najprej do g. Burke Knappa, podpredsednika in nato še do McNamare predsednika Mednarodne banke za obnovu in razvoj, s čimer se je zadeva internacionalizirala.

Naš slovenski parlament, ki je

zakon sprejel, bi se moral sklep

ZIS odločno upreti, a kazalo je, da bo spričo dopustov popolnomemo nemočen. Tudi zaradi tega, ker se je slovenski vrh, še do nedavna enoten glede ceste, razcepil v dva tabora, od katerih je "staro železno jedro" obrnilo svoja jadra.

V tej situaciji sva z Ivanom Kreftom prišla na idejo, da bi preko telefonskih kontaktov

od zahodnega sveta?", ostro napadel ZIS in predsednika Ribičiča. Skoraj istočasno je Beštirova objavila temeljito zasnovano analizo s trditvijo, da je s tem zavrnjen celoten smisel gospodarske reforme iz leta 1965. Analiza je (po neznani poti) prišla v roke dr. Cirila Žebota in preko njega najprej do g. Burke Knappa, podpredsednika in nato še do McNamare predsednika Mednarodne banke za obnovu in razvoj, s čimer se je zadeva internacionalizirala.

"Zapiši vse, kolikor nas je..."! mi je odrezavo odgovoril in dodal, da on osebno in kot župan Maribora garantira za vse poslance mariborskega območja.

Najin spisek se je tako v hipu povzpel daleč preko potrebnega števila tridesetih. **se nadaljuje**

**Knjiga avtorja Ceneta Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004.**

**Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00**

**CENA IZVODA: 180 SIT (16 HRK za pro**

znižanja postavke za Knjižnico Ivana Tavčarja, njegov kolega Andrej Novak pa pravi, da oborbi toliko pripombe kot tokrat še niso imeli na rebalans proračuna.

Boštjan Bogataj

## Rebalans v Škofji Loki

**Škofja Loka - Svetniki občinskega sveta Škofja Loka so na zadnji seji sprejeli rebalans občinskega proračuna, ki je bil sprejet že pred letom dni. Kljub tokratnemu rebalansu pa občinska uprava napoveduje ponovni rebalans septembra letos. Takrat bodo podatki o predvidenih odhodkih in prihodkih bolj jasni.**

Na prihodkovni strani je več prihodkov po zaslugu dohodnine, zamudnih obresti od nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč in takse za obremenjevanje okolja. Za še nekoliko večje prihodke naj bi poskrbel sklep o odsvojitvi nepremičnin občine. Gre predvsem za manjša zemljišča, na podlagi zbranega denarja pa bo občina skušala zapolniti nekaj proračunskih luknenj.

Sredstva evropskega sklada SAPARD pa naj bi bila že potrjena. Precej manj od načrtovane denarja bo občina dobila od vodarine, odvajanje vode in njenega čiščenja.

Nove odhodke so svetniki potrdili za obnovo sanitarij Doma na Lubniku, Športne dvorane Poden, za razvoj taborniške dejavnosti, za odsek ceste na Suhem pa so namenili 11 milijonov tolarjev.

Vlado Vasti je bil pri rebalansu kritičen predvsem zaradi

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

Iektorica

Marjeta Vozlič

**GORENJSKI GLAS**  
Odgovorna urednica  
Marija Volčjak  
Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjev, Cveto Zaplotnik  
Uredništvo  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjev, Urša Peterhel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar  
fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink  
Iektorica  
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltiski, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnina, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 16.30 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesecje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesec naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PiSNEGA prekritka; odpovedi voljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po cenniku: DDV po stopnji 8,5 % v cenai časopisa / **CENA IZVODA:** 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

**Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladji sedemdesetih let (VII. del)**



Piše: Mag. Cene Matičič

**Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladji sedemdesetih let**

(VII. del)

nastopom Kavčiča kar najbolj intenzivirala. Posem jasno je bilo že aprila 1968, da bo to tudi prvi primer financiranja takega infrastrukturnega objekta v celoti z lastnimi sredstvi republike. Od ZIS smo torej pričakovali le, da nas vključi

# Prvi priključek jeseni

V Občini Žirovnica, točneje na Bregu, so 5. junija zbrneli stroji in zakopali v traso plinovodnega omrežja. V celotnem projektu plinifikacije nastopata dva koncesionarja - na razpisu občine je za gradnjo razvodov uspel Plinstal z Jesenic, medtem ko bo merilno reducirno postajo v bližini priključka obvozne ceste za Breg gradil Geoplín iz Ljubljane.

**Breg** - Po načrtih Plinstala bodo na Bregu, v Mostah in delu Žirovnice do sredine novembra letos v prvi fazi zgradili 10 kilometrov plinovoda, ostala dela pa bodo opravili, če bo vreme dopuščalo, do konca novembra. Drugo fazo bodo nadaljevali prihodnje leto ob glavnih cesti proti Zabreznici. Ocenjena vrednost prve faze je 165 milijonov tolarjev.

**Zvone Hrastar**, vodja projekta pri Plinstalu, pravi, da imajo sedaj 180 prijav za priključitev letos in prihodnje leto. "Po izkušnjah v drugih delih Slovenije in naših na območju Jesenic in Blejske Dobrave se v prvi fazi priključi okoli 30 odstotkov gospodinjstev, potem pa delež narašča. Zemeljski plin je nedvomno gorivo tega stoletja, saj je pričakovati, da bodo ljudje trda goriva, zlasti premog, počasi opuščali. Seveda pa so pri določanju cen teh goriv v veliki meri prisotni pritiski naftnih lobijev." Gospodinjstva, ki so se ali se bodo odločila za

prikluček na plinovodno omrežje, posebnega stroška za sam priključek ne bodo imela. "To bo zajeto v ceni zemeljskega plina glede na celotno dobo trajanja koncesijske pogodbe. Stranka se sama odloči, kdaj želi priključek, in tedaj ga bomo tudi izvedli. Možno je tudi, da plin pa začnejo uporabljati čez nekaj let, sam priključek pa izvedemo sedaj, če ga želijo imeti za rezervo ali če urejajo okolico hiše. V tem primeru predvidevamo, da bo potrebno plačati manjši pavšalni znesek mesečno ali da sami izvedejo gradbena dela," razlaga Hrastar.

Po besedah župana **Franca Pfajfarja** ideja o plinifikaciji v sedanji Žirovniški občini, prej krajevni skupnosti, sega šest do sedem let nazaj, ko so zbirali podatke o interesu. Odziv občanov je bil sorazmerno velik in je kazal na 400 do 500 priključkov. Tedaj je ostalo pri ideji, po ustanovitvi občine leta 1999 pa so se ponovno pojavitve



pobude za ta projekt. Leta 2001 so sprejeli vse potrebne občinske dokumente in z javnim razpisom izbrali koncesionarja.

"Klub oddanim prijavam se še vedno pojavlja vprašanje, ali bo tovrstno ogrevanje cenejše. Verimo, da se kurilno olje ne draži, končna cena plina pa še ni znana. Plinstal se bo po prijavah z vsakim gospodinjstvom dogovarjal, kdaj in kaj je potrebno storiti. Mislim, da bo to

ugodno vplivalo na več odločitev in oceno, da je naložba in priključitev na plinovod dobra odločitev," pravi župan, ki je hkrati zadovoljen tudi z dogovorom med občino, koncesionarjem in komunalnim podjetjem, da poleg plinovoda v isti kanal vgradijo še ostale komunalne vode, ki jih sedaj na nekaterih odsekih ni.

Mendi Kokot

## Grobeljski festival so "izobčili"

Zaradi zapleta z župnikom bodo vsi koncerti v kulturnem domu Franca Bernika.

**Domžale** - Festival komorne glasbe Groblje 2003 bodo letos namesto v baročni cerkvi v Grobljah v celoti izvedli v kulturnem domu Franca Bernika. Predstavniki občine namreč niso uspeli doseči dogovora z župnikom Janezom Kvaternikom, ki se ni strinjal z vsemi vsebinami koncertov v objektu grobeljske cerkve. Po mnenju občine je tako kršil osnovno pogodbo z njimi, zato ne izključujejo možnosti, da bodo svojo pravico iskali celo na sodišču.

Z župnikom Janezom Kvaternikom so se predstavniki občine sestali na njegovo pobudo, da bi uskladili sodelovanje pri organizaciji prireditve tradicionalnih koncertov v Grobljah. Kvaternik je predlagal dve rešitvi, in sicer da cerkev občini izplača sredstva, ki jih je vlagala objekt, ali da bi podpisali novo pogodbo med občino in župnijo. Nova pogodba predvideva, da se v objektu cerkve lahko izvajajo le tiste koncertne vsebine, ki ustrezajo

svetosti kraja, o čemer naj bi predstila posebna mešana komisija. Nič od tega za občino ni bilo sprejemljivo. "Občina je z župnijo sklenila dogovor, da ji po zakonu o denacionalizaciji objekt vrne, če bodo v njem omogočili nadaljnje izvajanje tradicionalnih grobeljskih koncertov. V takratni pogodbi ni bilo nobenih pogojevanj glede vsebine koncertov," je poudaril direktor občinske uprave **Edvard Ješelnik**. Kljub temu so poskušali doseči

kompromis, in sicer da bi program pred sprejemom dali v potrditev župniji, ki bi izločila vsebine, omalovajajoče do cerkve. "Ob potrditvi programa je župnik ponovno vztrajal le na cerkev v zameno za nemoteno organizacijo in izvedbo koncertov v Grobljah. Županija **Cveta Zalokar Oražem** je ob tem poudarila, da bodo najprej poskušali izposlovati izvajanje pogodbe, če ne bo šlo drugače, pa bodo šli tudi na sodišče.

Mateja Rant

### Graščina v denacionalizaciji

**Preddvor** - Ni še dolgo tega, odkar se je v Preddvoru mudil minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber, saj so predstavniki občine že želeli razjasniti, kakšna bo prihodnost sedaj propadajočega objekta. Razmišljali so o možnosti, da bi država grad prenesla v občinsko last, ta pa bi s sovlagateli poskrbela za njegovo obnovo in oživitev.

V zemljiški knjigi je kot imetnik pravice uporabe še vedno vpisan Prehodni mladinski dom, pravni naslednik pa je šolsko ministrstvo. Potem ko smo mediji poročali o dogovorih občine in šolskih oblasti, se je izvedelo, da za preddvorsko graščino, nekdaj sanatorij dr. Otmarja Majeriča, poteka postopek denacionalizacije. Oglasila se je namreč zastopnica edinega potomca dr. Majeriča, ki opozarja, da še čakajo na pravnomočnost odločbe o državljanstvu za pokojnega upravičenca in ko bo ta pravnomočno bodisi potrjena bodisi zavrnjena, se bodo lahko postopki v zvezi z lastništvom nekdanjega sanatorija nadaljevali.

D.Z.

## Sprejeli zaključni račun

**Cerkle** - Nadzorni odbor je dal pozitivno mnenje k zaključnemu računu proračuna občine Cerkle za leto 2002. Nekateri porabniki proračuna niso oddali svojega poročila.

Na 5. redni seji je občinski svet sprejel zaključni račun občinskega proračuna za leto 2002. V njem je razvidno, da je bilo lani realiziranih 847 milijonov tolarjev ali 99 odstotkov načrtovanih prihodkov ter nekaj čez 706 milijonov tolarjev oziroma 82 odstotkov načrtovanih odhodkov. Večja odstopanja so nastala zaradi investicij, ki so se sicer začele že v letu 2002, vendar pa plačilne obveznosti lani še niso zapadle. 141-milijonski presežek so tako prenesli v splošni sklad proračuna 2003.

Zaključni račun je na svoji prvi seji pregledal tudi novo-ustanovljeni nadzorni odbor. Predsednik odbora **Janez Petrič** je pojasnil, da nekateri porabniki občinskega proračuna odboru niso posredovali finančnega poročila za leto 2002, zato vsega niso uspeli pregledati, kar pa so, pa niso našli nepravilnosti. "Tiste, ki nam poročila niso posredovali, smo dali na poseben seznam in bomo preverili, zakaj svoje obvezne niso izpolnili," je še pojasnil Petrič.

Simon Šubic

## Z ministrom o devetletki

**Kranj** - V petek popoldne je bil pri kranjskem županu minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber. Govorili so o številnih žgočih problemih, ki trenutno pestijo mestno občino tako na področju osnovnega šolstva, kjer občina na prihod devetletke prostorsko še ni pripravljena, srednjega šolstva, kjer na eni strani izginjajo tradicionalni poklicni programi, na drugi pa Kranj ne dobi zelene luči za nekatere višešolske programe, na področju športa pa so problematične zlasti tri velike naložbe; ob letnem kopališču še skakalnica in ledena dvorana.

Pri devetletki je župan Mohor Bogataj izpostavil predvsem nujno dograditev šole v Predosljah in Stražišču in zaželet, da ministru pri gradnjah izdatneje po-

maga, ter šole Staneta Žagarja na Planini, kjer Kranjčani iščejo pravne podlage za fleksibilno oblikovanje šolskih okolišev. Poseben primer pa je šola Simona Jenka Center, v kateri gostuje srednja ekonomska šola. Stavba je bila občinska, zdaj pa država zahteva, da jo občina odkupi. Pri osnovnih šolah se pojavlja tudi vprašanje, kako kranjske šole "zapreti" za učence iz sosednjih občin, ki v kranjski proračun ne prispevajo ničesar, še bolj pereče pa je to vprašanje pri posebni in glasbeni šoli. Za ti dve vrsti šol je minister dr. Slavko Gaber obljubil rešitev na nivoju države, medtem ko za druge kranjske želje ni imel pretiranega posluha. Svetoval je, naj se Kranjčani glede šolskih okolišev zgledujejo po mariborskimi rešitvam. H.J.

## Gradili bodo čistilno napravo

**Jezersko** - Potem ko so naslednje nekdanje kranjske občine razdelile premoženje, je občina Jezersko postala tudi lastnica Češke koče. Na zadnji seji občinskega sveta so se dogovorili, da bodo sklenili pogodbo o upravljanju z domačim planinskim društvom, seznanili pa tudi z načrti za gradnjo čistilne naprave za to planinsko postojanko, ki se bo v kratkem začela. Izvajalca so že izbrali, pripravljeni so tudi profili in gradnja se lahko začne. V občini ocenjujejo, da bodo v čistilno napravo vložili okoli šest milijonov tolarjev, računalni pa so tudi na pomoč države in se prijavili na razpis za državna sredstva. D.Z.

## Obnova ceste

**Križe** - Občina Tržič se je že jeseni lotila posodobitve ceste in komunalnih napeljav med Pristavo in Križami. Med prvo etapo od naselja Podvasca do trgovine Grašča so položili na dolžini 260 metrov glavni vod v kanalizaciji, obnovili vodovod in posodobil druge napeljave. Tam so zgradili tudi pločnik in uredili cesto. Letos nadaljujejo z enakimi deli na 200-metrski trasi do križišča pri trgovini Jazbec. Glavni problem pri gradnji je bližina hiš ob cesti, vseeno pa so našli prostor za pločnik brez rušenja objektov. Zaključek del - komunalno omrežje gradi Komunalno podjetje Tržič, cesto pa SCT Ljubljana - načrtujejo konec julija oziroma začetek septembra. Kot je povedal **Izidor Jerala** iz urada za urejanje prostora, jih bo stala obnova vodovoda in kanalizacije okrog 40, cesta 45 in javna razsvetjava 5 milijonov tolarjev. Zaenkrat se bodo lahko priključile na kanalizacije le hiše ob glavnih cesti, pozneje pa bodo poskrbeli še za ločeno odvajanje odpadnih in padavinskih voda v naselju. V tem delu Križe in Pristave bo jeseni možna tudi priključitev na plinovod. S.S.

## Podpisali sporazuma

**Cerkle** - Tudi občina Cerkle je sprejela in podpisala Sporazum o ureditvi medsebojnih premoženskopravnih razmerij v zvezi z delitvijo premoženja javnega zavoda Osnovno zdravstvo Gorenjske (OZG) med 17 gorenjskimi občinami ter Odlok o preoblikovanju OZG. Na podlagi sporazuma se lastnina OZG deli po legi, obratna sredstva pa po številu prebivalcev. Podoben sporazum in odlok so sprejeli tudi za javni zavod Gorenjske lekarne. S.S.

## Novi občinski svetnik

**Cerkle** - V občini Cerkle so dobili novega občinskega svetnika. Na četrtnovi redni seji je namreč občinski svet potrdil mandat **Janeza Korbarja** z Liste za razvoj vasi pod Krvavcem, ki je kot nadomestni član prevzel mesto dosedanjega svetnika **Franca Kerne**, ki je bil v občinski svet na zadnjih volitvah izvoljen pod isto listo. Kern je namreč sprejel delovno mesto upravnika cerkljanske sportne dvorane in je tako zaposlitev v občinski upravi postala nezdružljiva z opravljanjem funkcije občinskega svetnika. S.S.

## Do konca meseca grobi asfalt



Rekonstrukcija ceste v Virmašah poteka z delno zaporo cestišča. Vozniki in tukajšnji krajanji bodo ob semaforjih potrebitljivo čakali še največ tri mesece.

**Škofja Loka** - Dela na cestnem odseku Žabnica - Grenč potekajo nemoteno in naj bi bila končana do septembra letos. Rekonstrukcija ceste v

Škofja Loka so nam sporočili, da bo na cestišču do njihovega praznika, 29. junija, že položen grob asfalt.

Rekonstrukcija obsega ureditev vozišča ter vseh pripadajočih priključkov, avtobusnih postajališč, pločnikov za pešce, javne razsvetljave ter celotne komunalne infrastrukture. Kolenski promet se bo odvijal na vozišču, enako kot na celotnem odseku ceste Kranj - Škofja Loka. Občina vzopredno ureja tudi vodovod ter plinovod. Kot so nam sporočili iz Direkcije RS za ceste so na podlagi javnega razpisa izbrali izvajalca Cestno podjetje Kranj, vrednost pogodbe pa znaša 205 milijonov tolarjev, od tega je delež občine Škofja Loka 56 milijonov tolarjev.

Boštjan Bogataj, foto Gorazd Kavčič

Stalna razstava knjižnih ilustracij v Šivčevi hiši

# Te čudovite podobe naše mladosti

Edinstvena zbirka originalnih knjižnih ilustracij v Šivčevi hiši ima odslej tudi stalno postavitev.

Radovljica - S svečanim odprtjem v petek zvečer smo ne le v Radovljici in na Gorenjskem, ampak tudi v Sloveniji dobili prvo stalno razstavo knjižnih ilustracij. V edinstveni zbirki Galerije Šivčeva hiša so v več kot dvajsetih letih zbrali 121 originalnih ilustracij 34 avtorjev. Del zbirke je po temeljiti obnovi Šivčeve hiše pred dvema letoma tokrat dobil priložnost za predstavitev širši javnosti. Z razstavami in zbiranjem ilustracij je začela umetnostna zgodovinarka, kasneje direktorica Muzejev radovljške občine Maruša Avguštin, zadnja leta pa za popularizacijo zbirke skrbi kustosinja Barbara Boltar.

Galerija Šivčeva hiša je bila ena redkih, če ne kar edina, ki je že pred dvajset in več leti v svoj program redno uvrščala tudi razstave ilustracij. Prva je bila že leta 1970, takrat še v dvorani radovljške graščine, predstavljena Marlenka Stupica. "Največ zaslug za to ima nedvomno Maruša Avguštin, ki je najprej z razstavami, od leta 1982 naprej pa tudi z načrtimi odkupi, začela ustvarjati našo lastno zbirko ilustracij. Nekateri avtorji so ob razstavah ilustracije podarili, vsaj petino vseh smo pridobili na ta način, ostala dela pa smo s pomočjo Občine Radovljica, ki nam vsa leta trdno stoji ob strani, kasneje od umetnikov



Le kdo ne pozna ilustracij Rože Piščanec za knjigo Kdo je napravil Vidku srajčico?

tudi odkupovali," je povedala umetnostna zgodovinarka, kustosinja Galerije Šivčeva hiša, Barbara Boltar. Odtlej so skoraj vsako leto v zbirko pridobili vsaj eno, največ pa leta 1993 kar 49 ilustracij.

Ko so zbirko kot celoto na obsežni razstavi prvič predstavili leta 2000, je ta vzbudila tudi veliko zanimanje in v galerijo privabila številne obiskovalce, med njimi tudi tuje. "Ob natančnem pregledu Marušinega dolgoletnega dela smo vedno bolj spoznali, da imamo tako po številu kot kvaliteti del v lasti zares dragoceno zbirko. Izdelali smo razglednice z reprodukcijami, zbirko in ilustratorje smo v sodelovanju s knjižnicami A.T. Linnarta v Radovljici, Blaža Kuemerdeja na Bledu in v Knjižnici Bohinjska Bistrica uspešno predstavljali tudi izven galerije...," o svojem angažmaju k popularizaciji zbirke pripoveduje Boltarjeva.

Z obnovo Šivčeve hiše je zbirka, ki je mogoče sprva začela nastajati v idealu in nenačrtno, dobila priložnost, da postane reprezentančni pregled slovenske ilustracije zadnjih petdesetih let. V simpatičnem podstrešnem prostoru nad dvoriščem smo tako v petek na pot pospremili lepo oblikovano stalno razstavo, na kateri so na ogled dela 34 avtorjev. Med njimi so dela mnogo



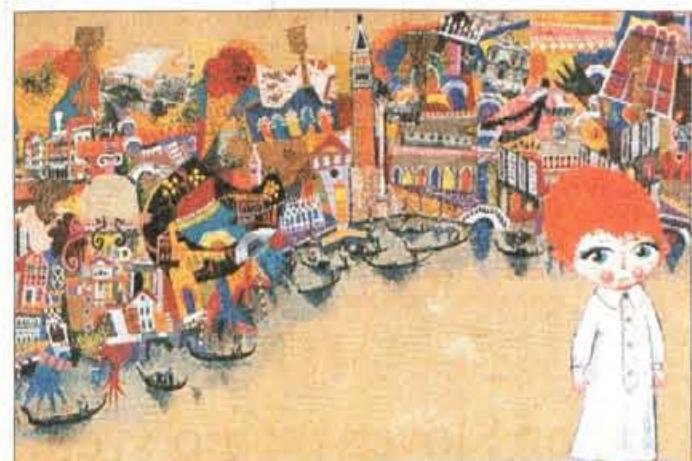
Umetnostna zgodovinarka in kustosinja zbirke in stalne razstave izvirnih ilustracij Barbara Boltar te dni ne skriva zadovoljstva.

gih znanih avtorjev, katerih ilustracije so spremljale našo mladost, nam vtisnile nepozabne podobe iz domačih in svetovno znanih pravljic, zgodb in pesmic... Jelka Reichman, Marlenka Stupica, Marjanca Jemec Božič, Ančka Gošnik Godec,

Marjan Manček, Jelka Godec Schmidt, Matjaž Schmidt, Gorazd Vahen, Melita Vovk, Mojca Cerjak, Lidija Osterc ... so le nekatera izmed znanih imen, ki jih spoznamo skozi razstavljene ilustracije v Šivčevi hiši. Najstarejše med njimi so ilustracije

Maksima Sedeja iz leta 1947 iz knjige Maksima Gorkega Detinštvo. Sicer pa je natančen popis vseh del iz zbirke opravljen v katalogu k razstavi, v katerem o zbirki piše Barbara Boltar, o ilustracijah in ilustratorjih pa Maruša Avguštin. "Z vsaj enim delom smo želeli predstaviti prav vse avtorje iz naše zbir-

lerije, ki bo privabil različne generacije obiskovalcev, naj bodo to ure pravljic, likovne delavnice, razgovori z ilustratorji... "Zbirka mora živeti tudi naprej, potrebno bo tudi v prihodnje spremljati nove avtorje, nova dela, ter z njimi dopolnjevati našo zbirko in razstavo. Mislim, da tudi v Slove-



Melita Vovk je daljnega leta 1965 naslikala Puhka v Benetkah.

ke, nekaterim pa smo namenili tudi nekaj več prostora," o izboru razmišlja Boltarjeva in kljub velikem opravljenem delu skromno dodaja, da je stalna postavitev s tem šele na začetku. V nadaljevanju jo namreč čaka oblikovanje pravega programa ga-

nji ilustracija v zadnjem času spet dobiva mesto, ki si ga zasluži," razmišlja Boltarjeva, ki je prepričana, da ima razstava velik pomen za Radovljico, ki je ob Čebelskem muzeju tako pridobila še en unikat.

Igor Kavčič

## Navdušili z duhovnimi

Kranj - Preteklo soboto je v dvorani Gimnazije Kranj uspešno sezono z letnim koncertom zaključil Akademski pevski zbor France Prešeren. Pod vodstvom dirigenta Primoža Kerštanja so zapeli zelo raznolik program.

Svoji zvesti publiki so se pevke in pevci APZ France Prešeren takrat predstavili z zelo raznolikim programom, od priedb slovenskih ljudskih pesmi v začetku koncerta preko del novejše zborovske literature, ljudskih pesmi drugih narodov do sklopa črnskih duhovnih pesmi, ki so pri občinstvu naletale na še posebej dober odziv. "Prešernovci" so z letošnjo sezono lahko zelo zadovoljni, saj so nanizali nekaj odličnih koncertov, že na začetku sezone gostovali v Španiji, se na Naši pesmi 2003 odrezali s srebrno plaketo mesta Maribor in 86,6 točke strokovne komisije, izdali pa so tudi ploščo z jubilejnimi koncertom ob 30-letnici

zborna, ko so izvajali Mašo v C-duru, Ludviga Van Beethovena. Spodbudni so tudi njihovi načrti za prihodnjo sezono, v aprilu 2004 se bodo udeležili tekmovalnega festivala v Vezspremu na Madžarskem, kamor so bili uvrščeni na podlagi poslanih posnetkov. Božični koncert bodo oblikovali s popularno latinsko-ameriško sakralno glasbo, sodelovali pa bodo z jeseniškim zborom Vox Carniolus, ki ga prav tako vodi dirigent Primož Kerštan, v nastope pa bodo vključili tudi inštrumentalno zasedbo. Najprej pa jih čaka nekaj kratkih koncertov, že na začetku sezone gostovali v Španiji, se na Naši pesmi 2003 odrezali s srebrno plaketo mesta Maribor in 86,6 točke strokovne komisije, izdali pa so tudi ploščo z jubilejnim koncertom ob 30-letnici

I.K., foto: Tina Dokl

## Že devetič v spomin Ažbetu



Gorenja vas - Tudi letos je prvi konec tedna v juniju Galerija Krvina organizirala likovno kolonijo v spomin slovenskemu slikarju in pedagogu, poljanskemu rojaku Antonu Ažbetu.

Takole so se v petek popoldan pred Galerijo Krvina v Gorenji vasi na fotografiranje postavili udeleženci letošnje že 9. po vrsti slikarsko-kiparske kolonije v spomin Antonu Ažbetu. Rekordno število udeležencev, organizatorju Zdravku Krvini se je tokrat odzvalo kar štirideset predvsem ljubiteljskih likovnikov, letos tudi kiparjev, je v prelepem okolju Poljanske doline ustvarjalo v soboto in nedeljo. Zbrali so se že v petek, si v Galeriji Krvina ogledali razstavo Marjana Zaletela - Janča, nadaljevali pot do obeležja Antonu Ažbetu v Dolenčicah, tudi tokrat pa so ustvarjalce sprejeli na turističnih kmetijah Pr' Tavčarju in Pr' Ožbet. Kolonijo je kot vsa leta tudi letos strokovno spremjal umetnostni zgodovinar in likovni kritik dr. Mirko Juteršek. Dela, nastala na koloniji, bodo v jeseni predstavljena v domači galeriji v Gorenji vasi.

I.K.



Piše Eva Senčar  
**S knjigo o ...**

Eno življenje je premalo, spomini in nasveti železnegra zdravnika, France Cokan, spremna beseda Branko Gradišnik, Debora, Ljubljana 2000, 325 str.

Za epikurejce je ugodje naravno stanje, stremljenje k njemu umevno samo po sebi; višje od telesnega je duhovno ugodje, boljše od trenutnega je trajno ugodje, vrednejše od tistega ob vznemirjenju je tisto, ki prinaša notranji mir. Za zdravnika Franceta Cokana, večkratnega zmagovalca svetovnega prvenstva v triatlonu na Havajih IronMan, je pojem uspeha prav zadovoljstvo z življenjem

samim. "To načelo uide mnogim enotirnim genijem," piše, "neutrudnim lovcom na denar in iskalcem slave... Zadovoljstvo v življenu je treba iskati spotoma, kajti konec potovanja je bodisi predaleč bodisi že preblizu, predvsem pa nezan." Davinsedemdesetletni 'uživač' vedro razpoloženje duha, ki vodi v trajno ugodje, dosegla z dokaj stroginimi omejitvami v prehranjevanju, kar pomeni odsotnost dodajanja maščobe, uživanje prensih kombinacij zelenjave in sadja z žitaricami, nič alkohola, po nepotrebni soli ali sladkorja, vse ob počasnem okušanju, v užitkarjenju ob vsakem grizljaju. Triatlon se mu je prikazal kot "nenadna rešitev problema, kako racionalno izbrati telesno vadbo in slog življenja, ki bi mi naklonil zdravo telo, užitek ob obvladovanju novih spremnosti in veselje nad rastočo estetiko in hitrostjo gibanja." Kombinacija treh aerobnih športov (3900 m plavanja, 180 kilometrov kolesarjenja in 42 kilometrov teka je havajska tekma



Partizansko taborske. 1945/46, litografija, 55 x 45 cm

Galerija Prešernovih nagrajencev  
Pavštarjeva hiša Kranj in Avta Mestne občine Kranj

Razstave: FRANCE SLANA, 23. maj - 20. junij. Pavštarjeva hiša, Kranj

## Mobiliziranci na Brezjah



Brezje - Več tisoč mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko leta 1942 in 1943, njihovih svojcev in vdov se je v petek, 6. juniju, zbralo na tradicionalnem romanju k Mariji Pomagaj na Brezje. Mobiliziranci, nad 15.000 jih je umrlo na bojiščih Evrope in Afrike za interese tujega gospodarja, so izbrali Marijo z Brezij za svojo zavetnico. Mnogi slovenski fantje in možje so trpeli in umirali z misijo na Marijo ali so imeli njen podobno pri sebi. Letos mineva 60 let od mobilizacije na Gorenjskem. Na Brezjah je maševal stolni kanonik in prelat dr. Borut Košir. V petek, 20. junija, pa se bodo mobiliziranci zbrali na vseslovenskem srečanju na Rogli. Pojasnila o srečanju in organiziranih prevozih dajejo predstavniki organizacije mobilizirancev.

J.K., foto: Gorazd Kavčič

## Tabor Slovencev po svetu

Ljubljana - Izseljensko društvo Slovenija v svetu bo priredilo v soboto, 14. junija, v Zavodu svetega Stanislava v Ljubljani deseti jubilejni tabor Slovencev po svetu. Ob devetih dopoldne bo maša, ki jo bo skupaj z izseljenskimi duhovniki daroval ljubljanski škof msgr. Alojzij Uran, ki je pri Slovenski ško-

fovski konferenci odgovoren za Slovence v zamejstvu in po svetu, nato pa bosta o problematiki Slovencev po svetu govorila predsednik društva Slovenija v svetu Boštjan Kocmür in državni sekretar za Slovence po svetu Črtomir Špacapan.

Na pogovoru o izzivih za Slovenijo po vstopu v Evropsko unijo pa bodo sodelovali Andrej Engelmann, državni sekretar pri službi vlade za evropske zadeve, Zdravko Inzko, koroški Slovenec in veleposlanik v avstrijskem zunanjem ministerstvu, Ivo Jevnikar, novinar in publicist iz Trsta, Jože Hirnöök, predsednik Zveze Slovencev na Madžarskem, in Jurij Paljk, novinar Novega glasu iz Gorice.

J.K.

### Pastoralni svet proti delovni nedelji

Radovljica - Na sestanku dekanjskega pastoralnega sveta v Radovljici so člani sveta in predstavniki župnij obravnavali tudi aktualno nedeljsko delo. Sprejeli so izjavo, ki nam jo je posredoval dr. Avgust Mencinger in v katero so med drugim zapisali: "Samo po sebi se razume, da se bomo katoličani, slovenski državljan, udeležili referendumu o nedeljskem delu. Kot kristjani bomo glasovali proti, saj posvečujemo gospodov dan. Pa tudi kot državljan Slovenije bomo zaščitili sodržavljane pred sramotnim izkoriščanjem. Slabo plačano nedeljsko delo onemogoča staršem, da bi vsaj tisti čas, ki ga imajo konec tedna, posvetili družini. Tako trpi dom in šola, narod in tudi država. Upamo, da se nam bodo v tej odločitvi pridružili vsi državljanji Slovenije s socialnim čutom, ne glede na njihov svetovni nazor ali politično pripadnost."

J.K.

### Oratorij na Koroški Beli

Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela bo tudi junija in julija organiziralo številne prireditve. Med 9. in 13. julijem bodo že tretjič priredili oratorij. Ker utegne število prijav preseči možnosti, prosi farno društvo k čim prejšnji prijavi. Prijave je treba oddati Meliti Čušin, Stanki Zupančič ali Metki Avsenik.

V petek, 13. junija, bo gledališka skupina društva sodelovala v Dobi pri Domžalah na srečanju gorenjskih komedijantov. V soboto, 14. junija, bo izlet na Pršivec, v soboto, 21. junija, pa bo v cerkvi na Koroški Beli koncert komornega zobra Vox Carniolus pod vodstvom Primoga Kerštajna. V torek, 24. junija, ob pol devetih zvečer pa bo v počastitev državnega praznika pri kulturnem hramu na Koroški Beli kresni večer. J.K.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

494

### Seznam loških luteranov

Freisinško komisijo, ki je bila v Loko poslana leta 1585, so njeni loški zaupniki oskrbeli s seznamom, na katerem je bilo 38 imen - najbrž tistih loških luteranov, ki so bili po mnenju svojih nasprotnikov najbolj nevarni. To so bili zlasti prvi trije, vsi bogati meščani: Jurij Kunstl, Boštjan Krizaj in Gregor Lukancič. Jurij Kunstl je bil že 1573 zaslisan kot član notranjega sveta, 1585 odstavljen kot mestni sodnik. Bil je bogat trgovec in lastnik več hiš in zemljišč. Dve hiši sta stali druga poleg druge na Placu pri vodnjaku, tretja je bila tudi na Placu in sicer blizu Poljanskih vrat, četrta z vrtom je stala v Karlovcu, peta z vrtom in skedenjem pa v loškem "pomirju" (Lusen). To je zanimiva beseda, ki je ne pozna ne slovenski ne nemški sodobni slovarji; Blazniku pomeni nekakšno "obgradje", celotno zemljiško območje, ki pripada mestu. Razen naštetega so bile Kunstlove še njiva v Viršku in dve na Osterfeldu. Veljal

je za kolovodjo loških luteranov in bil sam sebi predikant, zadnje leto se je predikantskega posla lotila tudi njegova žena. Drugi, Boštjan Krizaj, je bil prav tako bogat meščan in posestnik več hiš, ene na Placu, druge v Peklu, tretje v loškem pomirju; v bližini Krevsovega mlina je imel skedenj in vrt, na tleh loškega pomirja še štiri njive, dva vrtova in brajdo; že 1573 je bil zaslisan kot član notranjega sveta. Tretji, Gregor Lukancič, je bil bogat meščan, ki je imel hišo na Placu, dve fužini z lepim skedenjem in vrtom ob Poljanščici, fužino s štirimi cajnaricami ter dve hiši in njivo na Sovodnju; pripadal mu je vrt ob Grabnu, dve njivici v Viršku, travnik in brajda.

Sledijo: Boštjan Lukancič, lastnik nove hiše in vrta na Placu in njive v Viršku, zaslisan že 1573 kot član notranjega sveta; Nikolaj Weinzierl, hišni posestnik, dolga leta živel v nemških deželah; Matija Kunstl, bratanec Jurija, nenasejen trgovec; Janž Kos, luteranski kolovodja, posestnik nove hiše na Placu, hiše na vogalu Karlovca, dveh skedenj - na Grabnu in v Zgornjem Karlovcu, dveh vrtov ob Grabnu pod gradom, vrt na Štemarji, dveh lepih njiv - na Osterfeldu in v Viršku, kjer je bila tudi lepa drevesnica, ter travnika v Sopotnici; Martin Kunstl, bogat meščan, nekoč mestni pisar, imel hišo na Placu poleg kapel sv. Trojice ter skedenj in vrt ob poti proti Trati; Bernard Erzen, imel hišo na Placu,

veljal za kolovodjo, ki se je 1573 komisiji iznuznil; Lenart Kunstl, znani kot pridigar, lastnik več hiš - dve sta stali druga poleg druge na Placu pri grajski ulici, tretja v zgornji ulici pod gradom, četrta s skedenjem v Spodnjem Karlovcu, razen tega sta mu pripadala še dva vrtova in dve njivici v Viršku; Andrej Gompa, lastnik hiše v Loki in fužine v Železnikih, 1573 odstavljen kot mestni sodnik, veljal za kolovodjo; Matija Krizaj, kot član notranjega sveta zaslisan že 1573, sina je dal študirati v Wittenberg; Matija Rottenmanner, imel hišo v Loki ter skedenj in vrt ob Krevsoven mlinu in v Železnikih fužino, veljal za kolovodjo. 1573 se je zaslisanju "znan izmakniti". To je prvih 13 imen.

In še naslednjih 25: Mihail Leitgeb, hišni lastnik, otrok dal katoliško krstitev; Jožef Oberhueber, posestnik hiše na Placu, druge zunaj mesta ter hube Oberšnik v Hrastnici, odstavljen kot mestni pisar, veljal za kolovodjo, njegova žena Doroteja je bila pridigarica; Gašper Arnold, svoj čas odstavljen kot loški kaštar, opravljal posel deželnega vinskega dacarja v Loki; Tomaž Rennger,

Prazniki in godovi

# Anton za srečen zakon, Vid pa za živce

Ta teden praznjujeta med Slovenci zelo spoštovana svetnika: Anton Padovanski in Vid in tovariši. Na Vidovo je začetek kmečkega poletja.

V nedeljo, 8. junija, je bila binkoštna nedelja in konec velikonočnega časa. Po Sloveniji je bil misijonski dan bolnikov. Danes, 10. junija, so med svetimi ali blaženimi zapisi škof Bogumil Poljski, delavec Henrik, dubrovniški škof Janez Dominici in redovnica Diana. Jutri, 11. junija, bo godoval znameniti apostol Barnaba. Bil je Jezusov učenec, doma z otoka Cipra in mu je bilo ime Jožef. Ukrvarjal se je s kmetijstvom. Gnal ga je v Palestino, kjer je srečal Jezusa in se je pridružil njegovim učencem. Apostoli so mu dali ime Barnaba, kar pomeni "sin tolažbe". Barnaba je dolgo oznanjal evangelij skupaj s Pavlom v Antiohiji in Siriji. Barnaba naj bi umrl mučeniške smrti okoli leta 62 na rodnom Cipru.

V četrtek, 12. junija, se ljubljanska nadškofija spominja posvetitve pomožnega škofa Andreja Glavana leta 2000 in pomožnega škofa Jožefa Kvasa leta 1983. Katoliška cerkev se na ta dan spominja svetnikov mučenca Eskila Švedskega, duhovnika Odulfa, puščavnika Onufrija, redovnika Janeza Fakundskoga, device Alejde in redovnice Jolente.

V petek, 13. junija, bosta praznika redovnika in cerkvenega Antonia Padovanskega in škofa Trifila. Med Slovenci je posebej čaščen Anton Padovanski, ki se je rodil okrog leta 1190 v Lizboni na Portugalskem. Ko je srečal Frančiška Asiškega, je šel z njim in se pridružil frančiš-



Farna cerkev v Spodnjih Dupljah je ena od 38 farnih cerkv, posvečenih sv. Vidu.

**Vid ali Vitomir.** V nedeljo bo tudi praznik Svetih trojice. Po Vidu se v Sloveniji imenujejo številni kraji, temu svetniku, ki so ga po julijanskem koledarju čaščili 5. junija, pa je v Sloveniji posvečenih 76 cerkv, od katerih jih je 38 župnijskih. To so najstarejše cerkve. Njihova grad-

nja sega v začetek krščanstva. Sklepajo, da so jih postavili tam, kjer so prej čaščili poganskega boga Svetovita. Sveti Vid je eden od 14 pomočnikov v sili. Priporočajo se mu za zdravje živcev in oči, zoper božjast, ob nevarnostih strele in ognja in proti kačemu piku. Za nebeskega zavetnika so ga izbrali lekarnarji, kotlarji, pivovarji, gluhonemi, viničarji, ruderji in gledališki igralci ter plesalci. Upodabljajo ga kot mladeniča s palmo, simbolom mučeništva, ali pa s kotličem v roku. O Vidu govorijo v glavnem legendje, ki naj bi imela tudi nekaj osnove. Doma naj bi bil s Sicilije. Skupaj z zakoncema, ki sta vrgajala Vida, naj bi jih umorili v vremenu svincu, vendar jih je rešil angel. Zato jih je dal cesar do smrti mučiti na natezalnicu.

Na Antonia Padovanskega in svetega Vida so vezani številni običaji. Na Vidovo se začenja "kmečko poletje" in zorenje češenj. Pesem pravi: "Prišel bo sveti Vid, češnje zorijo, fantje po travnikih travco kosijo." Ali "Sveti Vid je češenj sit". O Antonu pa pesem pravi: "Sveti Vid žito seje, sveti Vid ga pa gledat tretji dan, da li gre žito van." Okrog svetega Vida je najdaljši dan. Pesem pravi: "O svetem Vid se noč in dan vid. Če se skriš, vanj trčiš, če se stegneš, vanj dregnec." Zato jih je dal cesar do smrti mučiti na natezalnicu.

Na Antoniu pa pesem pravi: "Sveti Vid žito seje, sveti Vid ga pa gledat tretji dan, da li gre žito van."

Okrog svetega Vida je najdaljši dan. Pesem pravi:

"O svetem Vid se noč in dan vid. Če se skriš, vanj trčiš, če se stegneš, vanj dregnec."

Jože Košček

### Pevec in organist navdušila Davčane



Davča - Organizatorji nedavnega Terčeljevega dneva v Davči, ko so proslavili tudi 80-letnico domačega pevskega zbora, so bili prisenečeni zaradi izredne naklonjenosti svetovno znanega tenorista Janeza Lotriča iz Železnikov in odličnega organista profesor Vinka Potočnika, tudi domačina iz Selške doline, ki sta prišla nastopat v odmaknjeno in marsikomu neznano Davčo. Davčani so jima hvaležni. Janez Lotrič je pel litanje skupaj s Francijem Tuškom in Železnikov in Marjanom Peterreljem iz Sorice. Vinko Potočnik pa je iz obnovljenih davških orgel vlekel izredne akorde. Na sliki pevski trio z Janezom Lotričem (levo) med petjem litanjij v davški cerkvi.

J.K.



Baročni samostan v Velesovem.

reven krojač; Gregor Sraker, imenovan tudi Pepel; Tomaž Schneid, reven meščan; Jakob Legat, imenovan tudi Eržen, krojač in hišni posestnik; Matija Jugovec, nenaseljen in reven krojač, otrok dal katoliško krstitev; Jakob Weinzierl; Mihail Wagner, ribič; Mihail Weinzierl; Gregor Hafner, krojač, ki je tudi maševal; Kristof Pušar; Ožbalt Šefertnik, reven meščan, otrok dal katoliško krstitev; Matevž Poznik, pek; Matevž Tanner, nenaseljen jermenar, opravljal posle luteranskega cerkovnika; Mihail Herbst, nenaseljen jermenar; Nikolaj Lanner; Matevž Korošec, kovač; Gregor Formacher, krojač; Pavel Junaver, nenaseljen prokurator; Gregor Hunger, nenaseljen; Jožef Jamnik, sluga pri Juriju Kunstlu; Valentin Serafiner, bivši sel. opravljal posle brivca in padarja; Štefan Wagner, ribič. - In še Blaznikov komentar: "Iz seznama je razbrati, da so veljali za voditelje luteranstva v Loki predvsem bogati loški trgovci in fužinarji. Razen teh so se pa uvrščali med protestante posebno loški obrtniki, med katerimi so bili številni zlasti krojači."

# Mojstranški upokojenci so praznovali

Društvo upokojencev Dovje - Mojstrana je praznovalo lep jubilej: 50-letnico društva. Med najbolj aktivnimi društvom v občini Kranjska Gora.

**Mojstrana** - Ob 50-letnici ustanovitve društva upokojencev Dovje - Mojstrana je bila minuto soboto v kulturnem domu na Dovjem svečana prireditev, na kateri so po lepem kulturnem programu podelili 23 priznanj, republiško priznanje Zvezce upokojencev Slovenije pa je ob tem lepem jubileju prejelo tudi društvo. Društvo je ustanovil Janez Tarman, ki je bil nato petnajst let predsednik, od marca letos pa ga vodi Mirko Rabič. Šteje 450 članov in velja za eno najbolj aktivnih društev v kranjskogorski občini. Od leta 1983 se upokojenci zbirajo v svojih prostorih, društveni prapor pa so razvili leta 1967.

"Člani so zelo aktivni na športnem področju, kjer dosegajo odlične rezultate v tekmovanju z nihajno kroglo in pripravljujo tekmovanja," pravi predsednik

**Mirko Rabič.** "Dobro deluje pohodniška sekacija, saj imajo vsak mesec en pohod na bližnje vrhove, obiskami so izleti, ki jih pripravlja izletniška sekacija. Upokojenci iz Mojstrane in z Dovjega dobro sodelujemo z upokojenci onstran meje, iz Pliberka; deluje kulturna skupina z ženskim pevskim zborom, nekaj članov se ukvarja s pesništvom. S pesmimi obogatijo naše proslave, objavljajo pa tudi v literarni reviji LIKUS. Socialno zdravstvena komisija skrbi za najstarejše člane društva, obiskujemo vse 90-letnike, 80-letnikov pa se spomnimo s čestitkami. Veliko je predavanj, od srede naprej pa vsako prvo sredo v mesecu v naših prostorih organiziramo merjenje krvnega tlaka.

Tam, kjer so naši prostori, imamo urejen prostor za rekre-



Mirko Rabič

acijo in če potrebujemo kakšno pomoč, so nam domaći podjetniki vedno pripravljeni zastonj pomagati. Upokojenci smo vpeti v družbeno življenje, tudi

v krajevno skupnost Dovje - Mojstrana in sodelujemo v vseh društvenih v kraju. Ob 50-letnici smo izdali kroniko, ki sta jo napisala Vera Gartner in Srečko Zima, ki je častni predsednik društva. Še naprej bomo sodelovali v okviru Zveze društev upokojencev Jesenice - Žirovnica - Kranjska Gora, z zvezo društev upokojencev Gorenjske. Tudi v športnih tekmovanjih, kjer dosegamo res lepe rezultate." **Darinka Sedej**

## Pomoč pri obnovi koč

Ljubljana - Predstavniki Planinske zveze Slovenije, Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenja športnih zvez in poslovnega sistema Helios so pred dnevi podpisali pogodbo o sodelovanju pri obnovi slovenskih planinskih koč. Gre za nadaljevanje lani začetega skupnega dela pri projektu "Markiramo Slovenijo". Kot je povedal predsednik PZS **Franc Ekar**, so lani obnovili čez 50.000 markacij in uredili številne planinske poti. Letos bodo z ekološkimi barvami, ki so vredne več kot tri milijone tolarjev, polepšali koče v več krajih. Kot so ugotovili, so obnov najbolj potrebeni Triglavski dom na Kredarici, Doma na Peci, Koča na Luki pod Raduho, Kranjska koča na Ledinah in Mozirska koča. Za športnike bo pomembna obnova Doma v Planici, ki jo bo omogočil podpis te pogodbe. **S.S.**

## Obvestilo planincem

Kranj - Komisija za poti pri Planinski zvezi Slovenije in Gorska reševalna služba Slovenije sta posredovala pomembno sporočilo za obiskovalce gora. Na poti Kokrsko sedlo - Skuta (na slemenu med Velikimi in Malimi podi) je velik skalni podor, ki je uničil vsa varovala. Zato je ta pot začasno neprehodna. Na Hanzovi poti v Mojstrovcu se je podrl večji macesen, ki je uničil del varoval in ovira varen prehod na tej poti. Planincem priporočajo, naj se izogibajo obeh poti do končanega popravila. Obenem prosijo, da o morebitnih poškodbah na poteh v gorah obvestijo PZS po telefonu 01/43-45-680. **S.S.**

# Blestel Zgornji Brnik

Na tekmovanju Gasilske zveze Kranj se je pomerilo 57 ekip iz petih občin. Člani PGD Zgornji Brnik so osvojili kar sedem pokalov.



Župana Franc Čebulj (levo) in Miro Kozelj (desno) z dobitniki pokalov.

**Cerkle na Gorenjskem** - Člani gasilskih društev iz občin Cerkle, Jezersko, Naklo, Predvor in Šenčur se vsako leto zberejo v drugem kraju na tekmovanju Gasilske zveze Kranj. Letos so imeli tekmovanje 7. junija v Cerkljah, kamor je prišlo 57 od 65 prijavljenih ekip. Kot je povedal poveljnik zveze **Ivo Černilec**, so tekmovanja z večjo udeležbo pomembna tako zaradi izmenjave izkušenj kot zaradi druženja. Ker je za denar povsod težko, je organizacija skupne tekme smiselnata tudi zaradi varčevanja. Za nemoten potek tekmovanja potrebujejo vsaj 25 sodnikov. Razen tega zveza priskrbi pokale za tekmovalce na prvih treh mestih, za kar namenijo najmanj sto tisočakov. Vložen denar ni zaman, saj s tekmovanji vzdržujejo kondicijo gasilcev ter obnavljajo znanje o orodju in opremi. Tekmovalne vaje so različne glede na starost. Pionirji zbijajo tarčo s curkom iz vetrovke, mladinci tekmujejo na ovirah, člani imajo tridelni napad z motorno brizgalno, veterani pa vajo s hidrantom. Slednji opravijo še vajo v razneterostih, vsi drugi pa se pomerijo v gasilski šafeti. Po oceni poveljnika se je večina ekip dobro pripravila na tekmovanje, saj uvrstitev do tretjega mesta zagotavlja tudi udeležbo na gorenjskem tekmovanju. Sam je

napovedal, da pričakuje najboljše rezultate od članov PGD Zgornji Brnik, ki nastopajo tudi na pokalnih tekmovanjih GZS. Ta napoved se je povsem uresničila.

**REZULTATI tekmovanja:** pionirke - 1. Prebačevo - Hrastje, 3. Sr. Vas pri Šenčurju; člani B - 1. Zg. Brnik, 2. Prebačevo - Hrastje, 3. Naklo; veterani - 1. Prebačevo - Hrastje, 2. Naklo, 3. Zg. Brnik. Pokale sta podelila cerkljanski župan **Franc Čebulj** in Šenčurski župan **Miro Kozelj**, ki sta gasilcem zaželeta dobro delo tudi v prihodnje. Prvi je še izrazil zadovoljstvo, da so lahko gostili člane zveze, ki bo dobila novo ime. Imenovala naj bi se Gasilska zveza Kokra, kar bo potrdil prihodnji občni zbor.

**Stojan Saje**

## Mladi tekmovali v Polju

**Polje pri Vodicah** - Gasilski zvezi Medvode in Vodice sta pripravili skupno tekmovanje za pionirke in mladince na tekmovalnem prostoru pri gasilskem domu v Polju pri Vodicah. Pomerilo se je 18 ekip iz Gasilske zveze Medvode in 17 ekip iz Gasilske zveze Vodice. V imenu občine Medvode je tekmovalcem čestital Leopold Knez, tekmovalcem iz občine Vodice pa župan Brane Podboršek.



**Najboljši iz Gasilske zveze Medvode - pionirke:** Sora, Zbilje, Sp. Pirniče - Vikrče - Zavrh; **pionirji:** Sp. Pirniče - Vikrče - Zavrh, Zbilje, Zgornje Pirniče; **mladinke:** Zbilje, Sp. Pirniče - Vikrče - Zavrh, Sora; **mladinci:** Zbilje, Sora, Preska. Iz Gasilske zveze Vodice so bili najboljši - pionirke: Bukovica Utik, Polje, Šinkov Turn; **pionirji:** Zapoge, Polje, Bukovica Utik; **mladinci:** Šinkov Turn, Polje, Bukovica Utik; **mladinci:** Šinkov Turn, Polje, Zapoge. **A.Z.**

# Kar dve veliki tekmovanji

**Kamnik** - Na stadionu v Međinjah pri Kamniku sta bili v soboto kar dve veliki gasilski tekmovanji. Dopoldne so se najprej pomerile ekipne iz Gasilske zveze Kamnika in Komende. Tekmovali so člani in članice, starejši gasilci in gasilke, popoldne pa je bilo na stadionu pokalno tekmovanje Gasilske zveze Slovenije in tekmovanje za pokal Kamnika. Na dopolnem tekmovanju se je pomerilo skupaj 57, popoldne pa 68 ekip. Na tekmovanju gasilske zveze Komenda pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Moste, Komenda; pri članicah A: Križ;

**Na tekmovanju gasilske zveze Komenda** pa so bili pri članih A najboljši: Križ, Most

# Bela palica ni več dovolj

Ob slovenskem tednu slepih so predstavniki Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije na okrogl mizi skušali utemeljiti potrebo po sodobnih tehničnih pomočkih.

**Ljubljana** - V Sloveniji je danes 3579 slepih in slabovidnih, ki jim danes sodobna tehnologija odpira pot do enakovrednega vključevanja v izobraževanje, delo in življenje nasploh. Toda zdravstveno zavarovanje zagotavlja tem ljudem brezplačno zgolj belo palico za slepe, ultrazvočno palico slepi osebi, ki je hkrati tudi gluha, kasetofon za poslušanje zvočnih zapisov in Braillov pisalni stroj tistim, ki obvladajo brajevo pisavo, slabovidnim pa različna očala (vključno s teleskopskimi in temnimi očali), različne leče, povečevalna stekla in očesne proteze. Pod določenimi pogoji



Ljubo Daničič z Braillovim pisalnim strojem: z njim lahko komunicira le s slepimi.

zavod za zdravstveno zavarovanje doslej tem ljudem ni priznal, smo slišali na okrogl mizi, kjer so o pravilih do sodobnih elektronskih pomočkov govorili **Brane But**, predsednik Zveze slepih in slabovidnih Slovenije, **dr. Jože Možgan**, podpredsednik, **Ljubo Daničič**, slepi informatik, in še nekateri strokovni sodelavci zveze. Omenjena trojica ima različne težave: Brane But sodi med ljudi s tolikšnim ostankom vida, da lahko bere močno povečan tisk in zahvaljujoč uporabi sodobnih elektronskih povečeval Lahko dobro opravlja svoje delo. Dr. Jože Možgan je 58 let videl, nato pa



Bogdan Saksida z zveze slepih kaže pomočke, s katerimi si v vsakdanjem življenju pomagajo slepi in slabovidni.

in merili pa slepa oseba lahko dobi tudi psa vodnika. Pravice do sodobnih elektronskih pomočkov za slepe, kot je Braillova vrstica k računalniku ali za slabovidne elektronska lupa, pa

pred petimi leti oslepel in se znašel v popolnoma novem življenju, saj se je moral tako rekoč vsega naučiti od začetka. Ker je bil star že nad 50 let, mu ni pripadala brezplačna rehabilitacija

in tako je moral na rehabilitacijo na lastne stroške (ura rehabilitacije stane 4500 tolarjev), da je "postal spet funkcionalno pisem". Dr. Možgan ugotavlja, da si celo človek, ki je materialno razmeroma dobro preskrbljen,

težko privošči dragu rehabilitacijo in opremo (računalnik z Braillovo vrstico stane od milijon do 2,5 milijona tolarjev), zato bi bilo vsaj za mlajši rod neobhodno potrebno, da država zagotovi dostopnejšo opremo in možnosti, da bodo slepi in slabovidni lažje komunicirali s svetom videčih. Ljubo Daničič, ki je oslepel po nesreči pred 14 leti, po zaslugu računalnika z brajevo vrstico normalno opravlja svoj poklic informatika v kmetijski zadruži. Po nesreči pa so mu ponudili upokojitev, ki jo

je zavrnil, se udeležil rehabilitacije v Škofji Loki in z novo opremo (ima pa tudi psa vodnika) začel novo življenje. Če bi imel zgolj Braillov pisalni stroj, ki brezplačno pripada slepim, bi lahko komuniciral le z ostalimi slepimi ljudmi, v svetu videčih pa si ne bi mogel veliko pomagati. Današnji čas ni naklonjen širitvi pravic iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, vendar slepi in slabovidni menijo, da je naša družba vendarle toliko bogata, da lahko zagotovi vsaj tolikšne pravice, kot jih uživajo invalidi te vrste v drugih evropskih državah. Ko so primerjali pravice v enajstih evropskih državah, so dognali, da imajo sistemsko pravico do Braillove vrstice s programsko opremo in računalnikom zagotovljeno v osmih državah (Anglija, Češka, Francija, Nemčija, Nizozemska, Norveška, Slovaška), na Švedskem imajo pravico do Braillove vrstice in goruge programskega vmesnika, v Italiji do Braillove vrstice, le Slovenija in Hrvaška nimata ničesar od tega. Slabovidni imajo pravico do elektronske lupe in programske opreme v desetih državah, izjemi sta spet Hrvaška in Slovenija. Da imajo slepi in slabovidni pri nas kljub vsemu že precej tovrstnih pomočkov, gre' zahvala donatorjem (predvsem lions klubom), ki pa lahko pokrijejo le majhen delček potreb.

Sogovorniki, ki so jih predstavniki slepih in slabovidnih povabili za okroglo mizo in jim

predstavili potrebo za sistemsko ureditev tega vprašanja, so se načelo strinjali, naj bi v naši državi po načelu solidarnosti zagotavljali sodobnejše medicinske in tehnične pomočke invalidom. Minister za zdravje **dr. Dušan Keber** je razmišljal o tem, da najbrž ne bo mogoče zagotoviti vsega vsem, pa se bo treba dogovoriti, komu in koliko. Napovedal je, da bo narejena nacionalna klasifikacija invalidnosti (sodelovalo bodo tudi invalidske organizacije), zatem bodo izdelana merila, ki bodo vključevala tudi slepe in slabovidne, v kolikšni meri naj jim družba pomaga pri pridobitvi njihovim pomočkov. Viri še niso znani, a treba jih bo najti, je bil prepričan **Stanislav Brenčič**, predsednik odbora za zdravstvo in socialno politiko državnega zbora. Slednji je namreč pred leti sprejel nacionalni program invalidskega varstva s ciljem, da bi bilo življenje invalidov čim bolj neodvisno. Zgolj z belo palico za slepe in slabovid-

ne more biti, svet gre namreč naprej.

**Borut Miklavčič**, direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (sicer pa tudi zavzet lionist, ki je slepim pomagal že do mnogih sodobnih pomočkov), je povedal, da slepi in slabovidni ta čas brezplačno pripada 11 pomočkov, lani je zavarovalnica zanje porabila 509 milijonov tolarjev. Tudi on se zavzema za obnovitev meril za dodeljevanje pomočkov invalidom, da bodo skladna s razvojem tehnologije, seveda pa so vprašanje denarni viri. Najbrž bo treba znatno sistema obveznega zdravstvenega zavarovanja prerazporejati sredstva. **Stanka Tutta**, državna podsekretarka na Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, pa je govorila o možnostih, ki jih daje nova delovna zakonodaja zaposlitvi vseh vrst invalidov (delo na daljavo, učenje na daljavo), a pogoj za dostopnost do teh oblik je kajpada tudi sodobna tehnologija.

Danica Zavrl Žlebir

## Tilnu so zgradili klančino

V družini Polanc iz Bohinja so nadvse hvaležni donatorjem, ki so jim omogočili izgradnjo klančine za invalidski voziček.



Tilen z mamico in sestrico Judito.

**Ribčev Laz** - Njihov sin Tilen, ki je marca letos dopolnil šest let, je namreč od rojstva hudo motorično in duševno prizadet. Zaradi cerebralne paralize ne hodi, niti se sedi samostojno, ne kontrolira drže glave, njegovo invalidnost pa spremljajo še druge zdravstvene težave, zaradi katerih je veliko po bolnišnicah. Tilna vozilo v razvojni vrtec na Bledu, kar je vsak dan 30 kilometrov vožnje v eno smer. Polančevi živijo v novi hiši, ki so jo že vnaprej gradili brez stopnic in z dovolj širokimi vrati za invalidski voziček. Hiša še vedno ni povsem dograjena, zanje so najeli dolgoročno posojilo, tako da so finančno precej obremenjeni. Lani so začeli k hiši graditi tudi klančino pred vhodom, s čimer so prilagodili dostop za invalidski voziček. Za pomoč pri tem so zaprosili Humanitarni zavod Vid iz Kranja, pomagalo pa je še nekaj donatorjev. Letos je bila klančina načrena in zavod Vid z donatorji je od Polančevih prejel takšno zahvalno pismo:

"Sele sedaj se zavedamo, koliko nam ta klančina pomeni. Ve- liko lažji je namreč dostop v hišo, saj je Tilen vedno večji in težji. Sedaj se precej lažje odpravimo ven na sveži zrak in na vsakodnevno pot v vrtec, saj nam klančina omogoča neoviran dostop z invalidskim vozičkom v pritličje hiše. To nam res veliko pomeni. Hvaležni smo vam, da ste pripravljeni prisluhniti in pomagati tolikim družinam z otroki s posebnimi potrebami, hkrati se zahvaljujemo vsem darovalcem, ki so še prispevali za klančino. Res je lep občutek, ko vidiš, da je v Sloveniji še veliko ljudi, ki radi pomagajo."

Poleg zavoda Vid so za Tilnovo klančino darovali še: Sonček Zgornje Gorje - Društvo za cerebralno paralizo Jesenice (50.000), Sožitje, medobčinsko društvo za pomoč duševno prizadetim Radovljica (50.000). Društvo invalidov Bohinj (50.000), Občina Bohinj (50.000), Borut Rusjan, Solkan (20.000), Mojca Odar, Kranj (10.640), Anastazija Samardžija, Ljubljana (5000) in Marjana Dobrina, Kranj (5000).

Danica Zavrl Žlebir

## Novi prostori za študente invalide

Društvo študentov invalidov Slovenije je konec maja dobilo svoje prostore v pritličju Fakultete za družbene vede na Kardeljevi ploščadi 5. Svojim članom bo pomagalo z informiranjem o študiju, organizacijo prevozov, iskanjem bivanja, nege in oskrbe, prostori za študij in iskanjem priložnostnih del.

**Ljubljana** - **Midhet Huskič**, sekretar Društva študentov invalidov Slovenije (DŠIS) in **Barbara Verbič**, strokovna sodelavka, sta pojasnila, da imajo prostori dvojni namen: "Tu so sedež društva, pisarna in strokovne službe, ki informirajo in svetujejo glede študija, dostopnosti k fakultetam, prilagoditev, obveznosti in napredovanja, urejajo vse formalne stvari na fakulteti in se dogovarjajo za prilagoditve, pomagajo pri iskanju bivanja in nastanitvi, organizirajo nego in prevoze, izvajajo pravno pomoč, se zavzemajo za pravice invalidov..."

Prostori društva so namenjeni tudi izobraževanju in izvajaju različnih dejavnosti, saj imajo na voljo pet računalnikov z internetskim dostopom, od katere-

ga sta dva prilagojena slepim in slabovidnim študentom. Uporabijo jih lahko za pisanje seminarskih in diplomskih nalog, iskanje potrebnih podatkov, komunikacijo po elektronski pošti in podobno, kar dopolnjuje njihov študij na fakulteti. "V prihodnjem šolskem letu bodo v prostorih za njih potekali tudi različni tečaji in delavnice kot so tuji jeziki, računalništvo, retorika, gledališka delavnica in podobno," sta povedala Barbara in Midhet. Pri opravljanju priložnostnega dela sodelujejo s Študentskim servisom, Borštnikov trg 2, Ljubljana, ki ima podružnico v sosednjih prostorih. Z njimi se dogovarjajo, da bodo dela, ki bi jih lahko opravljali tudi študentje z invaliditeto, najprej posredovali društvu. Po-

leg prostorov DŠIS se nahaja ŠOU center Bežigrad, kjer študentje na enem mestu že lahko kupijo študentske bone, urejajo zadeve glede Študentskega servisa Borštnikov trg, kupujejo v knjigarni Podmornica Študentske založbe, izbirajo med tečaji in izobraževanji zavoda ŠOU šport in izbirajo med aranžmajmi Zavoda za mladinski turizem. Študentje invalidi imajo tako skoraj vse na enem mestu.

Prostori, ki so jih dobili v

brezplačen najem, potrebam

društva trenutno popolnoma

ustrezajo. Do njih je urejen dostop za invalide, v bližini je avtobusna postaja. Še vedno pa je veliko fakultet, drugih izobraževalnih ustanov in ostalih objektov, ki so študentom invalidom prilagojeni in z dovolj širokimi vrati za invalidski voziček. Hiša še vedno ni povsem dograjena, zanje so najeli dolgoročno posojilo, tako da so finančno precej obremenjeni. Lani so začeli k hiši graditi tudi klančino pred vhodom, s čimer so prilagodili do-

stop za invalidski voziček. Za

pomoč pri tem so zaprosili Hu-

manitarni zavod Vid iz Kranja,

pomagalo pa je še nekaj dona-

torjev. Letos je bila klančina na-

črena in zavod Vid z donatorji je

od Polančevih prejel takšno zahvalno pismo:

"Sele sedaj se zavedamo, koliko

nam ta klančina pomeni. Ve-

društvo se trudi te stvari urediti," pravi Midhet. "V ta namen smo v sodelovanju z Ministervom za delo, družine in socialne zadeve v okviru Evropskega leta invalidov 2003 začeli s projektom Prijazna univerza, katerega končni cilj je prilagoditev vseh fakultet in obštujiških objektov za vse kategorije invalidnosti: gibalno ovirani, slabovidni in slepi, naglušni in gluhi. Ugotavljamo, da se čedalje več mladih z invalidnostjo odloča za študij, prenenetljivo malo pa je članov iz Gorenjske, le 6 od 128, čeprav je študent z invalidnostjo z gorenjskega verjetno več. Morda pa jih bodo novi prostori spodbudili, da se bodo včlanili v društvo, kjer jim bomo pomagali v času študijskega življenja". Katja Dolenec

ustvarjalnih delavnic invalidov, inovacij s področja invalidskega varstva, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo za gluhe in naglušne in še marsikaj. Prisluhnila pa so tudi kulturnemu programu, ki so ga skupaj z ostalimi ustvarjalci oblikovali invalidi, med njimi slepi kitarist Rok Janežič, člani gledališke skupine gluhih Tihe stopinje, odrasli z motnjo v duševnem razvoju Centra Dolske Boštjančič, varovanci VDC Novo mesto in VDC Kranj.

D.Z.

## Invalidi naj sami vodijo svoje življenje

Prejšnji teden je bil v Ljubljani festival ob Evropskem letu invalidov 2003.

**Ljubljana** - Potekal je pod gesmom Živimo, delajmo, ustvarjajmo skupaj, odprl pa ga je predsednik odbora za pripravo in izvedbo evropskega leta invalidov, minister za delo, družino in socialne zadeve **dr. Vlado Dimovski**. Slednji je ob otvoritvi poudaril, da smo v Sloveniji naredili velik korak v odnosu do invalidov. Od nekdanjega zaščitniškega odnosa, ki je invalide osamil od dejavnice družbe in tako ohromil veliko skupino posameznikov, se ta odnos premika k ustvarjanju

priložnosti, da bi invalidi lahko sami vodili svoje življenje in prevzemali odgovornost za svoje odločitve. Invalidi pa so zelo raznolika skupina ljudi in te razlike je treba upoštevati, med drugim tudi pri snovanju zakonov, ki bodo omogočili neodvisno življenje. Kako je s tem v resničnem življenju, so za okroglo mizo predstavili ljudje, ki se kljub invalidnosti niso dali in so uresničili svoje cilje: Brane But, predsednik Zveze društva slepih in slabovidnih Slovenije, Marjan Kranjc, predsednik

Slovensko društvo Hospic, ki lajša trpljenje umirajočim in sledi načelu "Ne moremo dodati dni življenju, lahko pa dajemo življenje dnem", v petek, 13. junija, prireja dobrodelni koncert v ljubljanskih Križankah. Začel se bo ob 20. uri, nastopili pa bodo: New Swing Quartet, Oto Pestner, Pinocchio, Alenka Godec, Andraž Hribar, Manca Urbanc, ansambel Nordunk in Sašo Hribar. Vstopnice so na voljo v Križankah, poslovalnicah Kompas in na območnih odborih društva Hospic.

Dobrodelni koncert društva Hospic

Slovensko društvo Hospic, ki lajša trpljenje umirajočim in sledi načelu "Ne moremo dodati dni življenju, lahko pa dajemo življenje dnem", v petek, 13. junija, prireja dobrodelni koncert v ljubljanskih Križankah. Začel se bo ob 20. uri, nastopili pa bodo: New Swing Quartet, Oto Pestner, Pinocchio, Alenka Godec, Andraž Hribar, Manca Urbanc, ansambel Nordunk in Sašo Hribar. Vstopnice so na voljo v Križankah, poslovalnicah Kompas in na območnih odborih društva Hospic.

Spor med prejšnjim direktorjem kranjske policijske uprave in "njegovimi" inšpektorji še ni končan

# Jaka Demšar tožil inšpektorje

Jaka Demšarja, ki je bil na čelu kranjske policijske uprave od srede februarja 1998 do konca leta 1999, so spodnesli trije inšpektorji iz njegovega urada: Jasmin Suljanovič, Janez Lukancič in Egon Cokan.

**Kranj - Afera ali bolje rečeno javno pranje umazanega policijskega perila se je začelo v začetku poleta 1999, ko so v javnost pricurljali namigi o domnevnih nepravilnostih pri vodenju policijske uprave, ki so jih direktorju uprave Jaku Demšarju očitali trije inšpektorji iz njegovega urada. Po tistem je takratni generalni direktor Slovenske policije Andrej Podvršič v dogovoru z Demšarjem odredil izredni nadzor nad delom Policijske uprave Kranj. Večino kritik na Demšarjev račun je preiskava sicer ovrgla, kljub temu pa je Podvršič predlagal zamenjavo na čelu kranjske uprave.**

Že nekaj mesecev pred Demšarjevim odhodom, v začetku oktobra 1999, so Jasmin Suljanovič, Janez Lukancič in Egon Cokan svojega direktorja Jaka Demšarja na okrožno državno tožilstvo v Kranju ovadili kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja ali pravic. Februarja 2000, torej dobra dva meseca po tem, ko Demšar ni bil več direktor, je tožilstvo njihovo ovadbo zavrglo z obrazložitvijo, da v nobeni od dvajsetih točk niso podani zakonski znaki kaznivih dejanj. V javnosti najbolj razvitet je bil Demšarjev "greh", ko je storniral plačilni nalog za 70-letno Radovljčanko, ki je po kolesarski stezi peljala v nasprotni smeri. Podobnih "stornacij" naj bi bilo po prepričanju trojice inšpektorjev še nekaj.

Jaka Demšar je svojim nekdanjem inšpektorjem vrnil s "protoovadbo", in sicer jih je ovadil kaznivega dejanja krive ovadbe. Ovadba je na tožilstvu doživel podobno usodo kot prva, v začetku oktobra 2001 je bila zavrnjena. Jaka Demšar je zato na okrajnem sodišču v Kranju vložil zasebno tožbo, v kateri je Suljanovič, Lukancič in Cokan očital isto kaznivo dejanje, torej krivo ovadbo. Trojica inšpektorjev ga je namreč ovadila, čeprav naj bi vedeli, da očitanih kaznivih dejanj ni storil. O tem naj bi jih še pred vložitvijo njihove ovadbe seznanilo vodstvo generalne policijske uprave. Jaka Demšar jim je v tožbi tudi očital, da so ga kljub dobremu poznavanju delovanja policije in s tem povezanim kazenskim



Jaka Demšar

pravom ter dokazovanjem in obstojem kaznivih dejanj ovadili namenoma, iz maščevalnosti, da bi škodili njegovemu imenu in službenemu položaju. Prestopili naj bi pristojnosti inšpektorjev na notranjo zaščito pri Policijski upravi Kranju in ovadbo vložili v nasprotju z začasnim navodilom ministra za notranje zadeve o notranji zaščiti in v nasprotju z izrecnim navodilom generalnega direktorja policije, po katerem je bila za vlaganje

morebitnih ovadb pristojna kriminalistična služba. (Ta je zaradi stornacije plačilnega naloga 70-letni kolesarki Demšarja ovadila, vendar je bila ovadba zavrnjena.)

Kranjska okrajna sodnica Matjaž Lužovec je po šestih obravnavnih dneh (od decembra 2002 do letosnjega maja) obtožene Jasmina Suljanoviča, Janeza Lukanciča in Egona Cokana (prvi je že upokojen, drugi zaposlen v uradu za varnost in zaščito pri generalni policijski upravi, tretji v upravi uniformirane policije generalne policijske uprave) oprostila obtožbe. Sodišče je verjelo njihovemu zagovoru, da so Demšarja ovadili, ker so utemeljeno sumili v obstoj kaznivih dejanj, verjelo je tudi, da o rezultatih preiskave proti Demšarju niso bili seznanjeni, kar naj bi potrdile tudi priče iz vrsti preiskovalcev.

Kranjska oprostilna sodba še ni pravnomočna. Jaka Demšar, ki ga zastopa odvetnica Anka Kozamernik, je javno ni želel komentirati, napovedal pa je pritožbo na višje sodišče v Ljubljani.

Helena Jelovčan

## Pregon proti "Tonetu Hacu" ustavljen

**Radovljica - Prejšnji teden se je na okrajnem sodišču v Radovljici končal kazenski postopek proti 50-letnemu Tadeju M. iz okolice Naklega, obtoženemu, da naj bi 22. januarja 2001 iz muzeja Sončna pesem franciškanskega samostana na Brezjah odnesel bronasti kipec Sveti Hec. Kipec je tat kasneje sicer po pošti vrnih in se podpisal kot "Tone Hac". Tadej M., obtožen kaznivega dejanja velike tativne, pa je kljub temu moral stopiti pred radovljško-okrajno sodnico.**

Na sojenju je bilo kaznivo dejanje velike tativne prekvalificirano v navadno tativino, saj je avtor kipa Stane Kolman vrednost svojega dela ocenil na 60.000 tolarjev, medtem ko je bilo prej govora o 100.000 tolarjih. Navadna tativina se preganja na predlog oškodovanca. Brezjanski gvardijan je dejal, da samostan ni zainteresiran za pregon, zato je zadeva za sodišče in obtoženca končana, saj pritožbe na tak sklep ni napovedal nihče.

H.J.

## KRIMINAL

### Naključje razkrilo tatu

**Kranj - Policisti, ki so zaradi cestnopravnih kršitev ustavili 52-letnega voznika osebnega avta, so pri pregledu obvezne opreme opazili tudi ročno kosilnico in ga, sicer starega znanca, povprašali, od kod mu. Ker ni znal pojasnit, so se policisti pozanimali drugje in posumili, da je kosilnica iz počitniške hiše v Strahinju, v katero je nekdo vlamil med 4. in 6. junijem. Razen kosilnice je tat odnesel še motokultivator, plinsko jeklenko in alkoholno pijačo, lastnika je prikrajšal za skupaj 250.000 tolarjev.**

### Mopedi izginjajo

**Šenčur - Da je sezona dvokolesnikov res v polnem zamahu, pričajo tudi vse pogosteje tativne, zlasti mopedov in koles, od katerih lumentov ne odvrnejo niti ključavnice. Neznanec je v noči s petka na soboto s parkirišča na Kranjski cesti v Šenčurju odprel zaklenjen moped peugeot speedfight LC, rumene barve, z registrsko tablico KR A1-382. Moped je vreden okrog 400.000 tolarjev.**

**Velesovo - Precej manj, le okrog deset tisočakov, pa je vreden rdeč tomosov APN 6S z registrsko oznako KR F2-247, ki je v petek izginil z dvorišča stanovanjske hiše na Trati pri Velesovem.**

H.J.

# Letos prišlo le pet ekip

Petčlanske ekipne so na 2. peteroboji gasilske poklicnih enot morale premagati 23 kilometrov dolgo traso in dobrih dva tisoč metrov višinske razlike.

Najboljši so bili ljubljanski gasilci.

**Stružev - Združenje slovenskih poklicnih gasilcev je minulo sotočno pripravilo drugo tekmovanje poklicnih gasilcev v peterobiju. Tako kot lani je tekmovanje potekalo v Kranju, le da je letos sodelovalo le pet ekipo iz štirih poklicnih enot (v Sloveniji je 15 poklicnih enot). V zahtevni preizkušnji je zmagala ekipa Gasilske brigade Ljubljana, za njo pa sta se uvrstili druga in prva ekipa kranjskih poklicnih gasilcev.**

Majhno število sodelujočih ekip po mnenju predsednika združenja **Jožeta Ložnarja Kranja** dokazuje, da je gasilski peteroboj izredno zahtevna preizkušnja fizičnih sposobnosti, uigranosti, nepopustljivosti in treznegra razmišljanja, na katero nepripravljene ekipe ne upajo priti. "Na tem tekmovanju se pokaže, v katerih enotah

se dobro dela," je dejal Ložnar Kranj. Sodeč po njegovih besedah dobro delajo v Gasilsko reševalni službi Kranj (sodelovali dve ekipi), Industrijski gasilski enoti Sava Kranj, Gasilski brigadi Ljubljana in Gasilsko reševalni službi Sežana.

Tekmovanje se je odvijalo v petih etapah. Najprej se je moral prvi član ekipe, oprtian s 15-

kilogramskim nahrbtnikom, povzeti iz Stražišča na vrh Sv. Jošta, od tam se je drugi član z gorskim kolesom podal na Sv. Mohor in nazaj do sedla pod Bezoviškim vrhom. Tretji član je nato pretekel s sedla do ribogojnice v Spodnji Besnici, četrти od ribogojnice mimo rekreacijskega centra Vogu de reke Save v Pešenci, kjer je skupaj s petim članom v mini raftu priveslal do nogometnega igrišča v Struževem. Skupna dolžina proge je bila 23 kilometrov, tekmovalci pa so v vročem soncu premagali nekaj čez dva tisoč metrov višinske razlike. Ljubljanci so progo premagali v uri in 57 minut, druga ekipa kranjskih poklicnih gasilcev je potrebovala devet minut več, prva kranjska ekipa pa še minutu več.

"Zmagala je ekipa z največ samomorske nagnjenosti," je po zaključku tekmovanja ugotovil direktor GRS Kranj **Janez Osojnik**, ki je že pred startom udeležence prepričeval, da lahko zaradi zahtevnosti proge marsikdo pride v zdravstvene težave in tedaj naj se raje odloči biti drugi kot pa umrati. Alfa in omega tekmovanja in postavljalec proge **Matej Kejžar** iz GRS Kranj pač tudi tokrat ni mogel iz svoje kože, zato je Osojnik nemočno ugotovil, da dokler se ga ne bodo "znebili", lahko sodelujočim ekipam le obljudi, da naslednje leto ne bo nič lažje.

Simon Šubic

"Zmagovalci (od leve): vodja ekipe Janez Orhini, tekmovalci Tone Vode, Aleš Finžgar, Klemen Zupančič, Marko Kajfež in Jure Dolinar ter predsednik Združenja slovenskih poklicnih gasilcev Jože Ložnar Kranj."

## NESREČE

### Prehiter zasuk volana

**Bohinjska Bistrica - 26-letna Ljubljana N.O. je v soboto, 7. junija, ob 15.20 z osebnim avtom peljala po regionalni cesti od Jezera proti Savici. Ker se je nepričakovano znašla preveč na desnem robu ceste, je sunkovito obrnila volan v levo, to pa se je, kot v številnih podobnih primerih, pokazalo za veliko napako. Na levem smerem vozišču je namreč N.O. trčila v avto, ki ga je nasproti pravilno pripeljal 49-letni Krančan J.K.. V trčenju so se ranili trije; v avto pa je njegova 43-letna sopotnica in voznica voznik J.K. huje, lažje pa njegova 43-letna sopotnica in voznica N.O. Vse tri so reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico.**

H.J.



# V Planici se je podrla tribuna

Območno združenje Rdečega kriza Jesenice, občina Kranjska Gora in Izpostava Uprave RS za zaščito in reševanje Kranj so minilo soboto pod skakalnicami v Planici pripravili regijsko preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči civilne zaščite in Rdečega kriza.



V Planici je pri preverjanju znanja iz prve pomoči sodelovalo osem ekip civilne zaščite in Rdečega kriza.

tisti, ki imajo veselje do takega usposabljanje in znanja. Usposobljenost ekip na regijskem tekmovanju imajo ekipe vsaj deset ur dopolnilnega pouka. Včasih so bila taka tekmovanja bolj množična, danes so malo manj. Po zakonu je vsak državljan dolžan sodelovati v ekipah civilne zaščite, vendar v praksi sodelujejo skorski župan **Jure Žerjav**. Druga je bila ekipa Jesenice, tretja ekipa Škofje Loke. Četrtta je bila ekipa območnega združenja Rdečega kriza Kranj, peta ekipa Radovljice I, šesta ekipa iz Tržiča, sedma druga radovljiska ekipa in osma ekipa Mestne občine Kranj.

Darinka Sedej

# Goreli čebelnjak, motor in avtomobili

V nedeljskih požarih je bilo skupaj za okrog 4,6 milijona tolarjev škode.

**Kranj - Najprej je zagorelo pred avtohišo Kadivec v Šenčurju. Voznik, ki je peljal mimo in opazil ogenj, je okrog pol štirih zjutraj dvignil na noge gasilce. Policisti so z ogledom ugotovili, da so zgoreli štirje parkirani avtomobili, poškodovani pa so trije. Gre za vozila, ki jih je policija začasno zasegla večkratnim prekrškarjem in so do vrnitve voznikom shranjena pred avtohišo Kadivec. Škoda so ocenili**

za približno tri milijone tolarjev, vzrok za požar pa še ugotavljajo. Ni izključeno, da je bil nameren.

**Jesenice - Okrog treh popoldne pa so gasilci pohitili na Cesto pod Golico, kjer je gorel čebelnjak. Čebelnjak z 21 panji, polnimi čebel, je zgorel, škoda pa cenijo na okrog milijon tolarjev. Povod za požar je pojasnjen: v kотu čebelnjaka je bil akumulator, ob njem pa naslonjene kovinske matične**

plošče za panje. Plošče so iz neugotovljene razloga padle na akumulator ter povzročile stik.

**Petrovo Brdo - Pol ure kasneje pa je 52-letnemu A.B. iz Solkan med vožnjo po cesti od Petrovega Brda proti Podroštu zagorel motor BMW K75SC. Ogenj, ki je izbruhnil zaradi napake na motorju, so pogasili gasilci, škoda pa po ne strokovni oceni znaša 600.000 tolarjev.**

H.J.

# Naši vaterpolisti za začetek trikrat poraženi

Evropsko prvenstvo v vaterpolu v Kranju se za slovensko reprezentanco ni začelo obetavno, vendar pa so fantje že v nedeljo zvečer na tekmi proti Italiji dokazali, da igrajo vse bolje in da lahko na današnji odločilni tekmi proti ekipi Nemčije - ob podpori gledalcev - pričakujejo želeno zmago.

Kranj - 26. evropsko prvenstvo v vaterpolu se je v petek popoldne začelo s tekmo med ekipama Srbije in Črne gore ter Romunijo, evropski prvaki pa so dokazali, da res igrajo odličen vaterpolo in slavili 11:2. Bolj zanimiva tekma je bila med Nizozemsko in Slovaško, saj so Nizozemci, šele po zlatem golu, zmagali tesno 12:11.

Na prvo presenečenje na tekmovanju je kazalo v tekmi med Hrvaško in Nemčijo v naši skupini, ko so Hrvati šele tik pred koncem uspeli zmagati 12:11. Tudi sicer je na prvenstvu v prvih treh dneh bilo že kar nekaj presenečenj, žal pa zanje do včeraj še niso poskrbeli naši vaterpolisti. Najprej so na prvi petkovi večerni tekmi pričakovan izgubili s svetovnimi prvaki Španci. Ti so bili boljši od naših in slavili z rezultatom 3:7 (0:2, 1:1, 1:2, 1:2). Naši so sicer v obrambi igrali dobro, saj so prejeli le sedem zadetkov, zato pa so se preslabo znašli v napadu, saj so Španci preliščili le Erik Bukovac, Žiga Balderman



V tekmi proti Italiji so bile še kako pomembne tudi izkušnje. Kranjanec Tadej Peranovič jih ima že precej.

Troppan dva, Matej Nastran, Vladimir Pajič in Jure Nastran pa po enega.

"Danes smo sicer izgubili, smo pa zato imeli na svoji strani glasne navijače, ki upam, da nas bodo podpirali še naprej," je po koncu tekme dejal **Tadej Peranovič**, ki je prav tako kot najboljši slovenski strelec Aleksander Mertelj, njemu pa se je na začetku prvega podaljška pridružil še izkušeni Tadej Peranovič. Italijani so povedli in na koncu zmagali 13:10, 9:9 (4:4, 3:1, 1:2, 1:2). Gole za Slovenijo so dosegli: Aleksander Mertelj tri, Boban Antonijević in Primož

poved za preostale tekme. Igramo le na zmago."

Tudi trener naše reprezentance Igor Štirn je bil po tekmem z Italijo in pred zadnjimi tekmi naših dobro razpoložen. "Res so Nemci na prvenstvu prikazali boljšo igro kot smo pričakovali, vendar pa mislim, da mi "rastemo", oni pa "padajo" in da bo to tekma, ko bo pomemben vsak gol. Ostatli rezultati me ne zanimajo, zanima me le igra naše ekipe in upam, da bodo fantje zbrali vse moči za zmago," je pred današnjim srečanjem z Nemci povedal **Igor Štirn**.

Naši vaterpolisti se bodo z Nemci pomerili danes ob 20.15 uri, nato pa bo ob 20.30 uri na sporednu še zadnja tekma predtekmovanja med ekipama Italije in Španije. Jutri bo na prvenstvu prost dan, v četrtek bodo tekme četrtna, nato pa bodo v petek, soboto in nedeljo sledile odločilne tekme za uvrstitev na posamezna mesta in v nedeljo tudi za kolajne.

**Vilma Stanovnik,**

**foto: Tina Dokl**



Naše vaterpoliste je v nedeljo glasno spodbujalo dva tisoč gledalcev.

## ALPINIZEM

### Intenzivne priprave na vzpon

Kranj - V ponedeljek, 16. junija 2003, bo odpotoval alpinist Tomaž Humar v Pakistan. Tam načrtuje prvenstveni vzpon v 5-kilometrske Rupalske stene na 8126 m visoko goro Nanga Parbat. Prvi si jo je ogledal avgusta lani, ko se še ni povsem odločil za podvig. Sedaj je zanj pripravljen. Kot pravi, gre za "ljubezen na drugi pogled". Z intenzivnimi pripravami na vzpon je začel januarja letos, ko je bila za njim zadnja operacija po nesrečnem padcu pri domačem opravilu. Že oktobra lani se je vzpel na osemisočak Šiša Pangma, letos pa je preplezel več kot 350 smeri in slapov v domačih gorah, hrvaški Paklenici in Centralnih Alpah. Njegove priprave prvič spremlja trener Uroš Velepec, ki je pohvalil nadopovprečne rezultate alpinista. Vzpon se bo začel predvidoma 10. julija, ključni pa bodo prvi štirje dnevi v dvotedenskem plezanju.

S.S.

## ROKOMET

### Mladi tekmovalci v Predosljah

Predosje - Rokometni klub Planina Kranj je organiziral rokometni turnir za starejše deklice in dečke in mlajše deklice. V vsaki kategoriji so nastopile tri ekipe. Rezultati: st. deklice: Planina Kr. - Sava 12-5, Planina Kr. - Naklo 4-2; Naklo - Sava 9 - 4; Najboljša strelka: A. Bobnar, naj vratar: T. Planinšek (oba Pl. Kr.); najboljša igralka: M. Šadić; st. dečki: Tržič - Preddvor 11 - 12, Predosje - Tržič 7-11, Preddvor - Predosje 14-8, Naj-igralec: T. Polajnar, naj - strelec: A. Simkovič (oba Preddvor); naj vratar: D. Bogdanovič (Pred.); ml. deklice: Naklo - Sava 6-4; Planina Kr. - Naklo 3-8; Sava - Planina Kr. 5 - 3; naj igralka: E. Bajec (Čla.Kr.) in U. Voglar (Naklo); naj-strelka: U. Voglar (Naklo). Turnir naj bi bil odslej tradicionalen.

Močno pomiljena rokometna reprezentanca Slovenije je sodelovala na turnirju v Belgiji. Na turnirju štirih reprezentanc, nastopile so še: Islandija, Srbija in Črna gora in Islandija, so zasedli zadnje mesto. Prvi dan so igrali z Islandijo 26-26. Danska je bila boljša od naših, saj so Danci zmagali 26-22. Zadnji dan so se naši porlierili s Srbijo in Črno goro. Na koncu so tesno, s 23-24, zmagali naši nasprotniki.

Naslednji nastop bo naša reprezentanca imela konec meseca v Kopru, na Pokalu Slovenije. Od 27. do 29. junija bodo ob Sloveniji igrali še: Španija, Švedska in SČG.

M.D.

# Mreža slovenskih vaterpolistk polna do vrha

V uvodni tekmi slovenske ženske vaterpolske reprezentance na EP proti Špankam so naše predstavnice pričakovano klonile z rezultatom 22:1. Tudi v nedeljo visok poraz, s 27:1 so Slovenke klonile proti Madžarkam.



Naše vaterpolistke so bile proti Špankam nemočne.

vati. **Vojko Podvršček** z igro varovank ni bil zadovoljen: "Naše vaterpolistke so delale preveč napak. Pred tekmo smo že zeleli, da bi bil končni izid nižji, a smo v obrambi naredili preveč napak. Razlika je sicer povsem realna, a si želimo izgubiti s čim nižjo razliko."

V nasprotju s selektorjem pa je bila bolj vesela prva strelnica za slovensko reprezentanco na evropskih prvenstvih Petra Grahovac. "Kljub veliki razliki med ekipama so naše igralke

dale vse od sebe. V nadaljevanju si želim še boljših iger in vsaj polfinale," je po tekmi povedal španski selektor **Gaspar Ventura**.

Branilke naslova, Madžarke so v nedeljski popoldanski tekmi premagale slovensko reprezentanco s 27:1, že v prvi četrtini so našim vaterpolistkam nasule 10 golov. Enkrat samkrat je za naše zadela Špela Potočnik v tretji četrtini, kmalu za tem pa je bila že v tretje izključena. Špela Potočnik je po tekmi po-

vedala, da je bil pomemben le zadetek, zasluge zanj pa gredo vsej ekipe. "Učna ura ženskega vaterpola. Madžarke so fizično močnejše in bolj uigrane. Mislim, da bi lahko igrale tudi proti nekaterim našim moškim ekipam."

Madžarski selektor Tamas Fárago je povedal, da jim je tekma služila za trening: "Gol razlike za nas niti ni bila pomembna. Še vedno moramo odpraviti nekaj napak, če želimo ubraniti naslov." Najboljši strelki v madžarski ekipi sta bili Agnes Primász in Dora Kisteleki s po petimi zadetki. Slovenke so včeraj odigrale še zadnjo tekmo v skupini, tokrat proti močni Nizozemski. Tekma je bila odigrana ob 17.30 uri, zato do zaključka redakcije nismo izvedeli rezultata. Danes se bodo naše reprezentantke po pričakovanjih pomirile za sedmo mesto, jutri bo na prvenstvu prost dan. Najzanimivejše boje ženskega dela evropskega prvenstva lahko pričakujemo v četrtek, polfinale, in v soboto, ko bo na sporednu finale in tekma za 3. mesto.

**Boštjan Bogataj,**  
foto: Gorazd Kavčič

## ATLETIKA

### Prezelj z rekordom do B norme

Kranj - Minuli konec tedna je bilo Velenje prizorišče finala atletskega prvenstva Slovenije za člane in članice, na katerem so nastopili tudi atleti in atletinja kranjskega Triglava. **Rožletu Prezelju** je uspelo v skoku v višino doseči nov osebni rekord (227 centimetrov) in s tem ni le zmagal, temveč dosegel tudi B normo za nastop na svetovnem prvenstvu za člane in članice v Parizu. Zmago je dosegla **Tina Čarman** v skoku v daljino (643 centimetrom). Med trojico najboljših se je uvrstila še **Petra Šink** v teku na 5000 metrov, **Eva Prezelj** je dosegla v skoku v daljino četrto mesto, Edi Okič v metu disketa peto, Tomaž Janežič šesto, Tomaž Satler pa sedmo. Ravno tako je bila Špela Kovač šesta v troskoku, štafeta pri članih (4-krat po 100 metrov), v sestavi Kovač, Jovanovič, Šetina in Celar, pa se je uvrstila na sedmo mesto. Ostali, Matjaž Pangerc v metu kopja, Vojko Korošec v metu kladiva, David Celar v skoku v daljino, Miloš Strle (AK Škofja Loka) v teku na 800 metrov ter Anja Ažman v teku na 100 in 200 metrov, so tudi uspeli ujeti veliki finale. A.B.

## GORSKO KOLESARSTVO

### Klemenčičeva in Šolar

Kranj - Gorenjski gorski kolesarji so prevladovali tudi na treji tekmi slovenskega pokala v Hrastniku. Poleg zmage Blaže Klemenčiča, ki je dan prej osvojila 13. mesto na italijanskem pokalu Liquigas in skupno 5. mesto, ter drugega mesta mladinke Ane Zupan (Zavrnica), je bila med članji v absolutni konkurenči v ospredju kar četverica z gorenjskega konca. Z lepo prednostjo dveh minut in pol je na težki progi slavil Radovljčan Miha Šolar, pred Grego Mikličem, Leščanom Rokom Grilcem (vsi Swatch) in Jeseničanom Lenartom Nočem (Uni). Kamničan Primož Grkman je bil deveti. Med starejšimi mladinci je Žiga Trampuz iz Naklega, tekmuje za kamniški Calcit, osvojil tretje mesto. Njegov klubski kolega Mohor Vrhovnik pa je bil tretji med mlajšimi mladinci. Jure Prešeren (Zavrnica) je bil četrti. Med mastersi je bil tretji Tine Zupan (Scott), med amaterji pa prvi Mitja Muhvič (Calcit).

M.M.

## KOLESARSTVO

### Župana ni nihče prehitel

Mengeš - Kar 195 kolesarjev se je pomerilo na kolesarskem kronometru Mengeš - Dobeno, dirke, ki za amaterske kategorije velja za slovenski pokal. Miran Cvet (Hrastnik) je po dolgih letih izboljšal rekord proge (4,5 km, 250 m višinske razlike) na 9:36 minute. Predlani bronasti na absolutnem prvenstvu v vožnji v klanec je drugega Simona Aliča iz Selške doline premagal kar za 41 sekund. V absolutni konkurenči je slavila vsestranska triatlonka Anja Cerut, aktualna ženska kolesarska prvakinja v kronometru, z zelo dobrim časom 12:29. Abrahamova jubilantka Vida Uršič je bila četrtta. Zanimivo pa je, da nihče ni prehitel župana Tomaža Štefeta (16:34). Ker je pač štartal kot zadnji. Izidi, kronometer 4,5 km, ženske absolutno: moški abs: 1. Cvet (Hrastnik) 9:36, 2. Alič (Sokol Tivoli) + 41, 3. Vinčec (B point Koper) + 46, 4. Premr (Izvir Vipava) + 50, 5. Vračič (Sokol Tivoli) + 1:00, 6. Legat (Zavrnica) + 1:01, 7. Čibej (Kamnik) + 1:02, ženske abs.: 1. Cerut (MTB Črni vrh) 12:29, 2. Šklep + 33, 3. Verbič (obe Mengeš) + 1:55, 4. Uršič (Sokol Tivoli) + 1:57, 5. Vodnik (Hrast Dob) + 2:43, po kategorijah: Cerut, Uršič, Mohar, Vinčec, Cvet, Bočalič, Car, Zajc, Cigoj, Kotnik, Rejec, Križnar.

M.M.

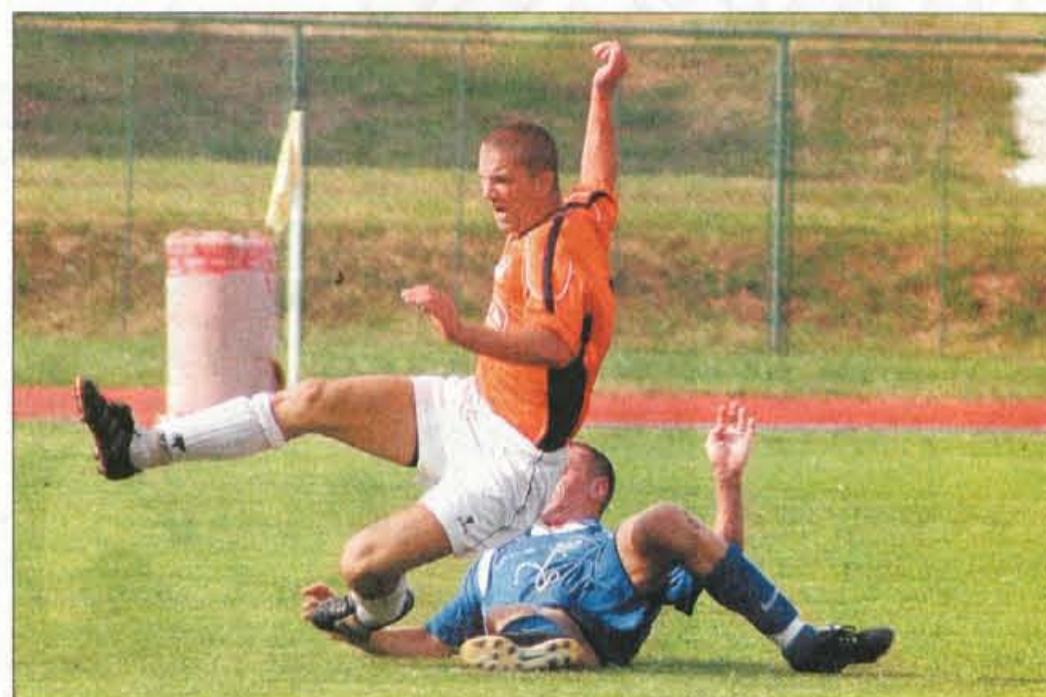
# Nogometni Triglava so se poslovili z zmago

V zadnji tekmi na domaćem igrišču so Kranjčani v nedeljo premagali ekipo Železničarja - V 1. gorenjski ligi prvaki Jeseničani.

**Kranj** - Minuli konec tedna je bil res nogometni. V kvalifikacijskih tekmac za nastop na evropskem prvenstvu 2004 na Portugalskem so igrali tudi naši nogometni. Na gostovanju v Turčiji se v tekmi proti Izraelu z učinkovitostjo sicer niso izkazali, z rezultatom 0:0 pa so dosegli zastavljen cilj, to je točka. Tako so sedaj na lestvici na drugem mestu za ekipo Francije. Francija ima 15 točk, Slovenija 10 točk, Izrael 8 točk, Ciper 7 točk, Malta pa je še brez točke. Naslednja tekma naše reprezentante čaka 6. septembra, ko se bodo z Izraelom pomerili doma.

Potem ko se je tekmovalje v ligi Si.mobil končalo z osvojitvijo naslova državnih prvakov za Mariborčane, pa je vse bliže zaključku tudi tekmovalje v 2. slovenski nogometni ligi. Že nekaj časa je naslov najboljših v drugi ligi oddan nogometni Domžal, tudi nogometni Triglava pa že nekaj časa ne trepetajo več za obstanek v drugoligaški druščini. Minulo nedeljo so doma gostili ekipo zadnjevrščenega Železničarja ter z dvema goloma Jereta in golom Božičiča zmagali 3:0 (2:0). Tako so na lestvici krog pred koncem na 7. mestu z 38. točkami, v nedeljo pa na zadnji tekmi sezone gostujejo pri Zagorju.

**V 3. SNL - center** je v zadnjem kolu ekipa Slaščičarne



Nogometni Triglava so se v nedeljo proti Železničarju slavili 3:0.

Šmon 1:3 izgubila s prvkom lige in novim drugoligašem, Svobodo. Zarica je 3:1 izgubila z ekipo AvtoDebevec Dob, Šenčur Protect GL je 6:0 premagal Britof, Alpina pa je 1:0 izgubila pri Elanu 1922. Najbolje od gorenjskih ekip je na končni lestvici uvrščena ekipa Šenčurja ProtectGL, ki je osvojila tretje mesto.

Končano je tudi gorenjsko nogometno prvenstvo v 1. in 2. ligi. 26. krog so prvoligaši

odigrali med tednom, 27. krog pa konec tedna. Rezultati: Jesenice - Polet 6:2, Naklo - Železniki 0:3, Velesovo - Ločan 3:2, Lesce - Bitnje 2:1, Sava - Visoko 8:1, Polet - Sava 1:0, Ločan - Naklo 4:2, Visoko - Lesce 0:1, Bitnje - Velesovo 3:1, Železniki Domel - Jesenice 0:3. Tako so Jeseničani z 62 točkami osvojili prvi mesto in se uvrstili v 3.SNL - center. Na lestvici sledijo: Železniki 58, Velesovo 44, Lesce 41, Naklo 37, Polet 29,

Bitnje, Visoko in Ločan po 28, Sava, ki je izpadla iz 1. lige, pa ima na zadnjem mestu 26 točk. V 1. ligo se je uvrstilo zmagovalno moštvo 2. gorenjske lige, Hrastje, ki je zbralo 50 točk. V zadnjem krogu 2. gorenjske lige so se tekme končale z rezultati: Podbrezje - Preddvor 3:0, Konidor - Podgorje 6:2, Hrastje - Bohinj 1:3, Kranjska Gora - Trboje 0:3.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## KEGLJANJE

### Iskraemeco ostaja pokrovitelj

**Kranj** - Minuli četrtek so kegljači kluba Triglav Kranj sprejeli v podjetju Iskraemeca, kjer je predsednik uprave Nikolaj Bevk sprejel o njihovem podjetju, kegljači pa o načrtih kluba, ki deluje pod novim vodstvom in v novih razmerah, saj so aprila letos v Kranju odprli novo osemstevno kegljišče. Ob tej priložnosti so tudi podaljšali pogodbo o pokroviteljstvu podjetja nad kegljaško ekipo. V preteklem letu so kranjski kegljači dosegli nekaj vidnejših uvrstitev. Nastopili so na svetovnem ekipnem pokalu v Romuniji, kjer so



Predsednik uprave Iskraemeca Nikolaj Bevk in novi predsednik kegljaškega kluba Triglav Kranj Vanek Oman sta podaljšala pogodbo o pokroviteljstvu podjetja nad kranjskim moštvom.

dosegli tretje mesto. Na državnem prvenstvu ligaških tekmovalcev so bili že osmič državnih prvakov, posamezno je postal prvak Boris Benedik, v kombinaciji pa sta osvojila drugo mesto Uroš Stoklas in tretje Boris Benedik. Za člani pa s svojimi rezultati tudi ne zaostajajo mladinci in kadeti. Novi predsednik kegljaškega kluba Vanek Oman je povedal, da se zaveda svoje predsedniške odgovornosti. Med prvimi je verjetno ta, da ostanejo njegovi fantje v vrhu slovenskega kegljanja. Za cilj pa so si zastavili tudi dobre uvrstitev na kegljaških tekmovaljih evropskega in svetovnega nivoja.

Alenka Brun,  
foto: Gorazd Kavčič

## ODOBOJKA NA MIVKI

### Ana in Mihela, Jure in Andrej

**Kranj** - Prejšnji teden so v študentskem naselju Mestni log v Ljubljani pripravili državno univerzitetno prvenstvo v odbokji na mivki. Naslov prvakinj med študentkami sta osvojili **Ana Oblak in Mihela Sirk** (Univerza v Ljubljani), ki sta nastopali pod imenom Čebela & Zajlič, najboljša med študenti pa sta bila **Jure Lakota in Andrej Flajs** (Univerza v Ljubljani), ki sta nosila ime FE in FS.

V.S.

### Rezultati Ekaterinburg:

Ženske: 1. C. Minoret, 2. E. Pouget (obe FRA), 3. O. Bibik (RUS), 10. M. Vidmar (SLO). Moški: 1. A. Chabot (FRA), 2. T. Mrazek (CZE), 3. G. Pouvreau (FRA), 17. M. Sova, 29. K. Bečan (oba SLO).

T.C.

## BALINANJE

### Superligaši uspešni

**Kranj** - Gorenjski klubi so bili v 6. krogu superlige zelo uspešni. Vodilna Lokateks Trata je v gosteh premagala Sloga (8:16), Center Pekarna Vrhnik je doma brez težav odpravil Skalo Casino K bar (20:4), tudi Hujanci so se z gostovanjem pri Jadraru Hrpelje Kozina vrnili s tremi točkami (9:15). Bistrica in Jesenice sta igrala med seboj in se razšla "priateljsko" - nedoločeno po rednem delu, v dodatnem krogu pa so si drugo točko priborili Jeseničani (12:13). Vrstni red: Lokateks Trata 18, Huje in Center Pekarna Vrhnik pa 15, Krim Špic 12, Sloga 9, Jesenice 8, Bistrica 7, Skala Casino K bar 6, Jadrar H.K. in Mlinar Padna brez točk.

**V 1. ligi** se je v 6. krogu Planina zmago proti Hrastu Kobeglavi (15:9) prebila na tretje mesto, Primskovljani pa so tokrat morali v gosteh priznati premoč Jadrana Izole (16:8). Vrstni red: Antena 15, Luka in Planina po 12, Brdo 11, Zabiče in Hrast Kobeglava po 10, Primskovo 9, Jadrar Izola 6, Planinc Kozlek 5 in Orlek Javor brez točk.

**V 2. ligi - vzhod** je v šestem krogu Radovljica Alpetour zmagala v gosteh pri Mirni (10:14), Partizan Mengeš pa je doma premagal Tržič (19:5). Vrstni red: Zarja 17, Radovljica Alpetour 15, Velenje Premogovnik 13, EIS Budničar 10, Partizan Mengeš 9, Tržič 8, Dobrova 6, Fužine 5, LUS Duplica 4, Mlina 3 točke. Rezultati 1. gorenjske lige (7. krog): Visoko Rapa : Adrijan Črnivec 10:6, Jesenice Gradis : Bratov Smuk 11:5, Čirče VAN-DEN : Trata Vedrialp 12:4, Center : Rogovila TELE-TV 4:12, Lesce : Jurč Blejska Dobrava 8:9. **2. gorenjske lige** (7. krog): Zarica : Loka 1000 6:10, Huje Kokra : Podnart 12:4, Kres Javornik : Žiri Magušar 6:10, Milje : Sava 10:6, Žirovnica prosta.

S.S.

## GORSKI TEK

### Gorski tekači znova na Krvavec

**Cerknje** - Športno društvo Krvavec bo v nedeljo, 15. junija, organizator gorskega teka na Krvavec, ki v šesti ponovitvi šteje za državno prvenstvo v teku navkreber in je hkrati izbirna tekma za sestavo državne reprezentance za nastop na evropskem prvenstvu v Trentu. Poleg tega je tekmovalje tudi eden od tekov za Pokal Slovenije in je zato ena naših najpomembnejših letošnjih prireditev v gorskih tekih.

Tekmovalci in tekmovalke bodo razdeljeni v enajst različnih kategorij, od najmlajših dečkov in deklic (letniki 1990 in mlajši), ki bodo nastopili na 1 kilometr dolgi proggi med zgornjo postajo gondolske žičnice na Krvavcu do Tihe doline, do članov in veteranov, ki bodo tekli na najdaljši, 9-kilometrski proggi med spodnjo postajo žičnice na Krvavcu so cilja na Zvohu. Prijava bodo organizatorji sprejemali med 7. in 9. uro na startnem prostoru pri spodnji postaji žičnice, kjer bo ob 10. uri start na najdaljši proggi. Tudi nastopajoči v ostalih kategorijah bodo štartali ob 10. uri, le najmlajši bodo imeli start ob 12. uri. Razglasitev rezultatov bo ob 14. uri pri hotelu A&S v Tihi dolini. Vse dodatne informacije na spletni strani www.cerknje.si/gt.html ali pri Juretu Bobnarju po telefonu 25 26 610.

V.S.

## Smučarji bodo še varčevali

Alpsi smučarji in smučarke naj bi za letošnji program porabili okoli milijona in sedemsto tisoč evrov, sklenili pa so, da bo več pozornosti znova namenjeno mladim.

**Kranj** - Prejšnji teden so se v Ljubljani zbrali predstavniki zobra alpskih smučarskih klubov in sprejeli načrte dela v novi sezoni namreč ne bo velikih tekmovaljanj, zato bodo vse moči najboljših smučarjev in smučark namenjene tekmaci svetovnega pokala, posebno domači ženski tekmi v Mariboru in moški v Kranjski Gori. Tako pri ženskah kot pri moških je cilj ekip, da v končni razvrstitvi discipline po en smučar in smučarka prideta med najboljšo sedmerico, po dva med prvih petnajst in da imamo čim močnejše zastopstvo na finalu svetovnega pokala.

Sicer pa v moški ekipi svetovnega pokala za veleslalom, ki jo vodi trener Urban Planinšek

trenirajo: Uroš Pavlovič (SK Dovje Mojstrana), Mitja Dragšič (SK Branik), Aleš Gorza (SK Črna TAB), Andrej Šporn (ASK Kranjska Gora), Bernard Vajdič (SK Unior Celje), Mitja Valenčič (ASK Triglav) in Miha Malus (SD Dolomiti). V moški ekipi za slalom, ki jo vodi trener Pavle Grašič, so: Jure Košir (ASK Kranjska Gora), Mitja Kunc (SK Črna TAB), Drago Grubelnik (SK Branik) in Rene Mlekuž (SK Branik). V ekipi za hitre discipline pod vodstvom trenerja Jožeta Gazvode so: Gregor Sparovec (SK Jesenice), Andrej Jerman (SK Tržič), Jernej Reberšak (SK Radovljica), Peter Pen (SK Branik) in Primož Skrbinek (SK Branik), ki pa je še vedno v postopku protidopinške komisije Szs. Moško B ekipo bo vodil trener Sto-

jan Puhalj, moško C pa trener Jani Hladnik.

Vodja ženske ekipe Rasto Anžoh bo skupaj s trenerjema Janezom Slišnikom in Tomazem Kostanjevcem skrbel za žensko ekipo za svetovni pokal. V ekipi so: Lea Dabič (SK Bled), Alenka Dovžan (SK Jesenice), Ana Kobal (SK Radovljica), Urška Rabič (SK Kranjska Gora), Mojca Suhačol (SK Vrhnik), Tina Maze (SK Črna TAB) in Ana Drev (Velenje). Žensko ekipo za svetovni pokal v novi sezoni vodi trener Dejan Poljanšek in Marko Jurjec, žensko C ekipo pa trener Miha Murovec.

V tej sezoni pomembno tekmovalje na domačih tleh čaka mladince in mladinke, katerih naloga je med drugim, da uspešno nastopijo na mladinskem svetovnem prvenstvu, ki bo pri nas v Mariboru. Cilj je namreč, da se vsaj po eno dekle in fant uvrstita med šest najboljših in da prismučata vsaj eno medaljo. Poleg tega naj bi na otroških tekmovaljih mladi smučarji ekipno dosegli uvrstitev do 4. mesta, na domaćem Pokalu Loka pa celo do 2. mesta, oziroma tri medalje.

Kot načrtevajo pri Smučarski zvezi Slovenije, bodo omejena finančna sredstva v njihovi blagajni še naprej vzrok za varčevanje, program za novo sezono pa so ovrednotili na nekaj več kot milijon sedemsto tisoč evrov. Poudarek bo na delu z mladimi, saj so mladi tekmovalci tako v medregijskih ekipah kot ekipah v evropski pokal in obeh ekipah C.

V.S.

## BIATLON

### Grašičeva bo trenirala sama

**Tržič** - Naša najboljša biatlonka Andreja Grašič se bo za prihodnjo sezono pripravila sama, po svojem programu. Potem ko je po novem ločeni del reprezentance najboljših A 1 (Marko Dolenc, Janez Marič, Janez Ožbolt, Tadeja Brankovič, Andreja Mali) z glavnim trenerjem Tomažem Kosem že opravila prvi enotedenski trening na Pokljuki, podoben ciklus pa je na visokogorski planoti opravila tudi reprezentanca A 2 strenerjem Matejem Kordežem (Larisi, Gradiček, Kodela...), se je Tržičanka po resnem pogovoru z vodstvom reprezentance odločila, da do nadaljnjega trenira po svoje, na svoje stroške. Vodstvo reprezentance meni, da je dovolj izkušena, da bi se lahko dobro pripravila na sezono in se bo preko kontrolnih tekem jeseni uvrstila v reprezentanco za tekme svetovnega pokala. Slovenski biatlon tekmovalko njenega kova seveda potrebuje. Grašičeva, ki je bila po pretekli sezoni razočarana z dosežki, je (formalno) članica reprezentance A 2. Član A 1 reprezentanca Tomas Globočnik, 5. na svetovnem prvenstvu, se bo reprezentanci priključil jeseni, dotedaj pa bo poskušal sanirati poškodbo roke.

M.M.

74. Glasova preja: Tisoč let Bleda

# Ko je prišla na Bled (gospa ministrica)

Tisočletnica prve nam ohranjene omembe Bleda v pisnih virih je že sama po sebi nekaj imenitnega. Vrh tega je to odlična priložnost za postavitev nekaterih vprašanj in odpiranje poti do dejanih, ki lahko sledijo pravim odgovorom. Prav v tem duhu je bila zastavljena tudi Glasova preja ob blejskem jubileju. Iskali smo odgovore na vprašanja, kaj lahko za blišč svoje podobe storijo Blejci sami in v čem jim lahko pomaga država. Bled namreč ni le gorenjska, je tudi najvidnejša od slovenskih ikon.

"Pred desetletji, za časa Riklija, je Bled služil kot zdravilišče in okrevališče. Pozneje, v poslednjih letih, se je Bled spremenil v zdravilišče, kamor so bogati aristokrati hodili izživljat svoje presito življenje. Bled naj bi zaživel novo dobo. Služi najljudski množici za prijetno okrevališče." Tako je kmalu po koncu 2. svetovne vojne zatrdil Mestni odbor OF Bled. Od takrat se je v pol stoletja zgodilo marsikaj.

## Je Bled res lep?

Bled je res postal bolj dostopen tudi množičnemu turizmu, kar pa ni imelo samo dobrih posledic. Največje je utrpeala krajinska, urbanistična in arhitektturna podoba tega kraja, Prešernova "podoba raja". Pravijo, da je Bled lep, že po svoji naravi. Vendar nekateri filozofi trdijo tudi, da lepote narave ne smemo presojati po naših estetskih merilih. Naravno je, kakršno je. "Das ist so", pravi Hegel. O tem, ali je nekaj lepo ali grdo, se lahko sprašujemo šele ob pogledu na človekove posege v naravo. Ti pa so res lahko lepi in sonaravnvi, ali pa grdi in nasilni. Presojamo jih po merilih, ki so strokovna in povsod priznana.

Henrika II., da je to izbrano lokacijo podaril briksenškemu škofu Albuinu. S tem pa se mnogi med našimi grešnimi predniki niso mogli spriznati in blejske zemeljske dobrine so v zadnjih tisoč letih dobole na tišoče novih posestnikov. Tako ni čudno, da 1000 let pozneje ni soglasja o tem, zlasti na Otoku, kaj naj bi bilo od božjih služabnikov in Cerkve in kaj od laičnih bitij in njihove države.

Božanskega navdiha je bil deležen tudi France Prešeren, ko je v Krstu pri Savici zatrdil: "Dežela kranjska niima lepšega kraja, ko je z okolšno ta, podoba raja ..." Tudi če smo brez njegovega navdiha, bi se morali zavedati, da nas Stvarnik morda še vedno preizkuša, kako s to podobo ravnamo. To velja najprej za domorodne Blejce in Blejke ter za "pritepene" Blejčane in Blejčanke, a tudi drugi Slovenci te odgovornosti nismo odvezani. Če bo ministrica Andreja Rihter res ravnala tako, kot je obljubila na Glasovi prej, ne bo deležna le blejskega, temveč tudi tistega raja, ki nam je obljubljen po smrti, ako vanj verjamemo. Bog ji bo nemara spriča blejskih dejanj spregledal celo članstvo v Združeni listi oziroma dejstvo, da je 29. maja, ko bi se preja moral začeti,

novodobnega urbanizma in arhitekture ne vidijo preveč. Res so pri nas, tako na Gorenjskem kot povsod po Slovenskem še druge ikone, svete krajinske podobe, a vse so v svetu manj prepoznavne od blejske. Vzemimo od gorenjskih severno steno Triglava ali Aljažev stolp na njegovem vrhu; pogled na Javovec s Slemenom ali na Špikovo skupino iz Martuljka; podobo Bohinjskega jezera s cerkvijo sv. Janeza; baziliko Marije Pomagaj na Brezjah ali Prešernovo rojstno hišo v Vrbi ... Vse to so "svete" podobe za nas, za Gorenje in vse Slovence, za ljudi iz drugih dežel in celin pa najbrž ne.

Prednost blejske podobe je v tem, da združuje dvoje in da je oboje enako močno. Eno je narava sama, drugo način, kako je vanjo posegal človek. Do sredine 20. stoletja je imel pri tem kar srečno roko, v drugi polovici istega pa ne zmeraj in to se pozna, a k sreči še ne preveč. Najprej je bilo tu le jezero z otokom in "skalnim osamelcem" nad severnim obrežjem. To predlogo je oblikovala narava sama. Človek je pozneje dodal svetišče na otoku in utrdbo na vrhu skale, in sčasoma še vse ostalo. Oboje, od narave narejeno in po človeku dodano, je



Jože Antonič, Slavko Avsenik, Andrej Žalar, Gregor in Brigita Avsenik

naročali njihove usluge, uspeli že preveč poškodovati.

## Podoba ima tudi svojo zgodbo

Ostane nam še blejska zgodba. Kdo so bili akterji, ki so ga uspeli povzdigniti v ikono? Bog sam je bil arhitekt, narava izvajalka njegovih načrtov. Zlasti narava v obdobju zadnjih ledeničnih dob, ki so izoblikovale današnji relief Blejskega kota. Sele za njima so nastopili graditelji v človeški podobi, božji kloni. Najbrž ne bomo nikoli izvedeli imen tistih, ki so bili



Božo Benedik

(nekdanja otoka) a tu je sicer še dobro ohranjena ikona obdana in prepojena s premočno urbanizacijo v drugi polovici prejnjega stoletja. Lepi sta stari mestni jedri Ptuja in Škofje Loke, vendar je pri obeh vodni elementi manj izrazit. "Voda seveda koristi, še več zrak in največ svetloba", je zatrdil pred 180 leti rojeni švicarski zdravnik Arnold Rikli (1823-1906), ko je zasnoval svoj program klimatskega turizma na Bledu, utemeljenega na zdravilnih učinkih sončnih, zračnih in vodnih kopal ter gibanja na zraku. Bo že držalo, a brez jezera bi bil Bled le eno od manjših gorenjskih mest.

Svetovne ikone so tisti kraji izjemne naravne in kulturne dediščine, ki se jim je uspelo uvrstiti na znameniti Unescov seznam. Od slovenskih se je to doslej primerilo le Škocjanskim jamam. Še vedno je mogoče, da se bo letos jeseni posrečilo tudi Partizanski bolnici Franji, ustavljene 1943. A kaj so Škocjanske Jame in Franja v primerjavi z Bledom? Prve imajo, podobno kot Postojnska jama in hvala bogu, le eno razsežnost, svojo naravno enkratnost in lepoto, "manjka" jim človeški po-

seg in močna zgodba. Pasice bi bile brez bolnice Franje le ena od divjih grap na Cerkljanskem, tudi lesene barake ne bi bile nič posebnega, če ne bi bilo te enkratne humane zgodbe, ki obe, sotesko in v njej skrito arhitekturo, poveliča v svetovno posebnost. Po drugi strani pa bi Bled verjetno ne mogel na Unescov seznam, ker so ga kljub temu, da je še vedno enkratni spomenik naravne in kulturne dediščine, urbanisti in arhitekti ter podjetniki in politiki, ki so

avtorji nekdanjih podob svetišč na Otoku in gradu nad jezerom. Poznamo pa imena tistih, ki so uspeli Bled v zadnjih dveh stoletjih povzdigniti v svetovno znani letoviški kraj. Že imenovani Rikli je bil eden prvih in najbolj drznih. Sledili so mu številni hotelirji našega in tujega rodu. Bled ne bi bil, kar je, če si ga ne bi za svojo občasno rezidenco omislila najvidnejša jugoslovanska državnika 20. stoletja, kralj Aleksander in maršal Tito. Razvoj Bleda so seveda omogočili tudi tisti, ki so ga s svojim obiskovanjem plačevali - turisti, tako nekdanji iz višjih kot sedanji iz nižjih cenevnih razredov.

In kateri so bili v minulem stoletju najbolj prestižni dogodki, ki so vsakokrat ponesli ime Bleda po svetu? Če prelistamo Slovensko kroniko XX. stoletja, ki jo je v dveh velikih zvezkih izdala Nova revija, jih najdemo kar nekaj. Navedimo samo dovolj zgovorne naslove: Plemiševe formule in Riemannov problem, 1908; Blejski sporazum, 1927; Podpis Blejskega sporazuma, 1947; Podpis Balkanskega pakta na Bledu, 1954; Tito in Keita na Bledu ali začetki neuvrščenosti, 1961; Slovenška popevka je bila rojena na Bledu, 1962; Svetovni kongres PEN na Bledu, 1965; Grupa 69, 1969; Dolgo vročje arheološko poletje na Bledu, 1985. Bled je bil vrh tega večkrat v središču pozornosti mednarodne športne javnosti, zlasti v dveh disciplinah: šahu in veslanju. Upamo, da se bo na Bledu tudi ob njejovih tisočletnicah zgodilo kaj takega, kar bo vredno omembe in trajnega spomina v slovenskih in svetovnih kronikah.

Miha Naglič



Pravijo, da ima vsak kraj na tem svetu že po naravi svoj čar. Najbrž res. A res je tudi, da ga imajo eni bistveno več kot drugi. Deus sive natura - bog ali narava, kakor že temu rečemo - je ene kraje obdaril bolj kot druge. Če bi Blejsko jezero z otokom in utrjeno pečino nad njim ustvarili grški ali rimske bogovi, bi jih človek imel na sumu, da so imeli pri tem čisto določen namen: da bi na ta kraj hodili letovat in prešuštvovat, zapeljevat zemljanke in se sladkat. Če bi bil blejski eden delo Stvarnika, ki ga poznamo iz Stare zaveze, bi lahko pomisli, da je to ena od lokacij rajskega vrta, v katerem Bog preizkuša človeka, kako bo z vrtom ravnan. Ker pa je v teh krajih že dolgo v veljavni Sveta trojica iz Nove zaveze, ni čudno, da je na otoku svetišče, Sveti duh pa je že leta 1004 navdahnil cesarja

dala prednost proslavi ob 10. obletnici svoje stranke pred čaščenjem "podobe raja" ob njeni 1000-letnici. Tisti, ki smo ji to nekoliko zamerili, smo ji na prej, ki se je 5. junija napisel zgodila, odpustili. Ko je le prišla na Bled. Ob nastopu simpatične Celjanke in zgodovinarke na ministrskem položaju smo začutili, da ne razpreda praznih obljub.

## Slovenska ikona

Prešernovi podobi raja bi lahko rekli tudi slovenska ikona. Saj Slovenija po nobeni drugi krajinski podobi ni v svetu tako prepoznavna kot ravno po blejski. Po podobi jezera z otokom na sredi, cerkvijo na njem, pečino in gradom nad vsem in gorsko kuliso v ozadju. Fotografiранo s tolkšne razdalje, da se nekateri v nebo vpijoči grehi



Eva Jensterle in Špela Odar tretje leto obiskujeta pouk flavte v bohinjskem oddelku Glasbene šole Radovljica. Njuna učiteljica je prav tako flavtistka Maja Gogala Dvoršak. Eva in Špela sta tokrat poskrbeli za glasbeni uvod v prej na naslovom Tisoč let Bleda.

**Sponsor: Park hotel Bled** je v sestavi Hotelskega podjetja G&P hoteli Bled, ki obsega Park, Hotel Golf in Apartmaje Golf. S 87,4 odstotka je večinski lastnik podjetja G&P Sava, d.d.; področje turizma. Hotel Golf ima 150 sob, Park hotel pa 217. Oba hotela s kategorizacijo štirih zvezdic imata skupaj še štiri restavracije, dva pokrita bazena in en zunanjji bazen, eno veliko seminarsko dvorano ter več manjših dvoran za seminarsko delo ter več lokalov izven penzionsko ponudbo. 74. Glasovo prejo pa je tokrat podprla tudi občina Bled z županom Jožetom Antoničem.

**Organizator Glasove preje Andrej Žalar**

# Milijarda za Blejski grad

Bled je minuli četrtek gostil 74. Glasovo prejo. Kraj ni bil naključno izbran, saj je bil naslov tokratne preje Tisoč let Bleda. Odličen obisk je potrdil aktualnost vsebine, ministrica za kulturo Andreja Rihter, blejski župan Jože Antonič in odličen poznavalec blejske zgodovine, Božo Benedik, pa niso govorili le o prazničnem letu, ampak tudi o odprtih vprašanjih, ki so za prihodnost Bleda in Blejcev zelo pomembna.

Bled, slovenski turistični biser in ikona Slovenije, bo prihodnje leto praznoval 1000-letnico prve pisne omembe kraja. V preteklosti je bil eno najbolj mordenih evropskih mest. Samozavestno se je lahko postavljal ob bok Monte Carla. Danes Bled, na veliko žalost številnih Blejcev, postaja vse bolj izletniški kraj, avtobusno mesto. Za razvoj turizma je obvoznica nujna. Blejci se ne morejo sprijazniti z izgubo gradu in še vedno čakajo na razplet zgodbe o Blejskem otoku. Kdo bo novi lastnik? Kako dober gospodar gradu je država? Kolikšen je prispevek Bleda k prepoznavnosti Slovenije v svetu? Publicist Miha Naglič je odgovore poiskal pri tokratnih gostih Glasove preje ministrici za kulturo in zgodovinarki Andreji Rihter, prvem možu blejske občine županu Jožetu Antoniču in pravniku, organizatorju številnih veslaških prireditev ter izvrstnemu poznavalcu zgodovine Bleda Božu Benediku.

**V začetku pomladni sta cerkev in država dosegli soglasje, da bo slednja, kljub nedorečenemu lastništvu, poskrbela za obnovno stopnic na Blejskem otoku. Bo ostalo le pri lepih besedah, ali se že kaj dogaja?**

**Andreja Rihter:** "Vesela sem, da nocoj govorimo tudi o tem, kako bo Bled prihodnje leto praznoval svojo tisočletnico.

grad je eden od štirih projektov, za katere bomo poskušali pridobiti evropska sredstva in s tem denarjem ga bomo obnovili. Za obnovo potrebujemo nekaj več kot milijardo tolarjev, ki bo država pridobila z mednarodnimi sredstvi. Grad mora zaživeti, saj sedaj počasi hira. Zato mu moramo dati novo vsebino. Gospod župan (Jože Antonič, op.p.), prav je, da letos to zgodbo dorečemo. Z naše strani je zelo jasna. Blejski grad bo zaživel. Predvsem pa moram poudariti, da boste z njim živeli vi, Blejci, ki mu morate dati pravi program, država pa mora biti dober gospodar."

**Jože Antonič:** "Od leta 2001 je upravljavec Blejskega gradu Narodni muzej Slovenije in Blejci, povedano v narekovajih, z gradom nimamo nič. Na njem se že sedaj marsikaj dogaja, tudi zelo zanimivi programi. V prihodnje pa bo treba urediti tako grad, kot dostop do njega. Dvignalo, o katerem se pogovarjam, že dalj časa, bi omogočil dostop tudi starejšim in invalidom, poleg tega pa bi z njim povečali obisk."

**Kaj si Bled obeta od države, ne le od ministrstva za kulturo? Od koga je odvisen njegov razvoj?**

**Jože Antonič:** "Vsekakor smo zanj odgovorni Blejci. Vendar je treba upoštevati tudi dejstvo, da ni vse v naši lasti. Pristava, ki je



Dr. Janez Ambrožič, Dušan Jovanović in Milena Zupančič

**Ena od blejskih težav je velik promet iz ljubljanske in bohinjske smerti?**

**Jože Antonič:** "Pred štirinajstimi dnevi smo na Bledu gostili ministra za promet Jakoba Presečnika. Pokazal sem mu vse černe prometne točke Bleda, ki jih ni malo in za katere upam, da jih bo država pomagala urediti. Kmalu pričakujem novo srečanje, kjer bomo moralni doreči in zapisati, kaj bomo postorili do 1000-letnice. Tujcem in visokim državnikom tako radi razkazujemo Bled, zato si takega prometa v turističnem kraju in slovenskem biseru ne smemo privoščiti. Misliš pa moramo tudi na ureditev ceste proti Poklukini in ceste Koprivnik - Gorjuše."

**Prav bi bilo, da bi na nocošnjem srečanju, ki smo ga naslovili Tisoč let Bleda, predstavili tudi program praznovanja. Katere so glavne točke praznovanja?**

**Jože Antonič:** "Program praznovanja še pripravljamo, smo v fazi zbiranja zamisli. Pobud in zamisli je veliko, dejaven je tudi prireditveni svet, ki ga vodi Dominik Lavrič, pa Zgodovinsko društvo Bled, svoje zamisli sta nam posredovala tudi Dušan Jovanovič in Boris A. Novak, ki predlagata nekoliko modernizirano opero o blejski legendi. V tej fazi sodelujejo tudi blejski šolarji in različna blejska društva, zavedati pa se moramo, da bomo program moralni prilagoditi sredstvom, ki bodo za to na voljo. Nekaj denarja bomo poskušali dobiti tudi od ministrstva za kulturo. Praznovanje se bo začelo 1. januarja 2004 in bo potekalo vse leto. Prihodnje leto bodo vse prireditve nosile oznamko 1000-letnice Bleda. Vrhunec naj bi

bila povorka, ki bi prikazala Bled skozi različna zgodovinska obdobja. Dobro bi bilo premisliti tudi o predlogu, da bi v prihodnje na Bledu podeljevali nagrade Blaža Kumerdeja. Še bolj bi morali izkoristiti verski turizem in okrepliti sodelovanje s sosednjimi občinami. Priprav-

svetu. Blejski otok najdemo skoraj na vseh turističnih perspektiv. Dobro bi bilo premisliti zelo povezan z zgodovino nas vseh. Imam pa občutek, da Blejci včasih mislite, da vam je ta zapuščina v breme. Naše ministrstvo se čuti dolžno ohranjati to dediščino. Načrtujemo

**Vinko Golc:** "Bled je Blejski grad po vojni, ko je pogorel, sam obnovil. Od leta 1956 do 1961 je delalo devet primorskih zidarjev in so bili plačani le z občinskim denarjem. Zelo mi je žal, da je le Blejski grad državni, saj na primer Ljubljanski in Loški nista. To je velika škoda! Blejski grad ima več obiska kot vsi ljubljanski muzeji. Vesel pa sem, da ste se uspeli dogovoriti za dvigalo."

**Milena Zupančič:** "Sem nekoliko bolj konzervativna in imam pomisleke o dvigalu. Ali ste pomisili tudi na druge načine? Upam, da ne boste čez čas rekli, da boste zaradi tistih, ki jim je v čolu slabo, naredili most do otoka?! Za 1000-letnico Bleda pa imam predlog: sramota je, da Bled nima kina, zato bi kazalo premisliti o odprtju art kina."

**Janez Ambrožič:** "Tisočletnice Bleda si ne znam predstavljati brez spomina na briksenke škofe, zato predlagam, da v program prireditve vključite tudi slovesno mašo, ki naj bi bila 27. junija 2004, in nanjo povabimo tudi briksenke škofe."

**Peter Florjančič:** "Sem Blejec in me je sram, da nocoj ni nihče omenil blejski hotelirjev: Kendo, Molnarja, Peternela, Petranca, Janežiča, ki so naredili Bled in je bil tedaj najbolj mordenoto mesto v Evropi: Bled, Opatija, Monte Carlo. Izginil je tudi blejski dialekt, najlepši dialekt Slovenije. In nihče se ne vpraša zakaj. Bled je postal izletniško mesto, mesto avtobusov. Naredite ob 1000-letnici spomenik tem ljudem, ki so naredili Bled! Sram me je, da tega še ni nihče storil."



Vinko Golc

Ijamo prospekt o čebelarstvu in zbornik o Bledu, upam pa, da bo tudi Televizija Slovenija ob obletnici mislila na nas."

**Bled je ikona Slovenstva in po njem je prepoznavna naša država. Ali je Bled pri promociji Slovenije dovolj izkoričen?**

**Andreja Rihter:** "Slovenija je skozi Bled zelo prepoznavna v

tudi dvigalo za lažjo dostopnost do gradu, ki ga moramo ponuditi vsem ljudem. Pripravljeni smo vlagati denar, ne moremo pa mimo vas (Blejci, op.p.), ki živite z gradom. Res je, da smo za Pristavo zelo slabo skrbeli, vendar smo sedaj uredili papirje o lastništvu in zbiramo programe, ki bi jih ponudili v Pristavi. Tudi vas gospod župan (Jože Antonič, op.p.) smo povprašali zanje. Zanima nas predvsem vsebina. Bled je zelo prepoznaven. Hvala za zaupano pokroviteljstvo nad prireditvami ob 1000-letnici. Septembra bo naše ministrstvo objavilo razpis in nanje se lahko prijavite, sicer sredstev ne bo mogoče dobiti."

**Za prepoznavnost Bleda sta pomembna tudi preteklost in njegova zgodovina.**

**Božo Benedik:** "Bled je bil že v času Avstro-Ogrske eden najpomembnejših krajev. Dobil je svoje lepe vile, ki so zelo dobro locirane. S prvo fazo blejskega turizma je zagotovo povezan

tudi Rikli, kljub temu pa je bil Bled v tistem obdobju še vedno majhno naselje. Sledila je druga, modernistična, faza, to je faza preporoda Bleda, ko je bil slednji razglasen za kraljevo rezidenco. Bled je bil tudi center diplomatskega zborja in tedaj so se vsi pomembni dogodki prenesli iz Beograda na Bled. Množični turizem pa je Bledu prinesel več škode kot koristi. Poleg tega smo na Bledu zamudili veliko priložnost, ko so se delila diplomatska predstavninstva. Minister Dimitrij Rupel je tedaj rekel, da to ni pomembno, mi zanimivo, da bi Bled imel taka predstavninstva. Na Blejskem gradu je lastništvo znano, na otoku še ne, oba pa sta potrebna prenove. Veliko je govora o obnovi stopnic, mnenja so različna. Posebno zahvaljujemo pa Bled in Blejci dolgujemo profesorju Kastelicu, ki je med drugim poskrbel za začetek izkopanin na otoku in s tem oživitev otoka. Vse težav, ki ste jih našeli, ne bo mogoče rešiti naenkrat, zato bo treba narediti koncept razvoja letovišča, kajti doslej smo gradili vse na črno."

**Ali bi bilo mogoče prihodnje leto Prešernovo proslavo in podelitev Prešernovih nagrad pripraviti na Bledu?**

**Andreja Rihter:** "Z veseljem, če bi imela kaj besede pri tem. Bom pa vašo pobudo prenesla predsednici Prešernovega odbora Meti Hočevar. In moram reči, da je predlog zanimiv. O 1000-letnici pa bi še rekla, da smo se letos uspeli dogovoriti in pripraviti dokumentacijo za prireditve Blejskega gradu, prihodnje leto pa bomo začeli zbirati sredstva in uresničevati projekte. Menim, da je tudi to lahko dober delovni uvod v praznovanje obletnici. Naše ministrstvo tako ponuja konkretno sodelovanje ob obletnici."

**Jože Antonič:** "Mi ne smemo imeti občutka, da nam država nekaj odnaša. Vstopnina od gradu gre državi, propadajoča Pristava pa naj bi bila skupni problem!? Ne smemo imeti občutka, da z vstopnino izgubljamo sredstva, ki jih potrebujemo za obnovo objektov, na primer Ledene dvorane, kopališča, Straže.... S to vstopnino smo si pomagali, če pa boste vso vložili nazaj v grad, bomo morali najti nov vir dohodka."

**Božo Benedik:** "Po Bledu se širijo gorovice, da Bled nima urejenih papirjev in da ne moremo računati na pomoč. Ali je res?"

**Andreja Rihter:** "Papirje za otok še čakamo, imamo pa zemljiško knjižne izpise. In seveda čakamo na odločitev sodišča o lastništvu otoka, da to zgodbo končno dorečemo. Glede Blejskega gradu pa država ponuja partnerstvo, milijardni tolarjev za obnovo. Država je podprtavila 45 slovenskih spomenikov zato, da bi jih obnovljala in vanje vlagala ter jih rešila pred propadom. Gradu ne bomo nikamor odpeljali. Zdaj ima letno 150.000 obiskovalcev, želimo pa si, da bi jih bilo vsaj 200.000 in da bi program potekal 365 dni v letu. Blejski grad je v prvi vrsti vaš, mi pa se moramo vesti kot dobi gospodarji. In za Pristavo je zdaj jasno, da je država v zemljiški knjiži vpisana kot lastnica."

**Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl**



Ministrica za kulturo Andreja Rihter

Prijetno sta me presenetila Nika Leben in Vladimir Knific s kranjskega Zavoda za varstvo kulturne dediščine, ki sta mi pred nocošnjim pogovorom izročila program prenove stopnic in kapelice na Blejskem otoku. Zelo težko je dajati obljube. Moja velika obvezna izhaja tudi iz dejstva, da sem zgodovinarka in da mi ni vseeno za kulturne spomenike, za katere je treba skrbeti in jih obnavljati. Ob vstopu v Evropsko unijo nam bosta ostala slovenski jezik in slovenska dediščina, ki sta pomembna za našo identiteto. Ko sem nastopila mesto ministrica, sem si zelo žejele, da bi urejanje otoka premaknili z mrtve točke. To kažejo tudi naši dogovori z nadškofom (dr. Francem Rodetom, op.p.) in blejskim župnikom Janezom Ambrožičem. Vsi trije mislimo zelo resno, da je otok treba začeti obnavljati. Naš plan bomo z demontažo stopnic začeli udejnjati septembra, po koncu turistične sezone, na otok pa jih bomo vrnili prihodnje praznično leto."

**Z otoka poglejmo še na Blejski grad. Ali obstaja jasen program, kaj se bo na gradu v prihodnje dodajalo?**

**Andreja Rihter:** "Tudi tu mislimo zelo resno. Leta 2001 je država postala lastnica gradu in zanj tudi odgovarja. Blejski



Peter Florjančič in Srečo Kunčič

# Razpeta med arhitekturo in oblikovanjem

Banka Slovenije je 2. junija ob Evropskem letu invalidov izdala priložnostne kovance v nominalnih vrednostih 25.000, 2.500 in 500 tolarjev. Avtorica preprosto zasnovanih kovancev je 24-letna Kranjčanka Katarina Čehovin.

Absolventka arhitekture se je tokrat prvič preizkusila v oblikovanju kovancev in takoj uspela na javnem natečaju. V prihodnosti bo mogoče še kdaj ponovila izlet v oblikovalske vode, toda pravi izšiv in veselje ji vendarle predstavlja arhitektura in znotraj nje projektiranje javnih zgradb.

**2. junija so izšli priložnostni kovanci ob Evropskem letu invalidov. Ste kaj ponosni, ker gre za vaše kovance?**

"Zagotovo je poseben občutek, predvsem zato, ker se je na ta način realizirala neka ideja, kar se ne zgodi vedno. Pri arhitekturi se pogosto zgodi, da projekti ostanejo na papirju."

**To je bilo vaše prvo sodelovanje na javnem natečaju Banke Slovenije. Zakaj ste poskusili?**

"Zanimivo se mi je zdelo, da se preizkusim še v neki drugi veji umetnosti kot le v arhitekturi. Postopek procesa oblikovanja pa je ne glede na velikost predmeta enak: ne gre za velikost predmeta in prostora, ampak za prenos uporabne vrednosti in simbolike v oblikovani predmet. Vedno se upoštevajo ista kompozicijska načela, pri projektiranju arhitekture v večjem, pri oblikovanju kovanca pa v manjšem merilu. Pomembna je sporočilnost, ki mora biti enostavna in razumljiva najširšemu krogu uporabnikov. Medtem ko so individualne hiše oblikovane za omejen krog uporabnikov, se javni predmeti navezujejo na veliko širšo populacijo, zato morajo biti oblikovani s pravo mero simbolike in prepoznavnosti za množične okuse, vrednote in kulture. In prav to me vedno pritegne."

**Kako je nastala ideja, da na kovancu upodobite stilizirani invalidski voziček? Kakšna je sporočilna vrednost kovanca?**

"Moja osnova ideja oblikovanja kovancev je temeljila na upodobitvi invalidskega vozička, ker predstavlja prvo aso-

# Termo snuje evropski koncern

V Termu ugotavljajo, da so za Slovenijo preveliki, v Evropi pa majhni, zato želijo potrebno kritično maso doseči v sodelovanju s Skandinavci. V Škofji Loki bodo razvijali obdelavo.

**Škofja Loka -** Vzrok za to, da smo se napotili v škofjeloški Termo, je več. Od govoric o tem, da poslovanje ni več teko dobro, kot nekoč, da nekateri lastniki Termo, ki so hkrati lastniki konkurenčnih tovarn v tujini, zavirajo njegov razvoj, pa do problema takse na CO<sub>2</sub>, ki je za Termo, ki je za okolje storil precej, razumljen kot neupravičena kazen. V pogovoru z direktorjem Janezom Deželakom smo izvedeli, da marsikaj iz omenjenih govoric ne drži in da se pripravljajo na povezave, ki jih bodo utrdile na evropskem trgu in omogočile odločnejši prodor na Vzhod. Pri takšah na CO<sub>2</sub> so prepričani, da bo država našla bolj razumno rešitev, po kateri se bo cena onesnaževanja razdelila na vse povzročitelje.

**O poslovanju Termo je slišati različne informacije. Kakšno je bilo poslovanje v lanskem letu?**

"Termo je tradicionalno dobro podjetje. Vse bolj pa se kaže, da smo za Slovenijo preveliki, za Evropo pa majhni. S poslovanjem v preteklem letu smo zelo zadovoljni. V številkah to pomeni, da smo v prodaji dosegli 12,3 milijarde tolarjev prihodkov, ali 10,4 odstotke več kot 2001, in skoraj 614 milijonov tolarjev čistega dobička. V Termu je zaposlenih skoraj 470 delavcev, smo tudi popolni lastniki hčerinske družbe v Nemčiji ter večinski lastniki tovarn na Hrvškem in Slovaškem. Skupaj nas je približno 1.300 zaposlenih."

**Rekli ste preveliki za Slovenijo, majhni za Evropo. Kolikšen je delež izvoza?**

"Doma prodamo četrino proizvodnje, izvozimo pa tri četrtine. Doma, kar je razumljivo, skrbimo za to, da ostajamo 'gospodar' v panogi, kot zelo pameten se je izkazal nakup tovarne na Hrvškem v Novem Marofu, s katero imenitno delamo, ugodno je poslovanje naše tovarne na Slovaškem. Žal smo bili pri privatizaciji nekako nerodni, saj je vse, kar je bilo paradržavnega, danes v tujih rokah, in ne vemo, kako se bodo pri naših načrtih ti lastniki obnašali. Tudi sami imajo namreč podobne tovarne in pri prodoru na vzhodne trge niso najbolj uspešni."

**In kakšni so ti načrti?**

"Ugotavljamo, da moramo svojo kritično maso povečati in se usmeriti proti Vzhodu. Tam je prihodnost, tam so surovine, tam je cenejski transport, tam so ogromne potrebe in tudi rast našega produkta je tam enormna. Veliko se pogovarjam s Skandinavci, ki imajo veliko znanja in izkušenj za Vzhod in bi bili z nami izjemno kompatibilni. Pripravljamo veliki projekt, s katerim se sedaj trudi uprava, končno besedo pa bodo imeli seveda lastniki. Naša prednost je, da smo se že kmalu preusmerili iz izdelave izolacij za gradbeništvo na izolacijske polizdelke za industrijo. Intenzivno dobavljamo Gorenju, Trimu, in podjetjem po Evropi in le ena tretjina naše proizvodnje je materialov za gradbeništvo. Konkurence je vedno več, vendar je ta sposobna le pri materialih za gradbeništvo. Sicer pa velja, da znanost še ni odkrila bolj primernih in prijaznejših materialov za gradbeništvo, kot sta kamen in les, naši produkti pa so iz kamna."

**Pravite, da nekateri vaši tuji lastniki pri prodoru na Vzhod niso najbolj uspešni. V čem vidite svojo konkurenčno prednost?**

"Najpomembnejša sta znanje in cena delovne sile. Če danes

stane v razviti Evropi (Avstriji in Nemčiji) delovno mesto letno 40 tisoč evrov, v Sloveniji približno 11 tisoč, na Hrvškem okoli 7 tisoč, na Slovaškem okoli 5 tisoč evrov, smo v povprečju vseh pod 10 tisoč evri. Hkrati imamo sposobne ljudi, ki znajo pripravljati proizvodnjo materialov, ki jih sprejme Zahodni trg, je to seveda precejšnja prednost. Kupna moč na Zahodu je močna, na Vzhodu pa šibka, so pa tam cenene surovine in transport, vendar se kljub temu v povprečju odpira ogromen trg. To nenazadnje ni le naše spoznanje, pač pa ekonomsko bistvo širitev Evropske unije. Naš namen je oblikovanje koncerna, v katerem bi sodelovali tovarne Terma, vključno s Hrvati in Slovaki, poleg tega še Švedi, Finci, Poljaki in Latviji, in ki bo imel dovolj veliko kritično maso za evropski trg. Če ima Termo danes okoli 120 milijonov evrov prometa, bi koncern začel s 600 do 700 milijoni in v nekaj letih presegel milijardo."



Kar 70 tovornjakov dnevno, ki ne pridejo "just in time", je precejšen prometni problem Terma in okolja.

**Omenili ste znanje. Ali uspete slediti nadve burnemu razvoju, ki je značilnost današnjega časa?**

"Tega se v Termu dobro zavedamo. Ne samo intenzivno sodelovanje z našimi vrhunskimi instituti, kot sta Inštitut Jožef Stefan in Kemijski inštitut, ter drugimi, Termo je že več kot desetletjem napravil odločilni razvojni korak s sodelovanjem strojogradnjo iz Evroveka iz Ajdovščine, ki nas oskrbuje z levjim deležem naše specialne tehnologije. Mi v tehnologiji sodelujemo s Francozi, Nemci, Španci, Čehi, Hrvati, Slovaki, vendar moramo skrbeti tudi za to, da smo korak pred drugimi. Prav sedaj pripravljamo gradnjo treh tovarn v Rusiji, saj nas samo delo, iskanje novih rešitev in vlaganja poganjajo naprej."

**Vašo proizvodnjo pa je že od vsega začetka spremljajo okoljski problemi, država pa vam je z letošnjim letom predpisala tudi precej visoke takse zaradi onesnaževanja oz. emisije CO<sub>2</sub>.**

tega, da za bagatelo kupujejo proizvodne enote v Rusiji in bodo s preprodajami celo zaslužili. Mi smo se sedanjam predpisom ostro uprli, in pričakujemo, da bo v jeseni uredba o taksa sprememjena. Da bi bilo še huje, smo v Sloveniji vzeli za izhodišče leto 2001 in ne 1986, kot to določa Kiotski protokol. Termu, ki je ogromno vlagal v čistilne naprave, pa se tako vsa ta vlaganja ne priznajo. Tisti, ki smo reševali okoljske probleme smo sedaj kaznovani. Letna obveznost Terma je po sedanji uredbi določena v višini 300 milijonov tolarjev. Če bi to obvezalo, bi bila to oblika nove nacionalizacije."

**Proizvajate materiale, ki prispevajo k varčevanju z energijo in s tem tudi zmanjševanju izpustov CO<sub>2</sub>. Ali s tega naslova nimate olajšav?**

"Prav imate. Vsi danes govorijo o proizvodnjah visokih tehnologij, življenje pa kaže, da smo še daleč od tega. Samo iz obrata v Škofji Loki odpelje v



Janez Deželak

svet letno 12 tisoč vlačilcev izolacijskih materialov, ki bodo tudi okolju marsikaj prihranili, svojo proizvodnjo pa smo s precejšnjimi vlaganji dodobra očistili. Pred desetimi leti ne bi verjel, kaj nam je uspelo. Pa nas še vedno zmerjajo z umazanim onesnaževalcem, ki mora plačevati kazen. Pa ne le prihranki pri energiji, pomembna sta tudi zmanjševanje hrupa in večja ognjevarnost, kar vse so nujni pogoji za prijaznejše okolje, da ne govorim o več kot 40 kooperantih oz. 5000 zaposlenih, ki jim naša proizvodnja posredno daje kruh."

**Letošnji načrti?**

"Strnili bi jih lahko v slogan: ostati v Evropi, pritisniti na Vzhod! Zahod je nasičen in utrujen, moramo pritisniti proti vzhodu. Prav sedaj smo kupili firmo Termika v Zrenjaninu v Srbiji, saj ocenjujemo, da bo prav Srbija, v razmerju evropskih in svetovnih sil napredovala hitreje, kot se na splošno misli. V Škofji Loki želimo zlasti povečati predelavo. Temeljno produkcijo imamo priložnost razvijati na Hrvškem, Slovaškem in kot sem že omenil, v tovarnah, ki jih gradimo v Rusiji."

**Kakšni so sedaj vaši odnosi z neposredno okolico tovarne na Trati, ki so bili v preteklosti precej burni?**

"Mislim, da z okolico nimamo nerešenih vprašanj. Odprt je seveda vprašanje podhoda pod železnico, ki ni samo naš problem, podobno velja tudi za cesto skozi vas Trata. Rešitve se pripravljajo, mi nismo nosilci, bomo pa vsekakor sodelovali. Dokupili smo tudi zemljišča za krožno pot okoli tovarne, kar je prispevalo k pomiritvi z okoliškimi kmeti, problem je ogromen transport s kamioni, pri čemer upamo, da se bo železnica kmalu usposobila, da bi prevzela večji delež."

**Štefan Žargi**



**Nudimo ugodna KRATKOROČNA POSOJILA od 200.000 do 1 mio tolarjev do 2,5 let zaposleni, upokojenci, podjetja, obrtniki ... tudi če ste kreditno obremenjeni več kot 2/3 realizacija in izplačilo v teku delovnega dne.**

**DOLGOROČNA POSOJILA na 5,5 in 10 let na nepremičnino**



**ORION® Ltd**

**Telefon: 01/56 34 840**

**Slovensko podjetje z več kot 10-letno tradicijo**

**Dunajska 129 • 1000 Ljubljana • telefon: 01/56 34 840 faks: 01/56 34 850 • www.orionltd.si**

GOSPODARSKI KOMENTAR



**Podnebje in turizem**  
Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Medtem ko se nezadržano približuje glavna poletna turistična sezona in si turistična dejavnost spet obeta velike zasluge od dolgega in vročega poletja, se nekateri že sprašujejo, kako dolgo še. Nekateri že zdaj opozarjajo, da se bo morala turistična industrija zelo pripraviti na podnebne spremembe, ki že potekajo po vsem planetu. Vsako leto se v poletnih mesecih v Sredozemlje zgrinja približno sto milijonov ljudi, ki tamkaj iščejo zabavo, morje in sonce. A to utegne kmalu postati zgodovina, saj naj bi območje Sredozemskega morja kmalu postalno prevročje za poletni turizem. Že lansko leto je vročinski val prizadel Grčijo, južna Francija pa se je dušila v dimu gozdnih požarov in tudi letošnje vreme je v teh predelih že sedaj nenavadno vroče in suho.

Turizem je ena največjih svetovnih gospodarskih dejavnosti, saj ustvari okrog 500 milijard evrov letnih prihodkov. Veliko držav v razvoju je popolnoma odvisnih od dohodkov v turizmu, ki pa jih lahko segrevanje podnebja in s tem povezanimi posledicami popolnoma uniči. In nekatera zdaj cvetoča turistična področja, kot so na primer Maldivski otoki v Indijskem oceanu, bi ob porastu morske gladine zaradi topljenja polarnega ledu popolnoma izginila pod gladino, pa tudi nam bliže Benetke so že zdaj zelo ogrožene. Turistična dejavnost pa je bolj ali manj kratkovidna in število turistov na posameznih območjih je pač odvisno od kratkoročnih trendov, modnih smernic in politične stabilnosti. Ravno zaradi tega je hudo pomembno pravilno dolgoročno sprejemanje odločitev v turistične naložbe. Vsaka naložba pa potrebuje določen čas, preden postane dobičkonosna, tako se veliki turistični kompleksi, ki se trenutno gradijo po Sredozemlju, lahko kmalu izkažejo za izgubenosne. Turistično panogo zato zelo zanima, na katerih področjih se klimatske spremembe že dogajajo in želijo natančne lokalne napovedi, kakšne spremembe se bodo zgodile in kje. A meteorologi in klimatologi verjetno nikoli ne bodo mogli izdelati dolgoročnih klimatskih sprememb na lokalni osnovi, obstajajo pa že napovedi za širša območja. Tako naj bi se v severni Evropi v prihodnosti močno povečalo število viharjev in neurij.

Podnebne spremembe pa že zdaj čutijo zimskoturistična območja v Alpah, saj se snežna meja segrevanjem podnebja pomika v visokogorje in vsak dvig povprečne temperature za eno stopinjo potisne sneg za 150 metrov višje. Naravna snežna odeja je v spremembenem podnebju tudi manj zanesljiva in traja manj časa. Kar bi moralo začeti skrbeti tudi slovenske, predvsem gorenjske smučarske delavce na nizkoležečih smučiščih in se na dolgi rok začeti preusmerjati v alternativne dejavnosti. Ni še popolnoma jasno, kako bodo turisti, tako poletni kot zimski, zadovoljni s spremembami svojih destinacij, vsekakor pa obstaja dovolj velika verjetnost, da se bomo že v ne tako oddaljeni prihodnosti zaradi svojega nemarnega ravnanja z naravo namesto na hrvaško, grško ali špansko obalo hodili namakat na obale morja, ki se vsaj zaenkrat še imenuje Severno ledeno.

**Priznanja za projekt Čista proizvodnja**  
**Ljubljana, Bled** - V petek so na Gospodarski zbornici Slovenije podelili priznanja 11 sodelujočim podjetjem v projektu Čista proizvodnja 2002 med katerimi so bila kar štiri podjetja iz širše Gorenjske: LIP Bled, Polycom Škofja Loka, Svilanit Kamnik in Tosama Domžale. Namen projekta je bil, da podjetja po posebnem programu razvijejo koncept čiste proizvodnje. Kot nam je povedal Srečko Magister, pooblaščenec za okolje in kakovost v direkciji delniške družbe LIP Bled, je projekt obsegal tri module: delavnice, svetovanje in uvajanje elementov čiste proizvodnje, pomeni pa nadaljevanje prizadevanj, ki so jih v LIP Bled začeli v letu 2001 za pridobitev okoljskega certifikata ISO 14001, ki so ga lani tudi prejeli. S priravo projekta Čista proizvodnja so začeli lani jeseni, ob začetku letosnjega leta na podlagi pregleda okoljskih vidikov poslovanja določili cilje in nato izbrali kot posebni izvir ločeno zbiranje odpadkov v tovarni te družbe v Bohinjski Bistrici. Poleg tega, da so v prenovljenem strateškem poslovнем načrtu kot poslanstvo družbe zapisali cilj: "Dvigniti nivo kulture bivanja kupcev", ali kot pravi bolj znan reklamni slogan: "Pesem gozda v vašem domu!", so v bohinjski tovarni že v preteklih dveh letih precej vložili v zmanjšanje porabe čiste vode in reševali probleme odpadnih voda, s projektom Čista proizvodnja pa nameravajo uvesti pet skupin ločenega zbiranja komunalnih odpadkov. Kdaj bo sistem zaživel, je odvisno od dogоворov s lokalnim komunalnim podjetjem in z odjemalcem surovin. Š.Z.

## Promet Ljubljanske borze pada

V dvajsetih trgovih dneh je bilo maja sklenjenih 22.546 poslov ali povprečno 1.127 poslov na dan, kar je dnevno kar 706 poslov manj, kot je lansko povprečje.

**Ljubljana** - Vrednostni promet na vseh trgih Ljubljanske borze je v maju 2002 dosegel 18,6 milijarde tolarjev, kar je za 11,8 odstotka manj kot v aprilu in za 21,4 milijarde manj kot lanskotnega mesečnega povprečja. Gleda na maj 2002 se je vrednostni obseg prometa zmanjšal za polovico oziroma za 17,4 milijarde tolarjev, poroča Ljubljanska borza.

V maju so imeli obveznice 51,8-odstotni delež v strukturi vrednostnega obsega prometa, delnice 35,5-odstotni, delnice investicijskih skladov pa 12,7-odstotni delež. S kratkoročnimi vrednostnimi papirji ni bil sklenjen noben posel. V prvih petih mesecih je bilo največ vrednostnega prometa opravljenega z obveznicami (44 odstotkov).

V dvajsetih trgovih dneh je bilo sklenjenih 22.546 poslov

ali povprečno 1.127 poslov na dan, kar je dnevno kar 706 poslov manj, kot je lansko povprečje. Povprečna vrednost kapitala je znašala 0,9 milijarde tolarjev in je tako, prvič po aprilu 2001 padla pod milijardo tolarjev.

V maju so po vrednostnem obsegu največ poslovali z delnicami Pivovarne Laško (666 milijonov tolarjev), Kreke (638 milijonov tolarjev), dela prodaje (570 milijonov tolarjev), dela (458 milijonov tolarjev) in Mercatorja (429 milijonov tolarjev). Maja so bile sicer najprometnejše obveznice Republike Slovenije 48. izdaje (1,7 milijarde tolarjev) in Slovenske odškodninske družbe 2. izdaje (1,4 milijarde tolarjev).

Od skupno 33 delnic, ki kotirajo na borzi, se je maja vrednost povišala širinjamstiom delnicam. Že drugi mesec zapored so

najbolj zrasle delnice GPG (za 8,5 odstotka), sledijo delnice Tehnouciona (za 4,2 odstotka), ter Pivovarne Union in Banke Koper (po 4 odstotke). Dvanajst delnicam je vrednost pada. Najbolj delnicam Geodetskega zavoda Slovenije (za 7,8 odstotka), dela Prodaje (za 5,6 odstotka), Živil (za 5,5 odstotka) in dela (za 4,9 odstotka).

V zadnjih dvanajstih mesecih so najvišjo rast v kotaciji borze dosegle delnice Tehnouciona (za 50,6 odstotka), sledile so delnice Droege Portorož (za 42,1 odstotka) in dela (za 31,6 odstotka). Najslabše pa so se v zadnjih dvanajstih mesecih odreza delnice Emone obale Koper (padec za 37,1 odstotka), precej so padle še delnice Kompsa MTS (za 26,7 odstotka) in Živil (za 22,7 odstotka).

S.S.

## Aprila nižja brezposelnost

Kranj - Aprila so po podatkih zavoda za zaposlovanje delodajalcov v Sloveniji povisili potrebo po delovni sili za 1,9 odstotka v primerjavi z marcem. V primerjavi z lanskim aprilom je število potreb po delavcih upadelo za 2,2 odstotka. Konec aprila je bilo tako na zavodu prijavljenih 97.053 brezposelnih oseb, medtem ko so delodajalci aprila prijavili 12.327 potreb, od tega 96 odstotkov po delavcih in z golj 3,2 odstotka po pripravnikih. Brezposelnost je aprila v primerjavi z marcem upadla za 1,8 odstotka, v primerjavi z aprilom lani pa za 5,5 odstotka. S.S.

## V Avtotehni dividende

**Ljubljana** - Nadzorni svet Avtotehne je potrdil predlog generalnega direktorja družbe za izplačilo dividende v bruto znesku tisoč tolarjev na delnico. Avtotehna je lani poslovala dobro in poslovno leto zaključila s čistim dobičkom v višini 706 milijonov tolarjev, kar je 60-odstotni skok v primerjavi z letom 2001. Nadzorni svet je tudi potrdil vizijo razvoja koncerna, predvsem pa odločitev za nosilni stebri družbe - informacijsko tehnologijo.

S.S.

## V Krekovi banki brez dividend

**Kranj** - V Raiffeisen Krekovi banki letos ne bo dividend. Večinski lastnik Raiffeisen International Betelijungs AG se je namreč odločil, da bo dodatno prispeval k razvoju bank na slovenskem trgu. Skupščina delničarjev, na kateri je bilo prisotnega 98 odstotkov kapitala, je tako odločila, da se lanski bilančni dobiček v višini 2,45 milijarde tolarjev razporedi v druge rezerve dobička. Lanski obseg poslovanja je znašal 15,4 milijarde tolarjev oziroma skoraj petino več kot v letu 2001. Zanimivo je, da so se prihodki od prodaje naložb v tržne vrednostne papirje s 114 milijonov tolarjev povzpeli na 757 milijonov tolarjev, kar pomeni porast za 664 odstotkov. S.S.

## SKB banka že uvedla nove osebne račune

**Ljubljana** - V SKB banki so 1. junija uspešno izvedli množično preoblikovanje tekočih, deviznih in žiro računov občanov v nove transakcijske račune, kar je mesec dni pred zakonsko določenim rokom. V nove osebne račune so preoblikovali 106.500 starih računov, medtem ko so devet tisoč transakcijskih računov odprli že predhodno, tako da je trenutno v banki odprtih 115.500 transakcijskih računov. Preoblikovati morajo še 1.500 starih računov, ki jih do sedaj zaradi pomanjkljivih podatkov ali določene posebnosti niso uspeli samodejno preoblikovati. Novi računi imajo drugačne številke od starih računov, a v SKB banki zagotavljajo, da stranke ne bodo imela težav, saj poseben program samodejno povezuje številko starega in novega računa. Vsi zneski, ki bodo nakazani še na stare račune, bodo samodejno preusmerjeni na nove osebne račune. S.S.

## Si.mobil povečal promet

**Ljubljana** - Si.mobil je v prvem četrletju povečal promet za 16,6 odstotka na 19 milijonov evrov. Podjetje s 313 zaposlenimi in 351 tišoč uporabniki, kar predstavlja 23,1-odstotni tržni delež, ima od 1. junija le enočlansko upravo, ki jo vodi dosedanji predsednik uprave mag. Bojan Dremelj. S.S.

## Nižje obresti

**Kranj** - V Poštni banki Slovenije so s prvim junijem znižali obrestne mere pri potrošniških kreditih; pri kratkoročnih za 0,25 do 0,45 odstotne točke, pri dolgoročnih pa za 0,3 do 0,4 odstotne točke. Komitenti lahko najamejo kredit do 84 mesecov, stanovanjski kredit pa do 180 mesecov, s tem da so obrestne mere pri stanovanjskih kreditih za komitente za pol odstotka nižje kot za nekomitente banke. Da bi komitentom olajšali najemanje kratkoročnih kreditov, Poštna banka ponuja tudi t.i. hitre kredite za dobo 12 mesecov in do višine 500 tišoč tolarjev. Za najem kredita ni potreben predložiti plačilnih list. S.S.

## Za polovico več kreditov

**Ljubljana** - V Hypo Alpe-Adria-Bank so z junijem začeli ponujati dolgoročne gotovinske kredite brez obračunavanja temeljne obrestne mere, svojo ponudbo pa so razširili z gotovinskimi krediti z odpalčilno dobo do pet let. Nominalni dolgoročni gotovinski kredit je nenamenski. V Hypo banki, ki bo svojo poslovalnico kmalu odprla tudi v Kranju, se je obseg kreditov prebivalstvu v prvih petih mesecih leta 2003 povečal za več kot polovico v primerjavi z enakim lanskim obdobjem in je konec maja znašal že sedem milijard tolarjev. Najbolj se je okrepilo zanimanje za stanovanjske kredite in gotovinske kredite. S.S.

## Najem kredita tudi v manjših krajih

**Kranj** - V Gorenjski banki so z junijem začeli z odobravanjem potrošniških in stanovanjskih kreditov občanom tudi v njenih ekspoziturah v manjših krajih, tako da komitentom iz oddaljenih krajev sedaj ne bo več treba hoditi v osrednje enote. V prvi fazi so možnost najetja kredita omogočili v ekspoziturah Bled, Kranjska Gora, Žiri in Železniki, jeseni pa tudi v ostalih manjših ekspoziturah.

Komitenti bodo lahko najeli potrošniški kredit z odpalčilno dobo največ do 84 mesecov in stanovanjski kredit z odpalčilno dobo do 240 mesecov. Kredite lahko najamejo tudi nekomitenti banke, vendar je pri njih višja obrestna mera za 0,6 odstotne točke in tudi stroški zavarovanja so nekoliko višji. S.S.

## Kazalniki poslovanja podjetij

**V zadnjih nekaj člankih sem na kratko predstavil ključne kazalnike temeljne analize poslovanja podjetij, na podlagi katerih v praksi sprejemamo investicijske odločitve. V tem članku pa sem pripravil tabelo, v kateri so zbrani ti kazalniki za podjetja iz borzne kotacije Ljubljanske borze vrednostnih papirjev. Samo za osvežitev spomina, bom za vsakega izmed kazalnikov v enem stavku povzel bistvo.**

**V prvi vrsti je pri nakupu pomembna likvidnost vrednostnega papirja. Na likvidnost kaže kazalnik *promet brez aplikacij in svežnjev (promet BAS)*. Višja ko je vrednost kazalnika, bolje je. Kazalec *tečaj delnice glede na dobiček na delnico (P/E)* pove, koliko je trg pripravljen plačati za dobiček podjetja. Nižji ko je kazalnik, bolje je. Primerjava tržne cene delnice s knjigovodsko vrednostjo (P/B) je naslednji kazalnik. O njegovih omejitvah pri interpretaciji sem že pisal, praviloma pa je nižja vrednost kazalnika pri nakupu bolj dobrodošla. Kazalec *tečaj delnice glede na prihodke na delnico (P/S)* pove, koliko investitorji vrednotijo vsak tolar prihodkov posameznega podjetja. Nižja kot je vrednost kazalca, bolj ugoden je nakup te delnice ob podobnih drugih kazalcih. Trž-**

**lu, letu. *Donos na kapital (ROE)* prikazuje, kako so lastniki - investitorji oplremenili vložena sredstva. Večji ko je ROE, bolje je. Kazalnik *tečaj delnice glede na dobiček na delnico (P/E)* pove, koliko je trg pripravljen plačati za dobiček podjetja. Nižji ko je kazalnik, bolje je. Primerjava tržne cene delnice s knjigovodsko vrednostjo (P/B) je naslednji kazalnik. O njegovih omejitvah pri interpretaciji sem že pisal, praviloma pa je nižja vrednost kazalnika pri nakupu bolj dobrodošla. Kazalec *tečaj delnice glede na prihodke na delnico (P/S)* pove, koliko investitorji vrednotijo vsak tolar prihodkov posameznega podjetja. Nižja kot je vrednost kazalca, bolj ugoden je nakup te delnice ob podobnih drugih kazalcih. Trž-**

**na kapitalizacija (kap.)** govori o velikosti, moči podjetja in v določeni meri tudi vpliva na likvidnost. Večji ko je tržna kapitalizacija, bolje je. Pri zadolžnosti (zad.) o absolutno najprimernejši vrednosti ni mogoče govoriti. Tu pa tehtamo med izkoriscenjem finančnega vztoda in finančno stabilnostjo podjetja.

**Pri ugotavljanju najprimernejše naložbe je ob vseh teh kazalnikih potrebno upoštevati še druge dejavnike, kot so npr. lastniška struktura, sposobnost vodstva podjetja, idr. So pa ti kazalniki dovolj za prvo oceno, pri čemer so primerjave v večini primerov smiselne le med podobnimi podjetji, največkrat je to iz iste panoge.**

**Goran Dolenc**  
GBD, d.d. info@gbds.si

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

### PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**GRADB. DELAVEC**  
GRADB. DELA: d. č. 3 mes.; do 10.06.03; MURANOVIČ ASIM S.P., C. ALOIZA TRAVNA 17, JESENICE

**DEL. BREZ POKLICA**  
DELO NA KRIVILNEM STROJU: d. č. 24 mes.; do 10.06.03; NOVAK PRIMOŽ S.P., SMOKUČ 10, ŽIROVNICA

**ŽIVL. DELAVEC V PEKARSTVU**  
PEK: ned. č.: do 13.06.03; OGREX D.O.O., PODREČA 5, MAVČICE

**OBDEL. KOVIN**  
POMOČ: MONTERJA OGREV. NAPR.: ned. č.: do 10.06.03; PMT KLIMA COMMERCE D.O.O., POT NA LISICE 8, BLED

**POMOČ: MONTERJA PREZRĀČ. SIST.**: ned. č.: do 10.06.03; PMT KLIMA COMMERCE D.O.O., POT NA LISICE 8, BLED

**PLESKAR**  
ANTIKORIZIST, PLESKAR: d. č. 6 mes.; do 15.06.03; ŠEBJANIČ GABER S.P., BL. DOBRAVA 85L, BL. DOBRAVA

**ZIDAR ZA ZID. IN OMET.**  
PUZIDAR: d. č. 3 mes.; do 11.06.03; DŽAMBIC ZJAD S.P., UL. BR. RUPAR 5, JESENICE; št. del. mest: 2

**VARNOSTNIK**  
VARNOSTNIK: d. č. 3 mes.; do 10.06.03; VARNOST D.O.O., BLEWEISOVA C. 20, KRAJAN; št. del. mest: 2

**BOLNIŠKI STREŽNIK**  
STREŽNIČKA - ČISTILKA: d. č. 6 mes.; do 17.06.03; DOM STAREJŠIH OBČANOV PRED-DVOR, POTOČE 2, PREDDVOR

**MASER**  
MASER: d. č. 12 mes.; do 17.06.03; HTP GORENJKA, BOROVŠKA C. 86, KR. GORA

**SLAŠČIČAR**  
SLAŠČIČAR: d. č. 12 mes.; do 14.06.03; MARATA D.O.O., GODEŠIČ 33/A, ŠK. LOKA

**SLAŠČIČAR**: d. č. 12 mes.; do 10.06.03; TRAVEN TATJANA S.P., ZG. BITNJE 291, ŽABNICA

**MESAR - SEKAČ**  
MESAR SEKAČ - PRODAJALEC: d. č. 6 mes.; do 24.06.03; ČADEŽ ANTON S.P., VISOKO 7G, VI-SOKO

**MESAR PREDELOVALEC**; d. č. 6 mes.; do 24.06.03; ČADEŽ ANTON S.P., VISOKO 7G, VISOKO

**MONTER SUHOMONT. SIST.**; d. č. 6 mes.; do 12.06.03; SUMONT D.O.O., SAVSKA C. 22, KRAJAN; št. del. mest: 2

**IZDEL. POLIESTERSKIH IZD.**; d. č. 6 mes.; do 17.06.03; TERMO D.D., TRATA 32, ŠK. LOKA

**KLUJČAVNIČAR**  
POMOC: KLUJČAVNIČARJA: ned. č.: do 15.06.03; KALTAK SADMIR S.P., SAVSKA C. 34, KRAJAN

**OBDEL. KOVIN**  
MONTER OGR. NAPR.: ned. č.: do 10.06.03; PMT KLIMA COMMERCE D.O.O., POT NA LISICE 8, BLED

**MONTER KLIJMAT. NAPR.**  
MONTER PREZRĀČ. SIST.: ned. č.: do 10.06.03; PMT KLIMA COMMERCE D.O.O., POT NA LISICE 8, BLED

**STROJNI MEHANIK**  
UREJ. ORODOV V ODD. PLASTIKE (KAMNIK): d. č. 3 mes.; do 14.06.03; ISKRA MEHANIZMI D.O., LIPNICA 8, KROPA

**ELEKTRIKAR ENERGETIK**  
PRIPRAVNIK: ned. č.: do 21.06.03; POTOČNIK RUDOLF - ELEKTROMEHANIKA, HOTEMAŽE, PREDDVOR

**SLIKOPLESKAR**  
SLIKOPLESKAR: ned. č.: do 05.07.03; BOLJC BORKA S.P., KIDRIČEVA 4B, KRAJAN

**VOZNIK AVTOMEHANIK**  
VOZNIK TOVORNJAKA: d. č.

# Okužen tudi sadovnjak Resje

Hrušev ožig se nezadržno širi iz Škofje Loke v Kamnik in proti Radovljici. Mnogi sadjarji kot tudi zasebniki so na robu obupa. Fitosanitarna inšpekcijska poziva, da lastniki sami uničijo okuženo drevo.

Prejšnji teden so prve znake okuženosti s hruševim ožigom opazili tudi v največjem gorenjskem sadovnjaku Resje. Do včeraj so pozagali in uničili več kot 800 dreves, a so inšpektorji v sadovnjaku vsakodnevno in sistematično pregledujejo 30 hektarski sadovnjak, ki sicer na leto da do 750 ton sadja. Bakterija Erwinia amylovora je najbolj pričadela štiri sorte jablan: jontan, red jontan, majda in gloster, ki cvetijo kasneje in tudi dalj časa.

Hrušev so v Resjah zaenkrat še zdrave. Kot nam je povedala vodja sadovnjaka Tatjana Zupan, sedaj ne morejo opravljati tekočega dela, zeleni rez oziroma redčenje plovov, saj vsaka rana prinaša večjo možnost okužbe. "Poleg rednega dela izvajamo vse higienske ukrepe, kot je razkuževanje vozil, delovnih strojev in orodja, seveda tudi naši oblek, rok, obutve. Zelo pažimo, ko gremo iz okuženega v neokužen del, tudi traktor in druge stroje razkužimo s paro," je zaključila Tatjana Zupan.

## Fitosanitarna inšpekcijska opozarja

Okužba sadnih dreves s hruševim ožigom, zanesljivo najbolj

je o previdnostnih ukrepih povedala Zupanova, ki je obiskovalcem tudi prepovedala vstop v sadovnjak. Obsega škode zaenkrat ni mogoče oceniti, saj gre za dolgotrajen proces obnove. Tatjana Zupan meni, da je bilo le vprašanje časa, kdaj se bo hrušev ožig razširil tudi k nam, saj ga poznamo v Evropi že desetletja. "Pomembno je, da okužbo sedaj obvladamo. To bo možno le s čim večjim upoštevanjem navodil fitosanitarne inšpekcijske," je razložila Zupanova. Okužba z ognjevko ali hruševim ožigom je nesreča za vsak sadovnjak, saj jo je težko ustaviti. Kdaj bi lahko govorili o katastrofi v Resjah? "Trenutno je okužen komaj dober odstotek dreves, ob 30-odstotnem okuženju pa bi morali uničiti celoten sadovnjak. Tri leta ne bomo smeli več na teh zemeljskih sadih. To bi bila katastrofa tudi za štiri zaposlene v Resjah in več kot osemdeset honorarcev," je zaključila Tatjana Zupan.



V največjem gorenjskem sadovnjaku Resje so do včeraj morali požagati in uničiti več kot 800 dreves. Čeprav delajo s polno močjo cele dneve, pa delavci sadovnjaka ne morejo opravljati tekočih del. Na prvem mestu je spopad z ognjevko.

nevarna bolezen sadnega dreva ter samoniklih in okrasnih grmovnic, pridobiva oznamko katastrofe. Zaenkrat le na Gorenjskem in upati je, da se bo širitev umirila. Včeraj je bilo že več kot 50 žarišč, med najbolj ogroženimi je še vedno Škofja Loka z okolico, bakterija se približuje Poljanam v Poljanski dolini, pohod nadaljuje v Selce v Selški dolini, opazili so jo tudi v kamniškem območju, v radovljški občini pa so ogrožena

vsa sadna dreva v Posavcu, Otočah in Brezjah, v kranjski občini Suh pri Predosljah in Podrečju. Okužena drevesa so inšpektoji prepoznali tudi v Št. Joštu nad Horjulom, kar pa je le še streljaj do odprtga terena in s tem še lažje širitev.

"Proti Štajerski in Dolenjski se bolezen še ne širi," nam je zatrnila glavna fitosanitarna inšpekcijska opozarjalka Joža Jerman Cvelbar, ki

poudarja, da se največja žarišča delajo v malih in večjih nasadih sadnega dreva. Tu drastično ukrepajo in pozagajo ter uničijo drevesa tudi v 10-metrskem pasu okoli okuženega drevesa. Bakterija je zelo agresivna in nepredvidljiva, saj lahko le s tem preprečimo ožig, še pravi inšpekcijska opozarjalka. Bakterija Erwinia amylovora se širi s čebelami, pticami, vetrom in podobno, predvsem tudi prek ljudi.

"Lastniki naj ob prepoznanju okužbe sami pozagajo in zažgejo drevesa. Nikakor ne smejo okuženih vej metati v smeti! Okuženih vej tudi ne kažite sedom, zaradi vse več žarišč pa tudi ni več treba čakati na nas. Po delu naj se lastniki dreves

dobro razkužijo," opozarja Joža Jerman Cvelbar. Borcem proti nevarni bakteriji ne gre na roko niti vreme, saj bi potrebovali nižjo vlago in sušno obdobje, v nedeljo pa so Gorenjsko zajele plohe. Glavna inšpekcijska opozarjalka nam je še povedala, da je to prvi izbruh bolezni v Sloveniji, zato je bakterija še toliko bolj agresivna, naše drevesa pa neodporno. Do sedaj Slovenije na zemljevidu okuženih držav Evrope ni bilo, od letos naprej pa se bodo vsi lastniki morali spoprijemati z boleznjijo in se tudi naučiti živeti z njo. Pred dnevi je hrušev ožig začel svoj uničevalski pochod tudi na Južnem Tirolskem.

**Boštjan Bogataj,**  
foto: Tina Dokl

## Za zdaj uničili 800 dreves

**Kamnik** - Vele Domžale (nekdanja Kočna) ima pod gradom Zaprice nasad z okrog 33 tisoč dreves hrušk in jablan. Potem ko so inšpektoji po obvestilu o verjetnosti okužbe konec minulega tedna pregledali celotni nasad, so ugotovili okužbo s hruševim ožigom na okrog 800 drevesih. Akcije so se potem takoj v petek in soboto popoldne lotili gasilci PGD Kamnika v posebnih zaščitnih oblekah. Podirali, ožigali in sežigali so obolela drevesa. Jože Oblak iz operativne enote je povedal, da je bilo sežiganje dokaj težavno, ker sveže dreve nerado gori. Pri ožiganju posameznih debel so le-ta ožigali s tako imenovanimi plinskim vžigalcem. V soboto, do poznega poldneva so prvi del akcije sklenili. S pregledom nasada bodo inšpektoji nadaljevali in vsa morebitna okužena drevesa takoj odstranili in sežgali. V Komunalnem podjetju v Kamniku pa so že pripravljeni tudi na morebitne ukrepe na zasebnih vrtovih in v sadovnjakih. Za takšne primere bodo, če bo potrebno, pripravili zabojnike za sežiganje dreva. V občini je poseben odbor, ki ga vodi Lojze Kolar, z operativno ekipo pod vodstvom Vlada Šerbela v stalni pripravljenosti. V petek in soboto je v akciji sodelovalo 29 kamniških gasilcev.

**Andrej Žalar**

# Jelenjad povzroča trajno škodo

Jelenjad je v Kokri po ugotovitvah gozdarjev ob aprilske snegov povzročila škodo v tamkajšnjem gozdu, ko je objedla mlado drevo.

**Kokra** - Že sredi maja smo počrčali o škodi, ki jo je jelenjad napravila na območju Kokre. Občina Preddvor se je takrat odzvala s pobudo Zavodu za gozdove Slovenije, da oceni škodo, kar so predstavniki kranjske enote kmalu zatem tudi storili. Gre pa za to, da je treba stvari tudi trajno sistemsko urediti in najti pravo razmerje usklajenosti divjadi z okoljem, da to ne bo vselej na škodo kmeta. Pogoji kmetovanja in življenja na visokogorskih kmetijah so že tako zelo trdi, na kar so ob letošnji škodi znova opozorili prebivalci Kokre.

"Krajani Kokre na probleme škode zaradi divjadi na različne

načine opozarjam že vrsto let," pravijo člani krajevnega odbora Kokra, ki ga vodi Stane Bergant. "Največjo škodo povzroča jelenjad, ki na tem območju ni avtohtona divjad. Zaradi jelenjadi se je poljedelstvo na kmetijskih površinah popolnoma opustilo. Zaradi skrčenja travniških in pašniških površin je pritisk jelenjadi na te površine posebno v dobi prvega zelenja tako hud, da so površine spomladis popasene in je prva (v gorskih območjih pa tudi edina košnja) močno zmanjšana in zamknjena v poletje. Ne gre le za materialne posledice škode, večno bolj je nevaren vpliv na de-

mografijo kraja, saj se postavlja vprašanje smiselnosti bivanja in kmetovanja na gorskih kmetijah nasploh. Posledice bodo v opuščanju gorskih kmetij in zaraščanju še preostalih površin, ki še predstavljajo stoletno narodovo dediščino v obliki kulturne krajine."

Poleg škode na kmetijskih površinah so se letos v Kokri srečali še z občutno škodo v gozdu zaradi objedanja lubja in mladja. Ta škoda ima dolgoročne posledice, saj je gozd večdesetletna kultura in je gospodarska škoda na mladem drevu primernljiva z vrednostjo zrelega gozda. Pritisk na nekatere gozdne vrste je tolikšen, da je ogro-

žen njihov obstoj. Ogrožanje gozda pa je tudi zadnji napad na eksistenco gorskega kmeta, trdijo krajanji Kokre. Dvanajst podpisnikov, ki so se jim pridružile še lastnice gozda v Kokri, sicer doma iz Preddvora, je ob občini zahtevalo, da poskrbi za oblikovanje neodvisne strokovne komisije, ki bo ocenila, nastalo škodo in poskrbi, da se škoda lastnikom gozda pošteno poravnava. Lokalna skupnost se je odzvala že na prva opozorila iz Kokre, junija pa je o tem odločil tudi občinski odbor za kmetijstvo, ki zahteva za povrnitev škode v celoti podpira in hrkrati zahteva trajne sistemskie rešitve.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Radgonski sejem bo avgusta

**Gornja Radgona** - Letošnji 41. kmetijski in živilski sejem v Gornji Radgoni bo med 23. in 30. avgustom. Tudi letos bo sejem osrednja strokovna predstavitev kmetijstva in živilske predelovalne industrije v Sloveniji in ena največjih tovrstnih prireditv v Evropi. Posebnosti sejma bodo predstavitev odnosa med geografskim poreklom blaga in blagovnimi znamkami, razstave kmetijstva in živilske industrije Hrvaške, Avstrije, Nemčije in Italije, velika razstava živali in novost, predstavitev sadjarstva. Sejem bo vrhunski poslovni, strokovni, družabni in etnografski dogodek.

**J.K.**

## Kmečka tržnica v Žireh

**Žiri** - Razvojna agencija Sora vabi na tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov iz škofjeloškega območja, ki bo v soboto, 14. junija, med 8. in 12. uro pred Zadružnim domom v Žireh. Ob tej priložnosti bodo v Žireh odprli turistično informacijsko točko in začeli Loško kolesarsko pot. Predstavila se bosta tudi Društvo kmečkih žena Žiri in Društvo za razvoj podeželja Resje.

**J.K.**

## Izjava Ljubljanskih mlekar

**Ljubljana** - Iz Ljubljanskih mlekarov so sporočili, da znova redno prevzemajo in odkupujejo mleko. Generalni direktor Matjaž Vehovec je povedal, da je bil ukrep enodnevne prekinute prevzemane mleka enkraten in nujen ukrep zaradi tehničnih razlogov in dogodkov v okolju. Ne glede na to, da so Ljubljanske mlekarne že mesec dni delovale na robu svojih zmogljivosti, zaradi tehničnih razlogov niso mogle sprejeti vsega mleka. V Ljubljanskih mlekarah zagotavljajo, da odločitev ni bila povezana z že znanimi ukrepi države oziroma odkupnimi cenami mleka.

**J.K.**

## Izdelki s podeželja

V soboto se je začel prvi teden podeželja na Loškem.

**Škofja Loka** - Vsi proizvajalci so dobili v soboto priznanja, nato pa so se v okviru Tedna podeželja predstavili na Mestnem trgu v Škofji Loki. V imenu Francke Ržek iz Gorenjskega Brda nad Gorenjo vasjo je priznanje prevzel njen sin Matej, ki se je predstavil tudi na Mestnem trgu. Kupcem je ponujal pecivo ter kruh in bil zelo zadovoljen s sobotnim obiskom.



Marko Ivarnik iz koroške Alp Peca, vodja enote za razvoj in trženje produktov: "V okviru projekta Phare smo oblikovali posebne pravilnike in pogoje za vključevanje kakovostnih izdelkov in izpeljevali vrsto delavnic, senzorično in strokovno ocenjevanje. V Škofji Loki sedaj že predstavljamo našo blagovno znamko, nekaj z degustacijo, nekaj pa tudi prodamo."

Marko Ivarnik je še povedal, da so organizatorji Teden podeželja odlično začeli, ambient je čudovit, tu je veliko stojnic. Z njihovo blagovno znamko bi se radi vključili tudi na širše območje in ne le v koroško regijo.

Alenka Korpnik iz Ljubnega je predsednica društva Komen - Floreski vrh, ki se je na Mestnem trgu predstavil z dvema blagovnima znamkama: "Smo mlado društvo iz podeželja, kjer ni velikih mest, za razvoj se bomo morali pobrigati sami. Izdelke naših kmetij želimo prodati čim širše, kmalu pa bomo odprli tudi prodajalno naših izdelkov. Čaka naša ogromna dela, upam pa na še trajnejše sodelovanje s Škofjo Loko." Njena kolegica Bernarda Brodnik prihaja iz Solčave. Skupaj so se predstavljali, a s Solčavskega ni registriranih kmetij za predelavo, zato so se na Mestnem trgu predstavili s turističnimi kmetijami in izdelki, ki ohranjajo tradicijo. Na svoj račun so prišli tudi otroci. Za njih je organizator pripravil dve delavnici: izdelavo strašila in slik iz semen. Dogajanje je močno popestrila Joškova banda, ki prihaja iz Turistično kulturnega društva Globoče Dedni Vrh, občina Vojnik. V soboto so preizkusili vodništva dobro opravile tudi vodičke po Škofji Loki. Saša Jereb, direktorica Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš: "Prišlo je devet avtobusov iz Prekmurja, prav tako pa še iz Kopra, Dolenjske in Koroške."

**Boštjan Bogataj**

## GRADIS GP JESENICE d.d.

Cesta Franceta Prešerna 5, 4270 Jesenice

Zaradi povečanja obsega del vabimo k sodelovanju nove sodelavce

ZA DELO V OPERATIVNI

### UNIVERZITETNEGA DIPLOMIRANEGA INŽENIRJA GRADBENIŠTVA INŽENIRJA GRADBENIŠTVA GRADBENEGA TEHNIKA

Kandidati morajo poleg ustrezne izobrazbe imeti delovne izkušnje na enakih ali podobnih delovnih mestih ter organizacijske sposobnosti. Prednost za zaposlitev bodo imeli kandidati z opravljenim strokovnim izpitom.

Nudimo delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom, samostojno in dinamično delo, stimulativno plačilo ter možnosti dodatnega izobraževanja.

*Uspeло nam bo.*

Vabimo vas, da pošljete svojo prijavo na naš naslov do 20. junija 2003.

Svoji prijavi priložite dokumente o izpolnjevanju pogojev in živiljenjepis. Dodatne informacije lahko dobite po telefonu 04 586 38 30.

# Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

"Šole junija zaprimo, da si glave ohladimo," je delček otroške pesmice o mesecih v letu. No, moram priznati, da je bil to vedno moj najljubši del. Na srečo so zadnji tedni pred počitnicami čas šol v naravi, ekskurzij, izletov, športnih dni - torej tisti boljši del.

Če komaj čakate, da boste ob koncu leta naredili pravi kres iz starih učbenikov, pa raje poslušajte nasvet učencev iz projekta PAPIR in jih odnesite na najbližjo zbiralno akcijo starega papirja.

ANÁ

## Cokrček



### Kje je nastal, kaj je in kam gre - papir?

Toaletni, pisemski, tiskarski, časopisni, bel, barvasti, krep, recikliran ... papir je danes na vsakem koraku. Brez njega si včasih življena ne bi znali predstavljati (kaj bi bilo brez toaletnega?!), včasih pa bi nam prišlo kar prav, da bi izginil - ko dobimo na papirju kontrolno nalogo, na primer.

Kaj vse lahko počnemo s papirjem in se o njem naučimo, so tri mesece v projektu PAPIR

raziskovali tudi otroci iz podaljšanih bivanj OŠ Stražišče, PŠ Žabnica in PŠ Besnica. Učence so skozi projekt vodile mentorice: vodja projekta Nuša Koželj, za končno razstavo Mateja Mrežar, za kulturni program ob zaključku projekta pa Nataša Gros. Zabavno in poučno delo so zaključili z dnevom odprtih vrat, razstavo in kulturnim programom, ki so ga oblikovali učenci. Rdeča nit vsega je bil seveda papir.

O tem, kako se izdeluje papir, boste več izvedeli prihodnjič. Učenci, ki so sodelovali pri projektu PAPIR, pa so povedali, kaj vse so počeli:



### Lutke iz gline

**Kaja:** iz gline smo izdelovali različne lutke. Iz gline pa zato, ker so, preden so izumili papir, ljudje pisali na glinaste plošče.

### Glasbeni nastop

**Manca, Eva, Ajda, Manca:** Na flavite in kitare smo štiriglasno zaigrale pesem Čarobni zvončki.

### Kdo pa vas je pripravljal na nastop?

Same, pa tudi učiteljica je pomagala.



### Lutka iz steklenice

**Nina:** V steklenico smo dali pesek, da je bila obtežena. Potem smo jo začeli povijati s časopisom in lepilom iz moke in vode. Potem smo steklenico obvili še z barvnim krep papirjem in s temperami narisali obraz.

**In koga je predstavljala tvoja steklenica?**  
Neko damo.

### Plakat: ohranimo gozdove

**Neja:** risale smo piktorame, napisali, da moramo pametno porabljati zvezke in toaletni papir. Pa tudi, da moramo imeti veliko zbiralnih akcij papirja.

### Kaj pa je to pikrogram?

To je tako - najprej narišeš sliko. In če je na nej nekaj, česar ne smeš početi, jo prečrtaš, če pa je tisto v redu, zraven napišeš, da je v redu.

**Kako pa pametno porabiš zvezek? Tako, da v šoli nič ne pišeš?**

Ne, ampak ne smeš ga popisati samo pol in ga potem odvreči; treba je popisati celega.

### Povezovanje programa

**Zala, Neja:** Govorili sva o tem, na kaj so pisali včasih, ko še ni bilo papirja. Pa tudi to, iz česa je prišel papir.

### Iz česa pa?

Iz papirusa. To je rastlina podobna trstiki. Liste rastline so nato posušili in na njo pisali.



### Fantje - papir nekoliko drugače

Dekleta so risala, pisala, igrala ... fantje pa so se projekta lotili nekoliko bolj praktično: Izdelovali smo Pokemon karte. Pokemon karte smo obrisali na papir, potem smo nanj narisali sličico. Zadaj smo prilepili še eno kart, da so bolj trde.

### Se sedaj s temi kartami igrate?

Ne, menjali jih bomo za nalepke. Ali pa za prave karte.

## Zgodba



### Čarobni tempelj Zasledovalec

Tarejo jo naraščanje prebivalstva, imela naj bi jih čez sedemnajst milijonov, verska in narodnostna trenja ter gospodarska zaostalost, tišči pa jo tudi velika zadolženost. Šrilanka leži v tropskem pasu le malo severno od ravnika. Narava Šrilanke je zelo bogata in raznolika. Narodni park Tala zajema trnjevo goščavo v njej pa živijo črede divjih slonov. Narodni park Vilpatu na zahodni obali ima bolj bujen gozd z naravnimi skalnimi vodnimi kotanjami, ki privablja jate ptic in različnih živali, v njih pa živijo tudi krokodili. Mogoče je videti tudi leoparde in šobastega medveda. "Bi hoteli, da vas peljem v narodne parke?" jih je nagovoril Primož. "Ja seveda," so mu odvrnili, nato pa so prispeti v glavno mesto Kolombo. Nakupili so si nekaj stvari in jedli sladoled.

## Poletna akcija otroških risbic in spisov

Podjetje Perftech, d.o.o., je z današnjim dnem začelo akcijo, namenjeno predšolskim in šolskim otrokom z naslovom Moj sanjski računalnik. Z njo želimo popestriti "čas kislih kumaric", ki prihaja.

Risbice in spise bomo zbirali do 15. avgusta 2003 in najbolj izvirne in prikupne tudi razstavili v naših poslovnih prostorih.

In nagrade? Seveda bodo! Nagradili bomo 15 najbolj izvirnih risbic in spisov, in sicer z vstopnicami za radovljški kino, kopališče, majicami, kapami in še s čim.

Slike bodo objavljene tudi na naših internetnih straneh: www.galerija.s5.net.

Risbice s svojim naslovom pošljite na naslov: PERFTECH, d.o.o., Pot na Lisice 4, 4260 Bled, ga: Vesna Tušek.

Želimo uspešen zaključek šolskega leta!

Nina Bečan, OŠ Jakoba Aljaža

## Mi pa mislimo tako...



Še enkrat bodo, kako je, ČE SI JEZEN, povedali učenci 3.b. iz OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas. Ves dan sem bila v pričakovanju, da si bom po televiziji ogledala risani film. Ravno sem se pripravila, pa v sobo vstopi sestra in mi preklopil program. Razjezila sem se. Prijela sem jo za majico in jo tako močno povlekla, da se ji je strgala. Ta dogodek pa je razčastil tudi mamico.

Urša Peternej

## Perftech

PERFTECH, d.o.o.  
Pot na Lisice 4  
4260 Bled  
info@perftech.si  
Tel.: 04 57 90 000  
Fax: 04 57 90 200

Računalniška oprema  
Programska oprema ERGO,  
LARGO  
Internet omrežje s5.net  
Velika akcije računalnikov ob  
zaključku šolskega leta.

**NOVO, NOVO, NOVO**  
**MALOPRODAJNA TRGOVINA**  
**V KRAJU**

Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
Tel.: 04 2021 317  
Fax: 04 2027 272

## Otroška pereša



### Opis muflona

Ožbicov ata je v gozdu našel muflonjega mladička. Če ga ne bi ujel, bi ne preživel. Zato se mu je zasmili in ga je odnesel k sebi domov. Na glavi smo mu potipali, če mu že rastejo rogovi. Njegova domovina je Korzika. Samica skoti dva mladiča enkrat na leto, največkrat meseca marca ali v začetku aprila, breja pa je štiri mesece. Živi v gozdu. Pri Ožbicovih ga imajo v hlevu. Ima dva para nog, na koncu nog ima parklje. Ima tudi gosto dlako. Je bele, črne in rjave barve. Prehranjuje s z mlekom, vodo in koruzo. V krmilnico mu pozimi dajo sol. Odrasel muflon ima grivo in večje rogove. Mi smo muflona tudi pestovali. Pestoval se je zelo nerad. Spuščal je drekce, ki so bili kot kavna zrna.

Tina Jelenc, 4.r, OŠ Dražgošč

Pomlad je rožnat cvet, ki nam pokaže čudoviti svet.

Medina Burnič, 5.b, OŠ Simona Jenka

### Naša družina

Naša družina je velika množina: hlačman Anže, velik zaspanski, sestrica Zala ima rada ogledala, jaz Lucija pa bi se rada učila. Ati in mami se s krožniki igrata, morski prašiček gleda, kje je solata. Šest je članov te naše družine, vedno vesela sem njene bližnine.

Lucija Krašovec, 5.b, OŠ Simona Jenka

### Življenje v nedoločnikih

Je treba pri materi mleko sesati in se z otroki igrati. Nato je treba shoditi in za tem spregovoriti.

Potem je treba začeti v šolo hoditi in domače naloge narediti. Če se nehaš učiti se zgoditi, da je treba razred ponoviti.

Pa je treba odrasti, se poročiti in otroke dobiti.

Otroke je treba vzgojiti in jih veselo poročiti.

Pri šestdesetih bolezni dobiš in zaradi nje obležiš.

Haris Dindič, 4.b, OŠ Cvetka Golarja

### Lubnik

Zjutraj sončece posije, z okna vabi nas Lubnik. Hitro se oblečemo, devet je že, si rečemo.

Ko do vznožja se pripeljemo, zapodimo se v breg. Po poti sončece nas greje in se nam veselo smeje.

Na vrhu pa nas čaka družina vesela, ki po poti je glasno pela. Z njimi malo poklepatašo, in se skupaj v dolino podamo.

Andreja Ajdovec, 4.b, OŠ Cvetka Golarja

# Teorijo prenašajo v prakso

V okviru učnih podjetij se dijaki neposredno seznanjajo z delom v podjetjih.

Kranj - "Dokaz, da so dijaki z izkustvenim učenjem, ki poteka v okviru učnih podjetij, izredno zadovoljni, je tudi to, da nikoli ne 'špricajo,'" je poudarila ravnateljica Srednje poklicne in strokovne šole Kranj Lidija Grmek Zupanc. Na njihovi šoli so učna podjetja ustanovili lanskega septembra, in sicer v okviru programa ekonomski tehnik v tretjem letniku. V učilnici, ki so jo razdelili na posamezne oddelke podjetja, dijaki teorijo neposredno prenašajo v prakso.

Profesorica ekonomskih predmetov in vodja aktiva učno podjetje na srednji poklicni in strokovni šoli Anka Bergant je razložila, da gre pri učnih podjetjih za "učenje z delom", kar se je izkazalo za zelo učinkovito, razen tega pa dijake zelo pritegne. "Na tak način osvojeno znanje si je veliko laže zapomniti," je razložil Rok Urbanc iz podjetja Jose. "V začetku je bilo sicer težko, zdaj pa vsak ve, kaj je njegovo delo." Damjan Zupan je prepričan, da so učna podjetja velika pridobitev za dijake, saj dobijo ogromno izkušenj in praktičnega znanja. "Povsem se vživimo v podjetje," je poudaril in dodal, da jih bo to v veliko pomoč tudi pri iskanju službe po končanem šolanju. Anka Bergant je še opozorila, da med dijaki v učnem podjetju vlada povsem drugačen odnos, kot je običajen pri pouku, vedejo se veliko bolj poslovno in bolj sodelujejo.

"V učnem podjetju dijaki simulirajo poslovanje normalnega podjetja. Učilnico smo razdelili na pet oddelkov, in sicer tajništvo, kadrovskega oddelka, nabavo, prodajo in oglaševanje

ter računovodske-finančni oddelek, za sejno mizo pa sedi direktor." Vsak dijak na posameznem oddelku ima svojo specifično nalogo, ki se ne konča, ko stopi iz razreda, saj mora naslednjici nadaljevati tam, kjer je nazadnje končal. V tajništvu morajo tako med drugim skrbeti za urejeno dokumentacijo, na kadrovskega oddelka sprejemajo in odpuščajo delovno silo, v prodaji sklepajo posle, v računovodstvu pa recimo obračunavajo plače zaposlenim. "Učna podjetja po Sloveniji so povezana tudi med sabo, tako da drug drugemu pošljajo ponudbe in sklepajo posle." Vsako učno podjetje si zato izbere svoje imet s katero dejavnostjo se bo ukvarjalo. "Z uvedbo teh podjetij se približujemo Evropi," je prepričana Anka Bergant, ki meni, da bo z ustanovitvijo učne centrale v Celju poslovanje v prihodnosti še lažje. "Potem bomo verjetno začeli poslovali tudi z učnimi podjetji v tujini, saj je Slovenija članica evropskega združenja učnih podjetij."

Učna podjetja so oblika praktičnega pouka, ki se izvaja v okviru programa ekonomski teh-



nik na 32 slovenskih šolah. "Osnove je treba iskati v kurikularni prenovi, ki se je začela leta 1996. V ospredje je postavila določene cilje - okreplili naj bi aktivno vlogo učencev in povezali različna disciplinarna znanja med seboj," je razložila vodja področne skupine za ekonomsko, trgovsko in upravno administrativno dejavnost pri Centru RS za poklicno izobraževanje Jana Ravbar. Program ekonomskega tehnika so prenovili leta 1999 in v tem letu so začeli učna podjetja poskusno uvajati na štirih šolah, na ostalih pa večinoma leto kasneje. "S

kurikularno prenovo smo želeli pripraviti učence na kakovostno življenje in vseživljensko učenje, oblikovati delovne navade ter povečati kakovost in trajnost pridobljenega znanja. Do tega smo želeli priti z različnimi metodami, idealna oblika je učno podjetje." Na vsaki šoli s programom ekonomskega tehnika deluje več učnih podjetij, vseh skupaj pa je po oceni okoli 240. V učnem podjetju se učni proces posebi, cilj pa je razvijati sposobnost abstraktnega in celotnega mišljenja, kreativnost, sposobnost samostojnega reševanja težav in komuniciranja.

Hkrati naj bi izboljšali dijakove osebnostne lastnosti, ga usposobili za skupinsko delo, opravljanje delovnih nalog in navezovanje osnovnih stikov. Ob tem di-

jaki spoznavajo tudi organizacijo dela in postopke ustanavljanja in vključevanja družb v tržni sistem.

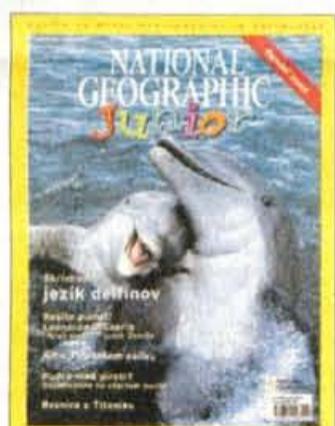
"Večina mentorjev je učna podjetja zelo pohvalila, saj so skupaj z dijaki aktivno vključeni v učni proces, ta pa poteka zelo naravno. Vse ključne spremnosti pridobjijo s prakso, poudarili so tudi sposobnost za delo v skupini," je odzive mentorjev strnila Jana Ravbar. Omenjali pa so tudi nekatere slabosti, predvsem to, da je potrebno veliko predhodnih priprav. Na to je opozorila tudi Anka Bergant, ki sicer učno podjetje ocenjuje zelo pozitivno, a hkrati meni, da je to precejšnja obremenitev za mentorja. Prepričana je, da bi za izvajanje pouka v okviru učnih podjetij potrebovali dva mentorja na skupino 17 dijakov. Jana Ravbar odgovarja, da je tako tudi pri drugih oblikah praktičnega pouka, kjer gre za drugačne metode dela.

Mateja Rant,  
foto: Tina Dokl

## National Geographic v slovenščini

Jeseni bo začela izhajati revija National Geographic v slovenskem jeziku. Podnaslov Junior nam razkriva, da gre za izdajo za otroke.

Ljubljana - Otroška izdaja te, po vsem svetu znane ameriške revije National Geographic, bo v sodelovanju z založbo Rokus začela to jesen izhajati tudi v slovenskem jeziku. V šolskem letu, od septembra do junija, bo izšlo deset številk National Geographic Junior, ki bo po besedah urednice Smilje Štravs namenjena predvsem osnovnošolski mladini. Vsebino slovenske izdaje bodo večinoma povzemali iz ameriške, posebno pozornost pa bodo namenili slovenskemu delu revije, saj bodo sodelovali domači strokovnjaki z različnih področij, ki bodo skrbeli za verodostojnost vsebine. Revija je izobraževalnega značaja, saj jo sestavljajo poljudne naravoslovne in družboslovne vsebine, ki so otrokom predstavljene na zabaven in zanimiv način. Poudarek bo na popularnih vsebinah in kvalitetnih fotografijah, ki jih za revijo posnamejo najboljši fotografi



sveta. Slovenska izdaja bo po japonski in španski tretja tujezicanica izdaja, v prvi septembrski številki pa mlade bralce čaka reportaža o koalah, spraševali se bomo ali bomo res lahko potovali v prihodnost, slovenski temi pa bosta zgodba o potopljeni prekoceanki Rex med Koprom in Izolo, o možaku, ki je obrnil 25 tisoč ton soli...

I.K.

## Novinec v policijskih vrstah

Slovenski prometni policisti se bodo vozili s stilom. To ne pomeni, da imajo nov stil uniforme, ampak so na šestmesečno preizkušnjo prevzeli Fiatov stil multi wagon s turbodizelskim motorjem. Patruljno vozilo z vsemi potrebnimi oznakami, dodatnimi lučmi v prtljažnih vratih ter nalepkami telefonskih številk 113, 080 1200 in internetnim naslovom policije, bodo temeljito preizkusili, nato pa se bodo odločili, ali bodo v svoj vojni park vključili več teh avtomobilov. Stilo multi wagon se bo vozil po vsej Sloveniji, pri vsaki policijski upravi bo gostoval nekaj tednov.

M.G.



Na počitnice s polno obremenjenim avtomobilom

## Nič naj nas ne preseneti

Načrtovane prijetne počitnice se lahko spremeniijo v pravo moro, če se nanje dobro na pripravimo. Največ počitnikarjev še vedno na pot s svojim avtomobilom, ki ga je za daljšo in naporno vožnjo potrebno nekoliko bolj pripraviti.

Kako bomo potovali na štirih kolesih, je veliko odvisno od tega, ali smo svojemu prevozemu sredstvu posvetili dovolj pozornosti, predvsem pa odpravili napake ali pomanjkljivosti, ki sicer niso vplivale na vsakdanjo vožnjo, lahko pa nam zahujačajo neprijetnost pri daljšem potovanju. Pravzaprav bi si lahko sposodili pregovor "kakor si boš postal, tako boš spal", ki velja tudi za prijetno in varno vožnjo na počitnice.

- Pred daljšo vožnjo je potrebno pregledati ali ima avtomobil dovolj vseh maziv in tekočin, pomemben je predvsem nivo motornega olja in nikar ne pozabimo na zadostno zalogo sredstva oziroma tekočine za čiščenje vetrobranskega stekla. Tlak v pnevmatikah preverimo, ko so te še hladne, običajno imajo avtomobili pri voznikovih vratih ali vratcih posode za gorivo tabelo, za koliko naj bo pritisik višji, če je vozilo obremenjeno. Načelno velja, da naj bo pritisik za desetinko ali dve baro višji od običajnega. Tudi rezervno kolo, na katerega smo morda pozabili, pregledamo in preverimo, če ima pnevmatika dovolj pritiska. Pravilno delujoča svetlobna telesa so eden temeljev brezhibnosti avtomobila; če na nas na poti ujame poletna nevihta, je dobra vidnost še kako pomembna.

- Če smo na streho namestili prtljažnik, upoštevajmo, kolikšno dovoljeno obremenitev strehe je predvidel proizvajalec, vsekakor pa naj strešni tovor ne



bo previsok in predolg. Vse, kar je na strehi, namreč nekoliko poruši stabilnost in aerodynamiko avtomobila.

- Primerna razporeditev teže olajša vožnjo. Če smo vso težo prtljago stlačili v prtljažnik, se lahko zgodi, da bo avtomobil visel precej nazaj, kar neugodno vpliva na lego na cesti, kolesa pa se pri speljevanju pogosteje vrtijo v prazno. Zato skušamo prtljago razporediti po avtomobilu, vendar mora biti založena ali pritrjena tako, da v primeru naglega zaviranja ne ogroža varnosti.

- Če ima avtomobil priključeno tovorno ali počitniško prikolicu, je pozornost pri razporedit-

vi teže še pomembnejša; načelno naj bi bila teža na priključni kljuki 75 kilogramov, a kljub temu pazimo, da najtežjih kosov prtljage ne zložimo v zadnji del priklopnega vozila.

- Obvezno privezovanje z varnostnimi pasovi velja za vse,

tudi za potnike na zadnjih sedežih in tudi za otroke, ki so že prerasli otroške varnostne sedeže. V nekaterih sosednjih državah so policisti zelo striktni in na nepritepete sopotnike opozorijo že na mejnem prehodu.

- Pri odpravi na počitnice je še toliko bolj pomembno, da se nam ne mudi in da vozimo defenzivno; z nervozo v kolonah ne bomo pridobili nič, lahko pa si prihranimo precej sitnosti, zaradi manjšega trka ali celo prometne nesreče s hujšimi posledicami.

M.G.

# Lovci vijugali na krpi snega

Na desetem lovskem veleslalomu Kristalni gams je bilo prijavljenih okoli sto dvajset tekmovalcev, kjer so bile kategorije različne: od mladih do modrostnih kozlov.

Ledine - Ker imam z Ledinami "krasne" izkušnje, sem se tokrat odločila za Lovsko pot. Misliš sem, da je morda kaj manj zapletena, kot tista čez Žrelo na Češko kočo. Morda ni zapletena za mladenci, ki tečejo v hrib in nazaj, ostalim pa vsem ob spustu "stokajo" kolena.



Lovci se niso ustrašili strmine.

ZANIMIVI • REKREATIVNI • ŠPORTNI • EKSTREMNI

## Judoisti preizkusili nogometno znanje



**Velesovo** - V sobotno popoldne je bilo na nogometnem igrišču v Velesovem precej veselo. Okrnjena ženska nogometna ekipa Velesovo se je pomerila s člani Policijskega judo kluba Triglav iz Kranja. Šest deklet v rumeno rdečih dresih se je podilo za žogo, ki v prvem polčasu nikakor ni hotela v nasprotnikov gol, vendar so drugi polčas dekleta bolje izkoristila in fante nadigrala. Obe ekipi sta igrali bolj za šalo kot zares, pa vseeno je bilo prisotnega precej tekmovalnega duha.

A.B., foto: Tina Dokl



Na majhni krpi pod Jezerskim vrhom se je zbrala lovска množica ljubiteljev smučanja. Dr. Franc Bučar je na veleslalomu za Kristalnega gamsa nastopil kot predtekmovalec.

Dan poprej je tu deževalo. Pot je bila mastna, mokra in nič kaj prijeten občutek, saj bom enkrat prišla na vrh, in nato morala še navzdol. Pod vrhom naju je ujela "četica", kjer je zadnji v vrsti izvenel kot "priganjač sužnjev": "No, dajmo, dajmo. Hitej. No, dajmo." Seveda, si je vzpel tudi pet minut za naju. Vljudno sem mu pojasnila, da vse lepo in prav, a midve bova sebe že "pokomandirali".

Od koče na Ledinah je bilo do ledenika, kjer je bil v nedeljo veleslalom, še kakih petnajst minut hoje. Pogled je bil veličasten. Sredi sten in peska krpa snega in tekmovalci, ki so po najboljših močeh poskušali vijugati med kar 22. 23. vraticami. Smuči so

jim s tovorno žičnico dostavili do Ledin, kaj več pa razvajanja pri tovrstnem smučanju ni bilo. Kot predtekmovalec je nastopil celo dr. Franc Bučar. Preddvorski župan Franc Ekar pa je bolj v šali kot zares pojasnil, da gre za preizkušnjo "zdrav duh v močnem telesu", sneg pa da je tudi kvaliteten. Tekmovalo je celo šest, sedem deklet in trije Avstrije iz Beljaka ter Pliberka. Na koncu je bil najhitrejši pri moških Rozman Milan iz tržiškega konca, pri dekletih pa Urška Tavčar s Sorškega polja. Med 33 ekipami pa se je najboljše odrezala ekipa Jezerskega, sledili pa sta jo ekipa Soče in Tržiča.

Alenka Brun,  
foto: Tina Dokl

## Olimpijski teki

**Ljubljana** - Na pobudo in pod pokroviteljstvom Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) bodo junija v več kot 160 državah sveta potekali 17. olimpijski teki. **Seznam Olimpijskih tekov 2003:** **11. junij** - Olimpijski tek Velenje (ŠD P.S. premogovnika Velenje, ob 18.30 uri), **12. junij** - Olimpijski tek Mežica (Tekaški klub "Grča" Mežica, ob 18.00 uri pri Narodnem domu), **13. junij** - Olimpijski tek Brežice (ŠZ Brežice, ob 19.00 uri v centru Brežice), **14. junij** - Olimpijski tek Ljubljana - (ŠZ Ljubljane, ob 17.00 uri pred Halo Tivoli), **14. junij** - Olimpijski Šentjur (AK Šentjur, ob 9.00 uri v športnem parku), **20. junij** - Olimpijski tek Maribor (AK Poljane Maribor, ob 17.00 pred Staro trto na Lentu), **20. junij** - Olimpijski tek Domžale (AK Domžale, ob 19.00 uri Jamarski dom na Goruši), **21. junij** - Olimpijski tek Moravske Toplice (OŠZ Moravske Toplice ob 17.00 uri) in **25. junij** - Olimpijski tek Kranj (AK Triglav Kranj, ob 10.00 uri v športnem parku).

Alenka Brun

# Matic najhitreje okrog Blejskega jezera

**Bled** - Kljub hudi sobotni popoldanski vročini se je najpopularnejše tekme Roces turneje udeležilo več kot dvesto mladih in starš - Okoli jezera tudi z vozički.

Marsikomu od ljubiteljev rolanja, ki so se odločili, da v vročem sobotnem popoldnevu v tekmovalnem ritmu prerolajo 6,5 kilometra dolgo progo okoli Blejskega jezera, je bila tekma precejšen iziv, seveda pa to ni veljalo za najhitrejše tekmovalce, ki so za vso pot porabili celo manj kot dvajset minut. Najhitrejši med njimi je bil 18-letni **Matic Kogovšek** iz Naklega, ki je prišel v cilj s časom natanko 12 minut. Matic je bil tako tudi zmagovalec v kategoriji mladincev. Med mlajšimi dečki je bil najhitrejši **Žan Šunde** iz Ljubljane, med deklicami **Tanja Brejc** s Hotavelj, med mladinkami **Tea Piškur** iz Kranja, med člani **Jan Dragan** iz Nove Gorice, med članicami **Nuša Ropret** iz Cerkelj, med starejšimi člani  **Avgust Simončič** iz Ljubljane, med starejšimi članicami **Boža Torkar** z Bohinjske Bele, med veterani **Borut Torkar** z Bohinjske Bele, med veterankami pa **Ana Sovinc** iz Ljubljane.

Nastopilo je tudi kar štirinajst družin, med njimi so bili najstevnejši člani družine Jelovčan iz Naklega, saj so okoli Blejskega jezera rolali oče Igor in mama Karmen, poleg njiju pa še sinovi Jure, Nace, Nejc in hčerka Lena in osvojili drugo mesto. Najhitrejša v kategoriji družin sta bila oče in sin Boris in Rok Šukalo.

Organizatorja prireditve sta bila Direkcija za turizem Bled in ASA Naklo, kot je povedal **Janez Ažman**, pa bo naslednja (zadnja) tekma Roces turneje že to nedeljo, 15. junij, v ljubljanskem BTC-ju.

Vilma Stanovnik



Na Bledu so rolali stari in mladi, proge pa se niso ustrašile niti mamice in očki z otroškimi vozički. Foto: Vilma Stanovnik

## Memorialni tek Boštjana Kekca

**Bohinjska Bela** - Pred časom so se pripadniki in pripadnice stalne sestave Slovenske vojske in vojaki na služenju vojaškega roka že **enajstič** podali na memorialni tek. Svojo vzdržljivost so tekači in tekačice preizkusili v spomin na sodelavca in alpinista Boštjana Kekca. Start je bil na strelšču Mačkovec na Bohinjski Beli, potem pa je proga tekla ob Savi Bohinjki do Lancovega ter pod Taležem nazaj do strelšča. Tekli so v različnih kategorijah. V kategoriji do 35 let za **ženske** je bila med petimi najboljša Nataša Zorman (CVŠ); v kategoriji nad 35 let pa je med osmimi zmagala Nataša Janžekovič (16.BNZP). Pri **moških** pa je v kategoriji do 35 let zmagal Matej Beke (107 LOGBA). Njegov čas je bil 55 minut. V kategoriji nad 35 let pa je zmagal Tadej Drobnič (17. BVP), katerega čas je bil okoli 52 minut. Dekleta so potrebovala za isto pot uro petnajst, uro trideset, tja do ure štrideset. **Ekipno** pa so pri moških zmagali pripadniki 107. logistične baze (107. LOGBA), pri ženskah pa pripadnice 16. bataljona za nadzor zračnega prostora (16.BNZP). A.B.

## Nagradna igra TELEKOMPLETNII!

### Koliko Dolinarjev je na Gorenjskem?\*

#### Področne nagrade za Telekompletne:

- |                                |   |                        |
|--------------------------------|---|------------------------|
| <br><b>1 x paket ISDN.501+</b> | <br><b>5 x telefonski aparat Panasonic KX-TS3</b> | <br><b>50 x majica</b> |
|--------------------------------|---|------------------------|

\* Kolikokrat se pojavi priimek "DOLINAR" v področnokodnem telefonskem imeniku 04 - Kranj?  
Odgovor poiščite v novem Telefonskem imeniku Slovenije 2003 in sodelujte v nagradni igri TELEKOMPLETNII.  
Kupon za sodelovanje boste prejeli z junijskim telefonskim računom.

Novi Telefonski imenik Slovenije 2003

Vse številke od A do Ž na enem mestu

Telekom Slovenije d.d., Ciprskova 15, Ljubljana

Telekom  
Slovenije

## Množični rekreativni tek in kolesarski kros po Udinborštu in 4. kolesarski vzpon na Ambrož

**Tek in kros bosta 14. junija.** Tekmuje se po kategorijah. Štart teka je ob 9.30 uri in štart krosa ob 11.00 uri. Start in cilj teka in kolesarjenja v neposredni bližini izhoda iz avtoceste Kranj - Jesenice (zahodna izstopnica - rokarska steza). Prijave z vplačilom sprejemajo na dan prireditve od 8.30 ure do starta v gostišču Dežman. Kolesarski vzpon na Ambrož pa bo 22. junija, s štartom ob 10.00 uri izpred pizzerije Pod Jenkovo lipo in ciljem na Ambrož pod Krvavcem (odeč za kmečki turizem Slatnar). Prijave z vplačilom sprejemajo na dan prireditve od 8.30 do 9.45 ure na mestu starta. Prireditve bo ob vsakem vremenu. Vse ostale informacije na telefonskih številkah 041 679 432 (Lojze Dežman).

## Mednarodni maraton Železna Kapla - Preddvor

Štart bo 22. junija ob 10. uri v Železni Kapli, cilj pa pred občino v Preddvoru do 16. ure. Pravico do udeležbe na maratonu imajo tekači in tekačice letnikov 1985 in starejši z uradno štartno številko, ki ni prenosljiva. Izpolnjene prijavnice pošljite najkasneje do 18. junija na naslov: Klub Trmastih, Belska 46, 4205 Preddvor ali po elektronski pošti: klubtrmastih@email.si. Vse dodatne informacije lahko dobite na telefonskih številkah 041 624 158 ali 031 840 290.

# Na Zemlji naj bi bili prizemljjeni

Svet duhovnosti, svet izrazitega čutnega in zaznavanja različnih vrst energij številne "duhovnežje" na začetku "odnese" v višje sfere. Če pa želimo skozi življenje uspešno, je potrebno biti prizemljjeni in povezani z virom življenja.

Številne ljudi, ki se začno ukvarjati z različnimi meditativnimi tehnikami, metodami, zdravljenjem ter vzhodnimi ali zahodnimi tradicijami za spodbujanje duhovnega razvoja, pogosto v začetku "odnese" v višje sfere, v svet misli in lepih občutkov (podobno kakor tisti čas, ko smo zaljubljeni), katerih v življenju nismo čutili pogostokrat in bi zato hoteli biti v njih stalno. A živeti je potrebno naprej, saj je v življenju potrebno izpolnjevati svoje obveznosti, dolžnosti in poskrbeti za eksistenco, ob tem pa želimo še kaj ustvariti. Zato je v času intenzivnega ukvarjanja z duhovnim razvojem potrebno negovati prizemljjenost povezanost z višjimi sferami.

Najbolje je, da se nam zaradi izvajanja duhovnih praks življenjski ritem ne poruši, če se pa to zgodi, ga je potrebno sestaviti na novo, vanj vključiti novo duhovno prakso, delo, študij in ostale vsakdanje obveznosti ter jih tudi izvajati. Če se založite, da ste "odsotni" se zberite in dejajte naprej. Potrebno je biti tukaj in sedaj, poizkusiti živeti trenutek. Zelo preproste in vsakdanje tehnike za prizemljitev so hoja z bosimi nogami po jutranji rosi, hoja v naravi, hoja v hrib, delo na vrtu, polju, objemanje dreves, izvajanje različ-



Zelo hitro se prizemljimo, če se za kratek čas uležemo na zemljo.

nih fizičnih aktivnosti. Predvsem je potrebno začutiti tla pod nogami, začutiti Zemljo.

Preprosta tehnika, ki jo je ob zdravljenju mesta Kranja pred dvema letoma povedal domačin **Marko Pogačnik**, je tudi naslednja: postavimo se na zemljo ali travnik, stopala razširimo v višini ramen, zapremo oči in si predstavljamo, da smo drevo. Predstavljamo si, da je naše telo deblo, iz stopal pa, da nam poganjajo korenine, ki se razpreddajo globoko v zemljo. Iz nje črpanamo v sebe vse potrebne snovi. Nato dvignemo roke in si predstavljamo, da nam od predela

sreca navzgor rastejo veje, ki se širijo proti nebu in od zgoraj prejemajo vse, kar potrebujejo. Tako stojimo nekaj časa in vajo zaključimo, ko to začutimo.

## Jaz sem tukaj in sedaj

Prizemljeni ne boste ničesar zamudili. Duhovni svet boste zaznavali intenzivno in prisepno, spoznali boste, da je prisoten tudi na Zemlji in ne le v višjih sferah ter da ga lahko doživljate vsak dan v lepotah narave in osebnih spoznanjih. Polno življenje na Zemlji je možno le v spoju materialnega in duhovnega.

**Katja Dolenc,**

foto: Miro Mohorič

# Proti tegobam z masažo točk

Odpiram novo rubriko, v kateri bodo opisane in predstavljene posamezne točke na telesu, ki, aktivirane z masiranjem, pomagajo premagovati bolečine, slabosti in druge zdravstvene težave.

Ob krvnem sistemu poteka v našem telesu tudi energetski sistem, ki ga sestavljajo posamezne energijske poti, po katerih teče **življenjska energija**. V **Ajurvedi**, indijski tradicionalni medicini, ki že skoraj tri tisočletja ohranja svoje znanje sistema diagnoz in zdravljenja, rečejo tej življenjski energiji **prana**. V kitajski tradicionalni medicini ji rečejo **qi, chi** ozziroma **či**, v japonski **ki**. Vse tri vzhodne tradicije navajamo zato, ker so s prenašanjem znanja iz roda v rod ohranile znanja akupresure in akupunkture, dveh naravnih načinov zdravljenj z masažo točk, ki temeljita na ohranjanju notranjega ravnovesja med telesom (mikrokozmos) in stvarstvom (makrokozmos). V zahodnem svetu za **qi** ali ki uporabljamo kar izraz življenjska energija, kar je pravzaprav prevod te besede.

Po starem izročilu vseh treh vzhodnih tradicij, se življenjska energija pretaka po meridianih, ki povezujejo po telesu posamezne točke, ki so povezane s točno določenimi organi, kožo in vsem, kar sestavlja naše fizično telo. Duh in telo naj bi delovala povezana. Po fizičnem telesu se pretakajo kri, telesne tekočine in vse, kar je snovnega, po energetskem pa energija. Če bi imeli popolnoma zdravo telo, ki bi delovalo brezhibno, če bi življenje sprejemali v popolnosti ter bi živeli popolnoma brez stresa in z absolutno razčiščenim

mi donosi do vsega, česar se v življenu srečujemo, potem bi življenjska energija po energijskih poteh tekla nemoteno.

Temu pa navadno ni tako. Že z rojstvom prinesemo na svet poddedovane bolezni, kakšno pa si z napačnim odnosom, nizkimi čustvi, "bolanimi" ter nerensčnimi miselnimi vzorci, ki so plod naših nerazumljenih izkušenj v življenu, pridelamo še sami. Ob tem imamo dnevno opraviti še s čustvi in psihičnimi stanji, kot so jeza, strah, nesprejemanje, upor in odpor do stvari, situacij in ljudi, obsojanje, obtoževanje, slabo in nerensčno razmišlanje, domišlanje, samopomilovanje, napadalnost, evforija in še bi jih lahko našli. Pa da ne pozabimo vsakdanjega stresa, ki nas dnevno postavlja pred preizkušnjo.

No, po vsem takem bi težko rekli, da naša življenjska energija teče v telesu nemoteno. Ravnno zaradi omenjenih stanj ali kakšnih hujših fizičnih poškodb, se na energetskih poteh ustvarijo blokade in tam energija ne teče več dobro ali pa sploh ne. Energija začne zastajati, nas

pa začno sčasoma boleti posamezni organi ali pa se začne pojavljati kakšne druge zdravstvene težave. Pri vsem tem tenkocutnem "mehanizmu" pa imata pomembno vlogo tudi prehrana, gibanje in naša dedna zasnova.

**Akupunktura in akupresura** sta zdravilni tehniki, ki s pritiskom na določene točke na telesu ponovno omogočita nemoten pretek življenjske energije. Kako hitro se to naredi, je odvisno od velikosti blokade oziroma zastoja. Pri lažjih zdravstvenih težavah, kot so glavobol, bolečine v vratu in ramenih se učinki pokažejo kmalu, pri bolj trdovratnih pa kasneje. Če se boste odločili, da si boste pomagali s pritiski na točke, potem je pomembno vztrajati in vedeti, da boste ćutili tudi fizično bolečino. Pravzaprav je prav fizična bolečina ob pritisku na točko po kazatelj, da se jo našli. Z jagodo palca jo masirajte globoko in močno v nasprotni smeri urnega kazalca, od 15 do 20 sekund. Najprej na eni strani telesa, nato na drugi. Telo se bo počasi osvobodilo napetosti, katerih se še zavedamo ne. **Katja Dolenc**

## Točka za lajšanje številnih težav



Za palec in pol nad najvišjim grebenom ročnega sklepa v liniji z nohtom palca se nahaja ena od najbolj univerzalnih točk. Najlažje jo najdete, če skrčite ročni sklep kakor na sliki in ga primete z drugo roko. Točka se nahaja pod kazalcem globoko v majhni vdolbinici. Močno pritisnite in kjer vas malo zabolji, začnite masirati v nasprotni smeri urinega kazalca. Z masiranjem te točke si lahko pomagate v naslednjih primerih: **glavobol, gnojni čiri, težave v grlu, prsnem košu, kašelj, prehlad in gripe, zamašen nos, krvavenje iz nosa, migrena, bolečine na obrazu, očeh, v rimenih, sklepu roke, vnetje sinusov, otežen dihalni sistem, vrat.** Masiranje točke pa pomaga tudi pri astmi, bronhitisu, žolčni kislini, težavah s pljuči, centru za kontrolo bolečine.

**Katja Dolenc, foto: Tina Dokl**

## Stanovanjski kredit na klic



Ljubljana: 01 53-07-590, 23-06-368  
Maribor: 02 23-80-342  
Celje: 03 42-87-802  
Kranj: 04 20-13-884  
Koper: 05 66-34-862

Pokličite in vse o našem stanovanjskem kreditu vam bomo zaupali na štiri oči. Nakup ali obnova hiše; stanovanja, vikenda, so pač preveč pomembne odločitve, da se ne bi oglastili pri nas.

[www.volksbank.si](http://www.volksbank.si)  
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljudska banka d.d., Dunajska 128/a, Ljubljana

# ZAPOLITEV V SPARU?



## PRAVA STVAR!

Iščete razgibano okolje, kjer ne bo noben dan enak prejnjemu? Uživate v dinamičnem delu z ljudmi? Želite spoznati mlad kolektiv, kjer se boste dobro počutili? Hočete dan preživeti z nasmehom? Spoznajte nas in ugotovili boste, da je Spar res prava stvar!

Za delo v novi trgovini Spar JESENICE

### iščemo:

- vodjo trgovine
- namestnika vodje trgovine

### Pogoji:

- zaključena najmanj V. stopnja strokovne izobrazbe
- usposobljenost za trgovinskega poslovodjo
- dve leti izkušenj pri vodenju trgovine
- poznavanje dela na osebnem računalniku
- vozniki izpit B kategorije

Kandidati bodo sprejeti v delovno razmerje za

določen čas z možnostjo podaljšanja zaposlitve za nedoločen čas. Prijave posiljite v 15 dneh po objavi na naslov: Spar Slovenija d.o.o., Kadrovská služba, Letališka 26, 1000 Ljubljana. Telefonskih informacij ne dajemo.

### PRIDRUŽITE SE NAM!

**SPAR SLOVENIJA**

Spar Slovenija d.o.o., Letališka 26, 1000 Ljubljana

## NAM NE BO VROČE



Radio Gorica vabi pravijo na počitnicah svojimi postulati. Če polnih avtobusov. Konči letosne rokavčke smo kupili, kolajne padaši na depum. Pa ne v Šibeniku.

Test: Audi A8 3,7 Quattro

# Aluminijasta doba se spet začenja

Tri prestižne nemške avtomobilske znamke BMW, Mercedes-Benz in Audi se že nekaj let borijo za prevlado v najimenitnejšem razredu in čeprav med avtomobilske zvezde silijo tudi nekateri drugi, se stopničkam za zmagovalce še očitno ne nameravajo odpovedati. To sporoča tudi novi audi A8, naslednik aluminijastega limuzinskega prvanca iz leta 1993.

**Zunanost:** Druga generacija aluminijaste limuze je oblečena v povsem novo konfekcijo. Morda se na prvi pogled zdi, da nova Audijeva admiralska ladja niti ne nakazuje kakšnih večjih oblikovnih preobratov, toda treba je pogledati dvakrat in nato se izkaže, da izzareva neprimerno več dinamike in športnosti, kot jo je premogel njegov predhodnik.

**TEHNIČNI PODATKI**

vozilo:	limuzina, 4 vrata, 5 sedežev
mere:	d. 5.051, š. 1.894, v. 1.444 m
medosna razdalja:	2.944
prostornina prtljažnika:	500 l
teža praznega vozila:	1770 kg
dovoljena skupna teža:	2370 kg
motor:	osemvaljni, bencinski, 32 V
gibna prostornina:	3697 ccm
moč:	206 kW/280 KM pri 6000 v/min
navor:	360 Nm pri 3750 v/min
najvišja hitrost:	250 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	7,3 s
poraba EU norm:	17,1/8,6/11,7 l/100 km
maloprodajna cena:	17.337.000 SIT
zastopnik:	Porsche Slovenija, Ljubljana

Volkswagen Touran med zadnjimi kompaktnimi enoprostorci

## Pripadnost družini ima v krvi

Nemški Volkswagen in njihov novinec touran sta med zadnjimi, ki vstopata v dobro zaseden razred kompaktnih enoprostorcev. V tovarni zamude ne stetejo kot posebno slabost, saj so mnenja, da je bolje biti dober kot hiter, kako bodo to razumeli kupci, pa bo pokazal čas.



Mnogo bolj kot s precej zadržano zunanjostjo bo skušal touran s sebi podobnimi tekmovati s prostorno in prilagodljivo notranjostjo. Pri Volkswagu so namreč na osnovi skrbnih raziskav prišli do zaključka, da kupce v tem avtomobilskem razredu zanimata predvsem funkcionalnost in prilagodljivost, na drugem mestu je prostornost in šele na tretjem oblika.

Touran, ki cilja predvsem na družine mlajše in srednje generacije, namreč ponuja predvsem veliko notranjega prostora, saj je z zunanjjo dolžino 4,39 metra med največjimi v svojem razredu in eden redkih, ki ima lahko

"na krovu" skupaj z voznikovim sedem sedežev. Pri osnovni izvedbi jih je pet, zadnjo vrsto je mogoče zlagati ali odstraniti, za doplačilna dodatna dva se je potrebno odločiti že ob naročilu, saj naknadna vgradnja ni mogoča. Med pomembnimi enoprostorskimi aduti je tudi veliko število odlagalnih predalov, poleg in vdolbin, skupaj so jih v tovarni našeli 39.

Touranova cena se na slovenskem trgu začne s 4.01 milijona (v Nemčiji za 19.500 evrov), nato pa se cenovni vzpon ustavi pri 6,34 milijona tolarjev. In čeprav je touran prišel pozno, imajo pri zastopniku Porsche Slovenija z njim kar ambiciozne načrte; želijo si desetino v razredu, oziroma letos 250 in prihodnje leto 350 avtomobilov.

Avtomobil ima tri različne pakete opreme, ki v vsakem primeru vsebujejo protiblokirni zavorni sistem z elektronsko asistenco, elektronski sistem stabilnosti, elektronsko zaporo diferenciala in šest varnostnih vreč. Med opremo za udobje je pomembno poudariti, da klimatska naprava, ki je v takšnem avtomobilu skoraj nepogrešljiva, pride v serijsko izvedbo šele pri najbolje založenih različicah.

Touranova cena se na slovenskem trgu začne s 4.01 milijona (v Nemčiji za 19.500 evrov), nato pa se cenovni vzpon ustavi pri 6,34 milijona tolarjev. In čeprav je touran prišel pozno, imajo pri zastopniku Porsche Slovenija z njim kar ambiciozne načrte; želijo si desetino v razredu, oziroma letos 250 in prihodnje leto 350 avtomobilov.

Matjaž Gregorič

**AUDI A8 in bližnji tekmeči**  
model  
BMW 735 iA  
MERCEDES-BENZ S 350

maloprodajna cena  
17.949.919 SIT  
18.472.432 SIT

To so oblikovalci dosegli z nižjim in bolj k tlom približnim nosom, z navidezno vitikimi bočnimi linijami in z zadkom, ki ni na silo privzdignjen, ampak ravno prav zaobljen, krasita pa ga dobro vidna zaključka izpušnih cevi.

**Notranjost:** Športni duh se nadaljuje tudi v potniški kabini, ki je sicer v prvi vrsti prostorna, kot se spodobi za razkošno potovalno limuzino. Toda vozniku se niti ne dozdeva, da sedi v velikem avtomobilu, saj so mu pred oči postavili instrumentno ploščo z dvema osrednjima okroglima merilnikoma in trikraki volanski obroč, ki bolj spominja na kakšen športni kupe kot na razkošno limuzino. Z razporeditvijo stikal, ki uravnava vso mogočo elektronsko navlako in osnovne funkcije delovanja avtomobila, so imeli snovalci več sreče kot na primer pri BMW-jevi sedmici, kjer so zadevo zapletli skoraj do neuporabnosti, ali pri volkswagnu phaetonu, kjer je stikal preveč za razumno in dovolj hitro dojemanje delovanja avtomobilskih sistemov. Pri audi A8 je voznika pozornost usmerjena na spodnji del sredinske konzole, kjer je ob preostalih ročici okrogel vrtljivi in ob njem širje "področni" in še osem nastavitev gumbov. Z njimi si voznik nastavi radijski sprejemnik, štirikanalno klimatsko napravo, morebitni navigacijski sistem, zračno vzmetenje ali celo televizijski sprejemnik, kajpak za mastno doplačilo.

**Motor:** Pogonski stroj razvije že na papirju pre-



pričljivih 280 konjskih moči. Dvojni zaključek izpušne cevi ni samo lepotni dodatek ampak služi tudi bolje uglašenemu motorному zvoku, ki se pri priganjanju spreverje v zverinsko rovenje. Motorna moč se na kole-

sa prenaša s pomočjo samodejnega menjalnika titronic, ki je v A8 premirno v šeststopenjski izvedbi, medtem ko za športno vzdušje poskrbita guma za pretikanje na volanu. Menjalnik ni nič manj uglajen kot motor in

natančno ter brez neprijetno silovitih sunkov opravlja svoje delo, ne glede na to, ali voznik pretikanje prepriča avtomatiki ali sam pomika ročico naprej in nazaj.

**Vozne lastnosti:** Tudi pri najvišjih hitrostih je A8 skoraj presenetljivo lahko vodljiva limuzina, zvesto drži določeno smer in tudi bočni veter ne povzroča občutnejših karoserijskih nihanj. To dokazuje, da so konstruktorji s filigransko natankostjo nastavili podvozje, vozniku pa prepustili, da si trdo zračnega vzmetenja nastavi sam ali tudi to prepusti skoraj vsemogočni elektroniki. Audi-jev pogon quattro skupaj s številnimi elektronskimi pomagali je že stalnica in tudi pri novem A8 prispeva k boljšemu stiku avtomobila s cesto ne glede na oprijemljivost podlage, predvsem pa vozniku dovoljuje, da v športnem stilu vozi tudi skozi ostrejše ovinke.

**Končna ocena:** Po nekaj letih prevlade tekmecev iz Münchna in Stuttgarta se je bitka v prestižnem avtomobilskem razredu spet začela. Iz Ingolstadta pošiljajo nad konkurenco novinca z večpljeno športnostjo in dinamičnimi voznimi lastnostmi, vsekakor pa je novi A8 povsem nekaj drugega, kot je bil predhodnik.

Matjaž Gregorič

**Legenda:**  
★★★★★ odlično  
★★★★☆ dobro  
★★★☆☆ povprečno  
★★☆☆☆ zadovoljivo  
★☆☆☆☆ slabo  
/ vmesna ocena

## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znakov in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Audi 100 2,8	1991 bela	590.000,00
Audi 100 2,8	2001 rdeča	599.000,00
Lancia Dedra 1,8	1994 zelena	620.000,00
VW Polo 1,6 sv,cz,air	1996 rdeča	899.000,00
Renault Laguna 1,8 RT sv,cz,es	1994 bela	920.000,00
Kia Sephia 1,5 ls cz,el.paket,2xair	1998 rdeča	1.080.000,00
Renault Megane 1,6 RN sv,cz,2xair	1998 met.rdeča	1.160.000,00
BMW 318 1,8 k,abs,air,cz	1993 zelena	1.280.000,00
Thalia 1,4 expression	2002 modra	1.790.000,00
Renault Twingo 1,2 16v dynamic	2002 modra	1.890.000,00
Fiat Punto 1,8 k,abs,sv,cz...	2000 modra	1.990.000,00
Ren.Laguna break 1,6 16v k,abs,2xair	1999 modra	2.199.000,00

## RENAULT

www.alpetour-remont.si

### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ♦ BREZPLAČEN PREIZKUS
  - ♦ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
  - ♦ TEHNIČNO KONTROLU VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
  - ♦ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
  - ♦ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO
- LEGENDA:
- G. VOZILO Z GARANCIJO
  - K. KLEIMA
  - SV. SERVIS VOLAN
  - CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
  - R. RADNI
  - ES. ELITNE DVIJE STEKL
  - AD. AIRBAG

- Vse za vaš avto na enem mestu:**
- Prodaja vozil Renault
  - Vzdrževanje vozil
  - Najem vozil
  - Vleka vozil
  - Zavarovanje in registracija vozil
  - Od kup in prodaja rabljenih vozil
  - Tehnični pregledi osebnih vozil in priklopnih vozil

**REMONT**  
D.D. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

# Tenis za najmlajše na Bledu

Dan odprtih vrat Alp penziona in teniška šola za najmlajše, je bilo vabilo na Bled k Slavici Sršen, minuli konec tedna.



Slavica Sršen je že dobrih osemnajst let s svojim družinskim penzionom na Bledu dober in uspešen turistični zgled. Penzionsko in gostinsko dejavnost so pred šestimi leti dopolnili še s kozmetično ponudbo ter sodobno opremljeno savno. Letos so se odločili, da pripravijo strokovno vodenno teniško šolo za najmlajše in izven penzionske goste. Damijel Katrašnik, idejni pobudnik in vodja šole pravi, da na žalost Bled ne premore več sodobne in strokovne teniške

šole, ter da kljub vsemu organizacija šole ni enostavna, še posebno za najmlajše. K sodelovanju so povabili družbo Eurosport Trade, zastopnika teniških loparjev Volkel, tako da se lahko najmlajši srečajo s teniško igro in prvimi urami neopremljeni, brez svojega loparja, starši pa počitniškem času prihranijo strošek opreme. Šola bo počitniškem času potekala v tedenskih tečajnih terminih, dogovorno pa se učenje tenisa lahko pripravi tudi individualno, tako za odrasle kot

otroke. Srečanje s teniško igro v lepem okolju, praktično brez svoje opreme, z najmanjšimi stroški, zahteva le voljo in željo po športu. Hkrati pa je to dobra reklama za teniško igro ter zanimiva ponudba staršem, kako otrokom v počitniškem času omogočiti športno aktivnost. Informacijo o vodenji teniški šoli so posredovali tudi ostalim blejskim hotelom in v Alp penzionu pričakujejo več zanimanja v turistični sezoni. Teniško šolo sta prvi dan, ob Dnevu odprtih vrat

Alp penziona, obiskala župan Bleda Jože Antonič in direktorica LTO Bled, Eva Štrav Podlogar. S prvi teniškimi zamahi so se pozikusili Mark, Jan in Rok, mladi hokejisti ljubljanske Olimpije. Na poti iz Ljubljane proti Jesenicam so se za dobro uro "ogreli", pred sobotnim popoldanski "in line" srečanjem - hokeju na rolarjih, z mladimi Jeseničani. Predstavitevni dan se je končal v senci prijetno prenovljene terase in kamina.

Gorazd Šnik

## Letošnji najboljši gorenjski godec

**Besnica** - Na prireditvah Besnice 2003 so se z Romano Krajančan minulo soboto zabavali najmlajši, na svoj račun so prišli ljubitelji narodnih viž, v nedeljo pa sta za najboljšega gorenjskega harmonikarja tekmovala 102 harmonikarja. Turistično društvo Besnica je tako začelo letošnje praznovanje 50-letnice društva, tradicionalna harmonikarska prireditve pa je že dvanajsti zapored izbrala najboljšega harmoni-

karja in gorenjskega prvaka za leto ter polfinaliste za letošnjo zlato harmoniko Ljubečne. Tako Romana Krajančan kot 4. revija ansamblov in glasbe so razvedrili vroče soboto popoldne in zvečer v Besnici. Obe prireditvi sta potrdili, da Besnica lahko z njima računa tudi v prihodnjem. Nedelja pa je bila v znamenju stotnje godec vseh starosti z vse Gorenjske in tudi precej gostov iz drugih delov Slovenije, ki so si pridobili na ta način pravico do nastopa v Ljubečni, je prišlo.

Po dobrih pet ur dolgem tekmovanju je potem strokovna komisija, ki ji je predsedoval Slavko Avsenik, mlajši odločila, da je letošnji gorenjski prvak oziroma godec leta 2003 Nejc Štalec, 13-letni učenec osnovne šole Železniki, iz Dolenje vasi v Selški dolini, ki ga pet let uči harmonik Janez Fabijan. Za najboljšega ga je izbralo tudi občinstvo in mu prisodilo letošnjo zlato voščenko Besnice. Na drugo in tretje mesto pa sta se uvrstila Boštjan Pirnat iz Domžal in Ciril Spruk iz Kamnika.

Andrej Žalar

## Teptanje smeti z lastnim strojem

**Tržič** - Tržiški svetniki so podprtli nakup teptalca smeti. O spremembni strukture cene ravnanja z odpadki niso odločali. Za vse predloge Komunalnega podjetja Tržič, ki je v večinski lasti občine, svetniki nimajo enakega posluha. Zlasti za podražitve neradi dvignejo roke. Spremembo strukture cene ravnanja z odpadki za gospodinjstva in hkratno 14-odstotno povišanje cen so na prejšnji seji zavrnili, tokrat pa niso želeli odločati niti o prvem delu predloga.

Na seji občinskega sveta Občine Tržič 4. junija je ostalo v klopedih komaj toliko svetnikov, da so lahko veljavno sklepali. Soglašali so tudi s predlogom za sofinanciranje nakupa teptalca smeti iz takse za obremenjevanje okolja. Kot je ugotovilo Komunalno podjetje Tržič, jih je namreč stal najem stroja 6,5 milijona tolarjev na leto. Star stroj ni ustrezal standardom varovanja okolja, razen tega pa se je pogosto kvaril. Zato so se odločili za nakup lastnega stroja, ki stane blizu 56,6 milijona tolarjev. Za 27,5 milijona tolarjev so pridobili kredit Ekološko razvojnega sklada RS, 16 milijonov tolarjev bodo odplačali s finančnim najmom, dobrih 13 milijonov tolarjev pa bodo po odločitvi občinskega sveta lahko črpali iz takse za obremenjevanje okolja. Ponovno se je zataknilo pri predlogu, ki se nanaša na cene ravnanja z odpadki. Že na marčni seji so svetniki zavrnili namero, da bi ob spremembni strukture cene ravnanja z odpadki za gospodinjstva povišali cene za 14 odstotkov. Takrat je Komunalno podjetje Tržič predlagalo, da bi znalo plačilo 524,41 tolarja na osebo mesečno brez davka; od

tega 314,26 tolarja za odvoz odpadkov in 210,15 tolarja za odlaganje. Sedaj je želelo le potrditev ločenega obračuna cen, ki bi ostale nespremenjene (314,26 tolarja za odvoz in 145,75 tolarja za odlaganje, skupaj 460 tolarjev na osebo mesečno brez davka). Ob preverjanju navzočnosti v dvorani niso našeli dovolj dvignjenih rok, da bi lahko to točko sploh obravnavali. Pomagal ni niti ponoven poskus ob koncu seje, ko je bil rezultat preštevanja še slabši. Na seji so sprejeli predlog pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini. Potrdili so tudi spremembe v odloku o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica dr. Toneta Pretnarja in predlog, da bodo člani v svetu tega zavoda Nataša Slapar, Zorko Bečičič in Edvard Polajnar. Poopravili so sklep o uporabnikih občinskega proračuna zaradi sprememb bančnih računov in se odločali o dveh prodajah občinskega premoženja. Dvosobno stanovanje v Tržiču bodo prodali za nekaj več kot 5,7 milijona tolarjev, ostanke vlečnice Hraste pa za milijon tolarjev.

Stojan Saje

# XXXLUTZ



XXXLUTZ: 9020 Celovec, Schachterweg 2-4, Tel.: +43/463/33177

**Zdaj dvakrat večji!**

## OTVORITEV

### V CELOVCU 12.-21.06.03

**pravo usnje**  
na razpolago različne barve



**€ 999,-  
bruto**

**Priporočilo dneva:**  
TUDI OSTALE KOROŠKE POSLOVALNICE XXXLUTZ PRAZNIJEO!

Če se hočete otvoritvene gneče izogniti, potem vas čakajo otvoritvene ponudbe tudi v XXXLutz poslovnicah v Beljaku, Velikovcu in Špitalu.

**OTVORITVENA CENA**

**Skodelica za kavo,**  
3 različne barve  
(57240011)

**0,40**  
€ 0,33 neto (SIT 70 neto)

**SKODELICA ZA KAVO**

**OTVORITVENA CENA**

**Sušilnik las**  
2 stopnji jakosti,  
možnost nastavitev do  
360° (67340005)

**1,99**  
€ 1,80 neto (SIT 387 neto)

**SUŠILNIK LAS**

**OTVORITVENA CENA**

**1,50**  
1/2 PISCANCA NA ŽARU

Otvoritveno praznovanje, 12. - 14.06.2003

Nagradne kupone dobite v celovski poslovalnici!

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejmemo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249,

  
Prešernovo  
gledališče  
Kranj  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

**HOTEL DIANA - RADENSKA**  
Murska Sobota  
tel: 02 5141 200, 02 5141 240  
fax: 02 5321 097

Trst 13.6., Lenti 5.7., Madžarske toplice od 19.7. do 22.7.;  
Peljašac od 26.9 do 2.10. (ekskluzivne); Gardaland: 25.6.;  
Lidl 12.6.; Banovci od 8.7. do 11.7.; Šenčur: 251-18-87

**TOREK, 10. junija, 21.00** - J. Radigan: **HRIBOVKE** (koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj), PREDPREMERA v Šempetu pri Novi Gorici, za IZVEN PRESTAVLJENO. **ČETRTEK, 12. junija, 18.00** - Valeta, prireditev OŠ Staneta Žagarja, Kranj, zaključeno, 21.00 - J. Radigan: **HRIBOVKE**, (koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj) PREMIERA, v Šempetu pri Novi Gorici, za IZVEN-PRESTAVLJENO. **PETEK, 13. junija, 20.30** - J. Accame: **BENETKE**, gostovanje na XVIII International Hispanic Theatre Festival v Miami, Florida.

**UGODNO - UGODNO** v hotelu Diana\*\*\* - Murska Sobota, 5 dni že od 35.500,00 SIT po osebi, 7 dni že od 49.500,00 SIT po osebi. Če pa rezervirate do 13.6.2003, za čas od 15.6.2003 - 30.6.2003, Vam priznavamo še 10 % popusta. Posebne ugodnosti za otroke. Povprašajte! Veseli bomo vašega klica!

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Izleti →**

**Škofja Loka - Muzejsko društvo Škofja Loka** vabi na pogovor z arhitektom Juretom Kobetom o življenu in delu svojega očeta prof. Borisa Kobeta, ki se je ustvarjalno vpisal v prostor in čas škofjeloškega območja. Blaznikov večer bo danes, v torek, 10. junija, ob 19. uri v Kašči na Spodnjem trgu.

**Kranj - Turistično društvo Kranj** vabi goste in udeležence 26. EP v vaterpolu na turistični ogled kulturne dediščine starega Kranja in to: jutri, v sredo, 11. junija, in v petek, 13. junija, ob 10. uri. Ogled traja uro in pol. Vodenje je lahko v angleščini, nemščini in slovenščini. Zbirališče vodenja je v Prešernovem gaju. Dodatne informacije po tel.: 236-30-30.

**Kranj - Planinsko društvo Kranj** vabi svoje člane na planinski izlet

na Kukovo špico, ki bo v soboto, 14. junija. Odhod z osebnimi avtomobili bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Skupne hoje bo 7 do 8 ur. K planinski opremi obvezno sodi tudi čelada, plezalni pas, pomožna vrvica z vponko. Prijava se v društveni pisarni do jutri, srede, 11. junija.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**Jesenice - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela** organizira v nedeljo, 15. junija, izlet na Jezersko Kočno. Odhod bo ob 6. uri izpred restavracije Turist na Javorniku. Obvezna je čelada, pot je zahtevna in traja približno 8 ur. Prijava do petka, 13. junija, pri vodniku Branetu Dobar, tel.: 040/730-000.

**Kranj - Planinsko društvo Kranj** vabi svoje člane na planinski izlet

**Šenčur - Pohodniška sekacija** vabi člane v sredo, 18. junija, na planinski pohod od Rogle do Ribniške koče. Skupne hoje bo 3 do 4 ure. Odhod avtobusa bo ob 6. uri iz avtobusne postaje pred Pošto v Šenčurju. Prijava z vplačili sprejemajo v društveni sobi v Šenčurju, do vključno 16. junija, vsak ponedeljek in sredo od 17. do 18. ure. V primeru slabega vremena pohod odpade. Dodatne informacije po tel.: 25-31-591.

**Kranj - Planinsko društvo Kranj** načrtuje za svoje člane obisk Bernskih Alp, ki je namenjen predvsem vzponu na znana štiri tisočaka Jungfrau in Monch. Na pot se bodo podali 18. julija in vrnili 25. julija. Število udeležencev je omejeno (kombi). Prijavite se lahko na PD Kranj do 13. junija ali pri vodniku Branku Jakiču, tel.: 041/350-470, ki vam bo na voljo tudi za dodatne informacije.

**Kranj - Društvo upokojencev Kranj - planinici** bodo v četrtek, 12. junija, organizirali pohod na Peč. Odhod izrednega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Predviden čas hoje je 6 ur, priporočajo pa planinsko opremo, ter bleko vremenu primerno. S seboj imejte turi veljavni osebni dokument. Prijava z vplačili sprejemajo v društveni pisarni, Tomščeva 4.

**Kranj - Društvo upokojencev Kranj** organizira kopalni izlet jutri, v sredo, 11. junija, v Terme Lenava. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri izpred hotela Creina. Prijava z vplačilom sprejemajo v pisarni društva do zasedbe mest v avtobusu.

**Radovljica - Planinsko društvo Radovljica** vabi 14. in 15. junija (in ne 15. in 16. junija, kot so pravno zapisali) na planinski izlet na Srečni Velebit. Prijava in informacije po tel.: 041/367-036 ali 041/822-088.

Gorenja vas - ŠD Partizan v nedeljo, 15. junija, organizira obisk adrenalinskega parka na Ljubljalu. Zahtevnost programa je primerna za otroke od 10. leta starosti dalje in za odrasle. Prevoz organiziran. Prijava zbirajo do četrtka, 12. junija, po tel.: (041) 375-447 (Katjuša).

**Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka** vabi, da se popeljete z njimi skozi Suho krajinu v Belo krajinu, in sicer v sredo, 18. junija. Odhod bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijava zbirajo do zasedbe avtobusa.

**Žabnica - Bitnje - Sekcija za po-hodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje** vabi na planinski izlet na planino Preval (1309 m) pod Begunjščico. Izlet bo organiziran v sredo, 18. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri od Sv. Duha s postanki na vseh postajališčih do Kranja. Hoje bo za dobre 4 ure. Prijava z obveznim vplačili sprejemamo po tel.: 231 22 88 do zasedbe mest v avtobusu.

**Obvestila →**

**Medvode - SABS, Sindikat azbestnih bolnikov Slovenije, Sindikalna skupina Medvode**, vabi na razgovor Izpostavljenost azbestu in pravice prizadetih, ki se bo ju-tri, v sredo, 11. junija, ob 19. uri začel v sejni dvorani Občine Medvode.

**Železniki - V Železnikih organizira Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj** meritve mineralne kostne gostote z ultrazvokom na petnico. Meritve bodo potekale v četrtek, 12. junija, od 8. ure dalje v prostorih nove športne dvorane v

**DOBER IZLET DOBER IZLET**

**JEREV, D.O.O., TURISTIČNA AGENCIJA & AVTOBUSNI PREVOZI**  
04 51 57 110, GSM: 041 833 088, e-pošta: jerev@jerev.si

- ŠE SE LAHKO ODLOČITE ZA NEPOZABNO POTOVANJE V SKANDINAVIJO DO NORDKAPA, Z LOFOTSKIM OTOKI - 7. - 21. 7. 2003, POKLIČITE - NUDIMO VAM UGODNE PLAČILNE POGOJE!!!

ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA POSEBNA PONUBA! - GARDALAND, 25. 6. 2003  
- odhodi iz Kranja - Škofje Loke - Ljubljane

**PROSTA DELA****ŠTUDENTJE, DIJAKI**

[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

Zeleni val - na ogled bodo slike, skulpture in stoli. Razstava si lahko ogledate do 8. julija.

**Škofja Loka - V galeriji Ivana Groharja** bo v četrtek, 12. junija, ob 19. uri predavanje z naslovom Posvečevanje sobote kot občestvo z bogom - Kako biti v izravnem povezavi z Bogom sredi življenjskega vrveža XXI. stoletja. Predaval bo Davor Miškovič.

**Bled - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije - območna enota Kranj** vas vabi jutri, v sredo, 11. junija, ob 19. uri na razstavo z naslovom Revitalizacija mlina Grabčah pri Bledu, ki bo v razstavišču ZVKDS, OE Kranj: Sava - Kokra, Tomšičeva 7, Kranj. Razstava, ki si jo lahko ogledate do 23. junija, bo odprt France Zupan, upokojeni kulturni delavec iz Ljubljane.

**Koncerti →**

**Radovljica - Oj ta sovodaški boben** je naslov letnega koncerta moškega komornega zborja Podnart, pod vodstvom zborovodje Egija Gašperšiča. Koncert bo v četrtek, 12. junija, ob 20. uri v radovljški Graščini.

**Razstave →**

**Kranj - Jutri, v sredo, 11. junija, ob 20. uri** bo v Cafe galeriji Pungert, čisto na koncu starega dela mesta Kranja, odprtje razstave del Roberta Juraka, člana likovne sekcije Silvo Prelog iz Ljutomerja. Avtor se bo predstavil z razstavo

**Predstave →**

**Jesenice - V kinodvorani Železar** se bo jutri, v sredo, ob 20. uri začela predstava, komedija režisera Branka Đurića - Đura, z naslovom Butelj za večerjo.

V YRSARJU oddam HIŠO - večji družini, 4 sobe, v času junij-julij, **204-30-38**

prodam suhe boorove PLOHE, **031/566-312, 252-55-60**

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496

7496</p

ZBILJE, 360 m<sup>2</sup>, letnik 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m<sup>2</sup>, sončna, mirna lega, brez proizvoda. CENA: 68 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

KRANJ - Mlaka; 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komforntna, luksuzna gradnja, 1020 m<sup>2</sup> parcele, idilična, sončna lega, CENA: 52,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

ŽELEZNIKI; 100 m<sup>2</sup>, prodamo letos obnovljeno, lastno, visokoprično stanovanjsko hišo, pri plavžu. CK na olje, kuhinja, dnevna soba, kopalnica in dve spalnici. CENA: 14,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

JESENICE - Cesta 1. maja; vrstna z atnjem, 107 m<sup>2</sup>, parcela 200 m<sup>2</sup>, stara 85 let, pritična, obnovljena leta 2001. CENA: 16,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

\* LAHOVČE; ravena parcela 1589 m<sup>2</sup> s 100 let staro hišo in gospodarskim poslopjem, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

KOKRICA; 250 m<sup>2</sup>, nova hiša v 4. gr fazi, lahko dvostanovanjska, parcela 520 m<sup>2</sup>. CENA: 43,4 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 340 m<sup>2</sup>, poslovno stanovanjska, parcela 540 m<sup>2</sup>, pred dve letoma v celoti obnovljena, za razne dejavnosti. Možna je prodaja po posameznih etazah. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

BLED - Mladinska; 160 m<sup>2</sup>, 100 let staro vila, potrebitna obnova. CENA: 30,4 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

TRŽIČ - Bistrica; vrstna, 250 m<sup>2</sup>, stara 22 let, parcela 350 m<sup>2</sup>, nova streha. CENA: 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

PREDVOR - Olševec; 200 m<sup>2</sup>, starejša hiša, pred 14 leti deloma adaptirana, lahko večstanovanjska, parcela 1600 m<sup>2</sup>, zraven tudi gospodarsko poslopje, odlična lokacija. CENA: 40,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

Škofja Loka - Papimica; 250 m<sup>2</sup>, prodamo nedograjeno atrijsko hišo, 5. gr. Faza, parcela 754 m<sup>2</sup>, mirna lokacija ob gozdu. CENA: 53,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota Kranj. 04/28 11 000

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo polovico hiše (dvojček), leto izdelave 1985, obnovljena 1. 2000, bivalne površine 260 m<sup>2</sup>, na parceli 800 m<sup>2</sup>, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 55 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

NAKLO, prodamo v III. gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, leto izdelave 2001, klet meri 98 m<sup>2</sup>, pritičje 99 m<sup>2</sup>, mansarda pa 93 m<sup>2</sup>, z temeljiščem 592 m<sup>2</sup>, cena je 40 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo polovico hiše (dvojček), leto izdelave 1973, bivalne površine 80 m<sup>2</sup>, z nezdelano mansardo, garaza, vrt in dvorišče, cena je 12 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

NAKLO, prodamo v III. gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, leto izdelave 2001, klet meri 98 m<sup>2</sup>, pritičje 99 m<sup>2</sup>, mansarda pa 93 m<sup>2</sup>, z temeljiščem 592 m<sup>2</sup>, cena je 40 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

NAKLO - Šenčur, prodamo v III. gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, leto izdelave 2001, klet meri 98 m<sup>2</sup>, pritičje 99 m<sup>2</sup>, mansarda pa 93 m<sup>2</sup>, z temeljiščem 592 m<sup>2</sup>, cena je 40 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na temeljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2

KRANJ - Planina II; 68 m<sup>2</sup>, 2 ss, 7 nad., odlična lokacija, dober razpored, lega J, veliki balkon, staro 23 let. CENA: 15 mio SIT. SVET NEPREMICHNE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ 04/28 11 000

KRANJ - Vodovodni stolp; 53 m<sup>2</sup>, 2 ss, 4 nad., adaptirana kopalnica, nova okna, CK-plin, staro 39 let. CENA: 13,5 mio SIT. SVET NEPREMICHNE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ 04/28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 54 m<sup>2</sup>, 2 ss, staro 30 let, 4 nad., nova kuhinja, dobra razporeditev, CENA: 13,9 mio SIT. SVET NEPREMICHNE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ 04/28 11 000

Kranj bližina, 2,5 ss v hiši, 90 m<sup>2</sup> + klet 15 m<sup>2</sup>, prenovljeno 99, 100 m<sup>2</sup> vrt, 2 parkirišči, cena: 15.145.000,00 SIT TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

IZREDNA PONUDBA: Tržič - novogradnja: Na začetku Tržiča v stavbi - kulturni spomenik - se gradijo nova stanovanja, zelo lepa načinljivosti, vsi priključki, ugodični pločni pogoji - možnosti koriščenja varčevalne sheme, kompleks bo zaključen celota z urejeno okolico in notranjim dvoriščem, vseljivo marec 2004. ITD + NEPREMICHNE Tel: 04/23 81 120, 04/236 66 70, 04/204 661

DOMŽALE, center - 2 SS 64 m<sup>2</sup>, 1.nad., 2 balkona, letnik 77, cena = 18,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 51 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje, nova kopalnica in okna, cena = 14,0 mio SIT, možnost nakupa garaže v bližini, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53,

KRANJ, Planina III - 2 SS 62,0 m<sup>2</sup> v 2 nad., letnik 85, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, Vodovodni stolp - 3 SS 95 m<sup>2</sup> v 3 nad., z veliko teraso, letnik 76, dvigalo, cena = 21,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, Planina I - popolnoma obnovljeno 2 SS + 2 K 88,7 m<sup>2</sup> v 1.nad., letnik 75, vseljivo po dogovoru, cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53,

KRANJ, Predvor - novogradnja 4 stanovanja v 1.nad. v dveh etazah, cena = 250.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, Planina I - 2 SS + 2 K 90 m<sup>2</sup> v 5.nad., tako vseljivo, letnik 75, cena = 19,8 mio SIT, 2 SS + 2 K 91 m<sup>2</sup> v 8.nad., letnik 75, cena = 18,4 mio SIT, 2 SS + 2 K 94,5 m<sup>2</sup> v 2.nad., letnik 75, tako vseljivo, cena = 18,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, Planina I - 2 SS+K 54 m<sup>2</sup> v 3.nad., letnik 74, cena = 13,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, Planina I - 2 SS 63,30 v 10.nad., letnik 74, nova kop., cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

TRŽIČ, Končna c - 2 SS 45 m<sup>2</sup> v 1.nad., letnik 1950, obnovljeno pred 15 leti, cena = 6,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53.

KRANJ, bližina, prodam prenovljeno stanovanje v hiši, I. 2001, 80 m<sup>2</sup> biv, pov. 150 m<sup>2</sup> vrt, cena: 16.000.000,00 SIT ZBILJE prodam stanovanje v hiši, 100 m<sup>2</sup> biv, pov. 100 m<sup>2</sup> kleti, garaza, cca. 600 m<sup>2</sup> vrt, I. 1988, cena: 51.260.000,00 SIT PLANINA - gar., 27,18 m<sup>2</sup>, III/3, prazna, balkon, I.i. cca 1973, cca 8,8 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VALJAVČEVA - mans. gars., 19,90 m<sup>2</sup>, V/5, prazna, I.i. cca 1963, cca 8,5 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA II - 2 sobno, 69,20 m<sup>2</sup>, I/7, zast. terasa + balkon, I.i. cca 1983, cca 17 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - 2 sobno, 60,75 m<sup>2</sup>, VI/12, prazno, I.i. cca 1978, 15,2 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - 2 sobno, 62,50 m<sup>2</sup>, II/7, I.i. cca 1985, cca 15,2 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA - 2,5 sobno, 75,80 m<sup>2</sup>, I/2, I.i. cca 1988, cca 18,6 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VALJAVČEVA - 3 sobno, 74,90 m<sup>2</sup>, P/4, obnovljeno v celoti, I.i. cca 1963, cca 19,5 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2+2 sobno, 88,70 m<sup>2</sup>, I/7, I.i. cca 1985, cca 15,2 mio, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

SKOFJA LOKA-Mesto, dvosobno stanovanje, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Partizanska, dvo sobno s kabinetom, 57 m<sup>2</sup>, 7. nadstropje, lepo obnovljeno. Informativna cena 68.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, večje stanovanje v starejši meščanski hiši, 168 m<sup>2</sup> stan. pov. 1.nad., centralno ogrevanje olje, garaza in klet 32m<sup>2</sup>. Informativna cena: 30.000,00 SIT. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, večje stanovanje v starejši meščanski hiši, 168 m<sup>2</sup> stan. pov. 1.nad., centralno ogrevanje olje, garaza in klet 32m<sup>2</sup>. Informativna cena: 30.000,00 SIT. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvo sobno, 60 m<sup>2</sup>, v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši, informativna cena 60.000,00 EUR. BLOK 5 nepremichne, 041 428 958, 04 512 51 22.

Upokojenka, SŠS grem pogodbeno delat v pisarno, trgovino, lokal, kočo.... ☎ 04/303-405 7625  
Iščem delo - šivanje, likanje ali delo v proizvodnji. ☎ 031/679-530 7545  
Iščem delo - inštruiram angleščino, uspešne priprave na popravne izpite. ☎ 031/352-606 7551

**ŽIVALI**

KOKOŠI ZA ZAKOL ALI Z NADALJNO REJO ODDAM BREZPLAČNO. Oman, Zmene 12 ☎ 512-78-78 7364  
Rjave KOKOŠI v začetku nesnosti prodamo, ugodno, po 900 SIT. Lanšek, Belehrjava 49, Šenčur ☎ 25-11-875 7365  
PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 7417  
Prodam TELICO simentalko, brejo 4 mesec. ☎ 57-22-570 7421  
Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 031/498-461 7428  
Prodam TELIČKO simentalko težko 100 kg in dva KOZLICKA. ☎ 041/87-76-52

Prodam JAGENČKA in divje purane, cena po dogovoru. ☎ 041/711-532 7431  
Prodam TELICO brejo v 9 mesecu. ☎ 531-40-67 7435  
Prodam 16 mesečno ČB TELICO. ☎ 041/900-581 7439  
Prodam ODOJKE za nadaljno rejo ali zakol, Jovanovič, Škofjeloška c. 92, Kranj 7461  
Prodam TELICO simentalko, brejo 4 meseca. ☎ 51-46-808, 041/772-647 7476  
Prodam OVCO za meso, ugodno. ☎ 255-11-71, popoldan 7485  
Prodam 10 dni stare ČB BIKCE. Podbrežje 55, ☎ 533-00-95 7488  
Ugodno prodam štiriletno visoko brejo KOBILO. ☎ 031/690-958 7514  
Prodam BIKCA kržanca simentalec-ČB, starega 7 dni. ☎ 51-46-958 7516  
Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 031/738-506 7520  
Prodam BELE PIŠČANCE za dopitanje. ☎ 041/515-867 7523

Prodam BIKCA simentalca, težkega 230 kg. ☎ 252-33-01 7652

**ŽIVALI KUPIM**

ODKUPUJEMO mlado pitano GOVEDO, TELETA, KRAVE. Mesarstvo Oblak, ☎ 041/650-975 5626

Kupim poškodovano vozilo, prepis in odvoz na moje stroške. ☎ 031/629-504 7481

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 259-12-69 7387

Kupim BIKCA simentalca, šarole, odstavljenega, kapital za rejo, cca 160-180kg. ☎ 59-61-089 7488

Kupim BIKCA mesne pasme, starega 7-10 dni. ☎ 53-38-106 7453

Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. ☎ 533-07-55 7534

Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. ☎ 618-80-62 7535

Prodam BELE PIŠČANCE za dopitanje. ☎ 041/515-867 7523

**GORENJSKI GLAS**

**V SPOMIN**

Jutri, 11. junija, bo minilo 20 let, odkar je tragično in nepričakovano odšel od nas nadvse ljubljeni in nepozabni

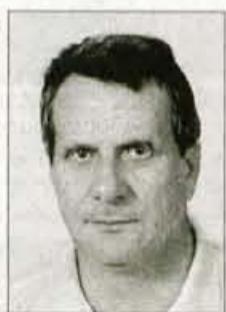
**MILANČEK GLOBOČNIK**

Vsem, ki se ga radi spominjate, mu prinašate sveče in cvetje, naša prisrčna zahvala.

**VSI NJEGOVI**  
Voglje, 10. junija 2003

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega moža, očeta, brata, tasta, zeta, strica in deda

**JANEZA JESENKA**  
roj. 4. 3. 1945

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, kolektivu OŠ Stražišče in vsem ostalim za izrečena sožalja podarjeno cvetje in sveče. Za dolgoletno zdravljenje se zahvaljujemo dr. Zrimšku, dr. Demšarjevi in sestri Idi iz ZD Škofja Loka ter osebju KC za trud v času bolezni. Zahvaljujemo se pevcem in trobentaku za zaigrano Tišino. Hvala gospodu župniku Janezu Zupanu za opravljen pogreb. Zahvala gre tudi pogrebni službi Komunale Škofja Loka za lepo opravljen obred.

**VSI NJEGOVI**  
Zg. Bitnje, 5. junija 2003

**ZAHVALA**

Ob smrti dragega

**ANTONA PFAJFARJA**

se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in sodelavcem žaljočih za podarjeno cvetje, sveče, izrečena sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Posebna zahvala tudi dr. Habjanu, nevrološkemu oddelku KC v Ljubljani, gospodu župniku in pogrebnu podjetju Akris za iskreno pomoč.

**VSI NJEGOVI**  
Železniki, maj 2003

**V SPOMIN**

V prebujajočem se junijskem jutru, pred desetimi leti, nas je za vedno zapustil 30-letni sin, brat, mož in oči

**DUŠAN DANILOVIČ**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, posebno ženi Tatjani, ki lepo skrbi za prerani grob.

Mami v imenu vseh domaćih  
Zg. Brnik, 10. junija 2003

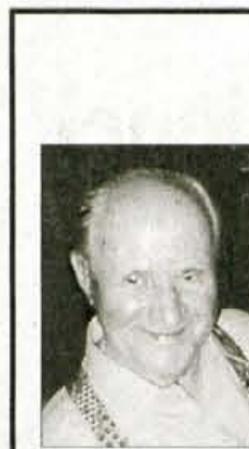
**ZAHVALA**

Po dolgotrajni bolezni nas je v 76. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

**ANTON LAVTAR**  
1927

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in prijateljem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo dr. Zamani, Kliničnemu centru Ljubljana in medicinskomu osebju Centra slepih Škofja Loka.  
Hvala tudi gospodu župniku Vindišarju za pogrebni obred in pevcem.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**  
Sp. Luša, Železniki, 30. maja 2003

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 90. letu zapustil dragi oče, ded, praded, brat, stric in tast

**MIHAEL JEČNIK st.**  
rojen 1913

Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 11. junija 2003, ob 17. uri izpred domače hiše na pokopališče v Otoče.

**VSI NJEGOVI**  
Zaloše, 8. junija 2003

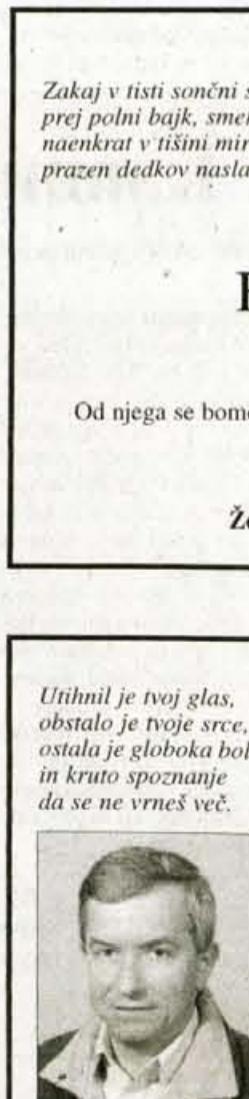
**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, tete

**ANTONIJE ROPRET**  
iz Šenčurja

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Cirilu Isteniču za lepe besede o naši mami. Lepo se zahvaljujemo gasilcem iz Šenčurja, pevcem Zupan iz Kotorja in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala, ker ste imeli našo mamo radi in vsem, ki ste jo obiskovali v času bolezni.

**Žaluoči njeni domaći**  
Šenčur, 2. junija 2003

**OSMRTNICA**

*Zakaj v tisti sončni sobi,  
prej polni bajk, smeha in igrač,  
naenkrat v tišini miruje  
prazen dedkov naslanjač?*

Zapustil nas je naš dragi

**FRANCE POKLUKAR**  
Kaconov Francek

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 10. junija, ob 17. uri na pokopališču v Gorjah.

**Žena Minka, Uroš, Borut, Helena in Ljuba z družinami**

**V SPOMIN**

*Utihnil je tvoj glas,  
obstalo je tvoje srce,  
ostala je globoka bolečina in praznina  
in kruto spoznanje  
da se ne vrneš več.*

Včeraj, 9. junija, je minilo deset let, odkar nas je zapustil naš drag mož, oče, brat, stric

**JANEZ JOŠT**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prinašate cvetje in prižigate sveče.

**VSI NJEGOVI**  
Kranj, 9. junija 2003

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK

od 15 °C  
do 29 °C

SREDA

od 15 °C  
do 30 °C

ČETRTEK

od 16 °C  
do 31 °C

Danes, v torek, bo dopoldne povečini sončno, popoldne spremenljivo oblačno s krajevnimi nevijami. V sredo in četrtek bo sončno, vroče in soporno. Proti večeru lahko predvsem v gorah nastane kakšna vročinska nevija. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 18, najvišje dnevne od 28 do 32 stopinj C.

## Domači domov, gojenci "v dom"

Ko sem bil majhen, sem bil Preddvorčan, pravijo ljudje, ki so otroška leta preživljali kot gojenci Vzgojnega zavoda v Preddvoru.

**Preddvor** - Usoda jih je raztegnula daleč naokoli in doslej se še ni zgodilo, da bi se srečala katera od generacij ljudi, ki so zaradi družinskih socialnih okoliščin okušali domsko življenje. V soboto pa se je to vendarle zgodilo:

tiste, ki so v domu živelji med leti 1953 in 1963, je zbral bivši gojenec **Anton Zorman**. Zamisel se mu je rodila, ko so se nekdaj sošolci srečali ob 40-letnici osnovne šole v Preddvoru in je bilo vmes tudi ducat domovcev. Ideja je dozorela, skupaj s sedanjo ravnateljico Vzgojnega zavoda Preddvor Stašo Sitar je začel brskati za imeni nekdanjih gojencev. V omenjenem desetletju jih je našel 324, 226 je poslal obvestila, 110 jih je nanje odgovorilo, naposled pa se jih je sobotnega spominskega srečanja udeležilo manj kot sto. Na dvorišču preddvorske graščine, ki je bila pred pol stoletja njihov nadomestni dom, smo bili priča gajljivim smindenjem. Mnoge stvari so ostale takšne kot tedaj, le stavba je precej propadla in velik del parka so posekali, je dejal **Stanislav Jalen**, ki je bil v domu



Stanislav Jalen

med letoma 1957 in 1963. Mama ju z bratom ni mogla vzdrževati, šla sta v rejo in pozneje v mladinski dom. Tu so nas navadili na delo in disciplino, je dejal, pozneje pa nam priskrbeli službe. V šolo so hodili skupaj z vaškimi otroki in ti so nanje velikokrat gledali zviška in jim dajali razne vzdevke. Bili so trpkí časi, a bilo je tudi lepo, šli smo denimo na morje, se spomina Stanislav svojega otroštva v Preddvoru. Usod, kakršna je njegova, bi lahko našeli še celo vrsto. Pisateljica **Berta Golob**, ki je v Preddvoru svoj čas poučevala slovenščino in je bila domskim otrokom vselej razrednica, je o njih napisala prečesljivo knjižico Sovražim vas. Udeležila se je tudi sobotnega srečanja in priznala, da je imela te otroke na skrivnem rada, da jih je doživljala s srcem in se z njimi dobro počutila. Zopna sem bila in tako mi je uspelo vzdrževati red, je



Berta Golob



V spomin na srečanje ob 50-letnici bivanja v preddvorskem domu.

razložila skrivnost svoje avtorite med "domovci", ki jih je poučevala med leti 1957 in 1971. Drugi otroci so odhajali po šoli domov, ti otroci pa "v dom", kar jih je razlikovalo od drugih, čeprav so bili v šoli tedaj prvi "integrirani" zavodski otroci, kakor rečemo danes. Verjela je, da bodo v življenju marsikaj dosegli. In tudi so Anton Zorman med prvimi prebivalci prehodnega doma s ponosom omenja dr. Srdjanu Baudku, za uspešne v življenu pa šteje tudi vse tiste, ki jih življenje ni zlomilo. Če so tako kot oreh v terlicu zdržali pritisk okolja na eni in vzgojnega doma

na drugi strani, so preživeli. Simbolni spomenek na sobotno srečanje je bil zato ravno oreh v terlicu. Na srečanju pa so bili poleg domovcev tudi nekateri nekdanji vzgojitelji, učitelji, nekdanji ravnatelji preddvorske šole Anton Logar in eden od upravnikov doma Marjan Trtnik. Tudi zanje je bilo srečanje z nekdanjimi gojenci lep dogodek, vreden spomina. Nekdanji sošolci iz doma pa se je v pozdravnem nagonu spomnili tudi podžupan občine Preddvor Stanislav Beršant.

Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Tina Dokl



Irma Benko

**Bled** - "Vestnike iz Murske Sobote. Dva soseda sta imela pri sobotnem izletu pomembno besedo. Ludvik Kerčmar je leta 1958 prišel na Bled, kjer se je izučil za natakarja, nato pa je napredoval do dolgoletnega uspešnega direktorja hotela. V soboto je žarel od veselja, saj v kratkem času postreči nad 400 gostom ni enostavno. Srečal je tudi številne znance in prijatelje. Vendar je osebje hotela odlično opravilo nalogu. "Hvaležen sem vsem sodelavcu posebej.



Moji rojaki so zadovoljni zapuščali Bled, kar nam veliko pomeni. Priporočili smo jim, naj se še vračajo k nam," je povedal Ludvik Kerčmar. "Kosilo je bilo po okusu



Ker ima precej Prekmurcev in Prlekov na Gorenjskem znance in sorodnike, je naš izlet tudi priložnost za srečanje z njimi."

Izvrstno razpoloženi izletniki so imeli kosilo v Hotelu Park na Bledu, kjer je za zabavo poskrbel znani ansambel Veseli Planšarji. Hotel Park ni bil izbran kar tako. Že 26 let ga vodi **Ludvik Kerčmar**, Prekmurec od glave do pete, rojen v Zgornjih Križevecih na Goričkem, kjer je doma tudi Milan Kučan. V sedanjih Šalovcih pa je bila rojena Irma Benko, direktorica

Prekmurcev in Prlekov. Postregli smo jim z govejo juho z rezanci, s svinjsko pečenko in ocvrtim puranovim filejem, dušenim rižem in dušeno zelenjavno na maslu, ki jo zna šefica naše kuhinje pripraviti na poseben način. Na koncu smo seveda postregli z našo in blejsko znamenitostjo, s kremno rezino. Ker ni dobrega kosila brez dobre pičice, smo jo prodajali po nižji ceni."

**Jože Košnjek,**

foto: Tina Dokl

## Kovnica denarja Kamniku

Kamnik se je dva dni minuli konec tedna že sedmič zapored odel v srednjeveško podobno mesta.

**Kamnik** - Kamnik se je v petek in soboto spet odel v srednjeveško podobo mesta. Tradicija srednjeveških dnevov in prireditv v nekdanjimi oblačili je podobno prepričljivo predstavila številnim obiskovalcem, ki so si prišli ogledati prireditve in dogajanja iz raznih krajev in tudi iz zamejstva. V petek so prireditve in dogajanja začeli za najmlajše. Tako so pripravili delavnice in iskanje

## Novorojenčki

V preteklem tednu je bilo v obeh gorenjskih porodnišnicah 30 rojstev, in sicer v Kranju 24 in na Jesenicah 6.

**V kranjski porodnišnici** je na svet prijokalo 24, od tega 16 deklic in 8 dečkov. Na prvem tehtanju je bila najlažja deklica, ki je tehtala 2.250 gramov, najtežji pa je bil deček s 4.020 grammi.

**V jesenjski porodnišnici** pa je prvič na ves glas zajokalo 6 dojenčkov, in sicer sami dečki. Kazalec na tehtnici je 4.770 gramov pokazal najtežjemu, 2.800 gramov pa najlažjemu dečku.

Veronikinega zaklada. Na Malem gradu pa je bila potem zvezcer gledališka predstava Celjski grofje v izvedbi Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja. V soboto je srednjeveški Kamnik in Kamničane najprej nagovoril župan Anton Tone Smolnikar. Na Glavnem trgu so se predstavili razstavljalci z



NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

**RADIO KRANJ, d.o.o.**

Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRŽENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

(04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

Andrej Žalar

## LOTO

Rezultati žrebjanja 23. kroga  
Igre na srečo

Izžrebane številke:  
1, 10, 11, 12, 16, 22, 38  
in dodatna 03

Izžrebana Lotko  
številka pa je: 687853

V 24. krogu za sedmico  
88.000.000 SIT

dobitek Lotko predvidoma  
14.000.000 SIT

Danes izšle  
**Bohinjske novice**

Brezplačno za občanke  
in občane Občine Bohinj

